



VENDREDI 24 NOVEMBRE 1995

No 36123 - 115e année
J.A. 2300 La Chaux-de-Fonds
Fax: 039/210 360
Fr. s. 2.- / FF 6,00
(TVA incluse)

Administration: 039/210 310
Rédaction: 039/210 210
Abonnements: 039/210 311
Annonces Publicitas: 039/210 410

L'Impartial

Accord de Dayton

Les Serbes de Bosnie acceptent le plan

Les Serbes de Bosnie ont accepté hier l'accord de paix de Dayton. Radovan Karadzic a donné son consentement lors d'une rencontre à Belgrade avec le président Slobodan Milosevic. Les Bosniaques avaient auparavant menacé de reprendre par les armes les quartiers serbes de Sarajevo si Pale n'appliquait pas le plan de paix.

Page 2

Accident d'autocar en Afrique du Sud

Sept touristes suisses tués

Sept touristes suisses, cinq femmes et deux hommes, ont été tués et cinq autres grièvement blessés dans un accident d'autocar, hier matin en Afrique du Sud. 28 des 43 occupants ont été plus ou moins grièvement blessés. L'autocar est sorti de la route, rendue glissante par les fortes pluies.

Page 6

Histoire des routes neuchâteloises

Publication d'un livre

Un livre consacré à l'histoire des routes neuchâteloises est sorti de presse hier. Cet ouvrage relate l'évolution et le développement du réseau routier cantonal de la préhistoire à nos jours, ont indiqué les auteurs hier lors d'une conférence de presse. Le livre permet de connaître l'histoire de la région à travers le développement de son réseau routier. Ce dernier a atteint sa maturité au milieu du XIXe siècle, a souligné le professeur Philippe Henry. L'ouvrage rassemble aussi pour la première fois des faits et des chiffres concernant la N5 et la J20.

Page 19

La distribution d'héroïne produit un premier effet positif

On sort de la marginalité

La remise contrôlée d'héroïne a permis, jusqu'ici, d'atteindre un groupe fortement marginalisé de toxicomanes et d'améliorer leur santé et leur situation sociale. Dans leur rapport intermédiaire, présenté hier à Berne, les responsables du programme d'essais ne peuvent toutefois rien affirmer sur la durée de ces améliorations, ni sur les chances de guérison. Le programme prendra fin dans un an.

Berne
François NUSSBAUM

Les essais de prescription de stupéfiants étaient surtout destinés aux toxicomanes qui n'avaient pas pu être atteints par d'autres moyens de traitement. Ceux-là sont souvent dans une situation sociale et un état physique précaires, qui financent leur consommation par le trafic ou le vol, ou qui se prostituent. Plusieurs centres de distribution médicale ont été mis sur pied - depuis janvier 1994 - à Zurich, Olten, Zoug, Schaffhouse, Bâle, Berne, Zoug et Fribourg (environ 800 personnes). On s'est rapidement aperçu que les essais avec de la morphine et de la méthadone injectées par voie intraveineuse entraînaient trop d'effets secondaires. On s'est donc concentré sur l'héroïne.

Le rapport intermédiaire couvre la période allant de janvier 1994 à fin juin 1995. Il permet de dessiner le profil des personnes atteintes par le programme (la moitié des inscrits ont été retenus pour les essais). La moyenne d'âge est de 30 ans, deux tiers sont des hommes. Ils sont dépendants de l'héroïne depuis 10 ans, en moyenne, et la plupart

consomment quotidiennement d'autres drogues (cannabis et cocaïne).

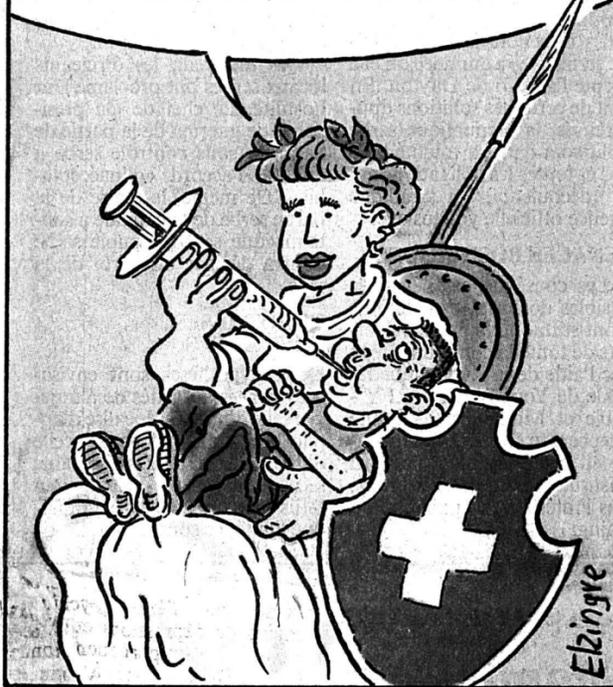
La moitié se trouve sans domicile fixe, 82% sont au chômage et près de 90% ont subi une condamnation pénale. Environ 40% des femmes et 25% des hommes souffraient de malnutrition, 76% présentaient une hépatite et 23% étaient porteurs du virus du sida. Par ailleurs, 82% des participants ont suivi le traitement durant au moins six mois (ce taux est de 50% pour les autres thérapies).

Les responsables du programme ont suivi, de manière systématique et individuelle, 260 participants entre début janvier et fin juin 1995. A cette date, les sans-abri n'étaient plus que 3%, et 46% exerçaient une activité lucrative. Un tiers a rompu, dans l'intervalle, tout contact avec la scène de la drogue. Alors que la moitié avouait des activités illégales, ils n'étaient plus que 13% six mois plus tard. La prostitution est passée de 13 à 6%.

La consommation quotidienne de cocaïne, parallèlement à l'héroïne, est tombée à 9%, mais le cannabis est resté constant. L'état de santé s'est amélioré, de même que l'état psychique (moins de dépressions et d'angoisses). Le rapport mentionne la difficulté rencontrée à maintenir dans les essais les gros consommateurs de cocaïne, les prostitué(e)s et les instables psychiquement.

Mais, surtout, les auteurs du rapport préviennent qu'il n'est pas encore possible, à l'heure actuelle, d'évaluer dans quelle mesure des améliorations sont durables et dans quelle mesure les participants parviendront à se libérer de la drogue. Des réponses plus substantielles, à cet égard, seront peut-être données après la fin des essais, dans un rapport final attendu pour l'automne 1997. F.N.

Il va mieux, j'espère pouvoir le sevrer dans une dizaine d'années!



L'avis du peuple

Les essais ne portent que sur une thérapie visant une certaine catégorie de toxicomanes. Le peuple, lui, devra se prononcer sur une politique globale de la drogue. L'initiative «Jeunesse sans drogue» - qui vise l'abstinence par la répression - sera soumise au vote populaire dans le courant de 1997.

Elle sera suivie d'une autre initiative, dite Droleg, qui réclame l'inverse: la prise en charge du marché de la drogue par l'Etat et l'abandon de la répression de la consommation. Le Parlement entame l'examen de ces deux initiatives dès l'an prochain. (fn)

Pilule abortive RU 486

Autorisée en Suisse

La pilule abortive RU 486 doit être autorisée en Suisse. La Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires (CDS) a donné un préavis en ce sens hier. Mais Russel-Uclaf, filiale de Hoechst AG, s'est distancée de son produit. Rien n'indique qu'elle va déposer elle-même une demande.

La CDS a pris sa décision «à une nette majorité», par 15 voix contre 6. Elle a ainsi accédé à la demande des organisations féminines, exprimée en automne 1994, invitant les sociétés Hoechst AG et Russel-Uclaf à annoncer le médicament Mifépristone (RU 486) à l'enregistrement en Suisse.

Lors d'un premier vote, la CDS s'est déclarée compé-

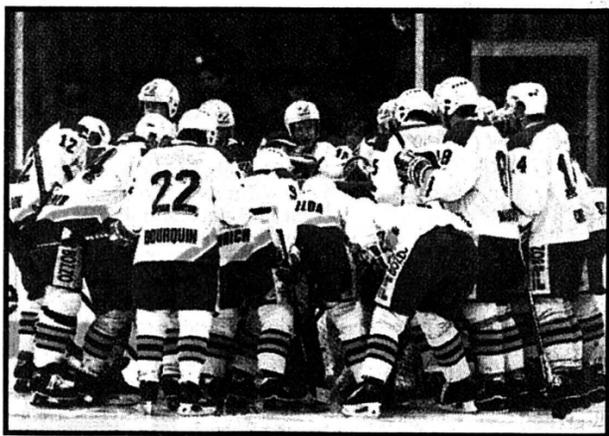
tente pour intervenir auprès des fabricants. C'est au cours d'un deuxième vote que la CDS a décidé d'inviter les sociétés concernées à annoncer la RU 486 à l'Office intercantonal de contrôle des médicaments.

Après la décision positive de la CDS, la Suisse devrait déposer une demande auprès des sociétés concernées. Il faudrait ensuite trouver une institution - fondation ou autre organisation - qui se charge de demander l'enregistrement de la RU 486 à l'OICM. Cette institution recevrait ensuite gratuitement de Russel-Uclaf une licence de production du médicament. (ats)

Page 4

Hockey sur glace - Le HCC en plein boom

Le joli tour que voilà



En novembre, ça repart

D'ordinaire timide en cette période de l'année, le HCC bouclera demain soir une deuxième tour remarquable. (Impar-Galley)

Page 11

OPINION

Coup de pinceau

Dans notre belle Suisse propre en ordre, lorsqu'un mur se lézarde, notre premier réflexe est de le recouvrir d'une couche de peinture ou de crépi.

Cela ne résout pas le problème, mais c'est tellement plus présentable.

En tonitruant triomphalement que l'évaluation actuelle des essais de distribution contrôlée de drogue permet de tirer un premier bilan entièrement positif, le groupe d'experts chargé de l'expérience s'ébahit en quelque sorte de réinventer le fil à couper le beurre.

Quoi de plus normal, en effet, qu'un drogué se porte mieux et devienne même fréquentable, lorsqu'il est encadré socialement et qu'il n'a plus besoin de s'escrier à voler ou à mendier pour acheter clandestinement son shoot.

Dans la mesure où, apparemment, aucun des «cobayes» n'est pour autant parvenu à se libérer de sa toxicomanie, la satisfaction manifestée hier à Berne laisse comme un goût amer.

Une amertume accentuée par la rapidité avec laquelle l'Union des villes suisses en tire prétexte pour demander l'extension de l'expérience et sa prolongation.

«Sur le plan éthique, il est inadmissible de rejeter les patients toxicomanes à la rue», plaide le Saint-Gallois Peter Schorer.

Cela fait tellement «chenil» de les voir traîner sur la Paradeplatz ou la Bahnhofstrasse!

Mieux vaut un bon coup de peinture sous la forme d'une dose quotidienne de «blanche».

Et tant pis si le mur continue à se lézarder, au point d'ouvrir bientôt la voie à une légalisation de la consommation des drogues dures.

Entendons-nous bien. Il est normal que la société fasse tout son possible pour venir en aide à ces malades que sont les grands drogués. Même sous la forme d'un discret approvisionnement médical en héroïne. Ce qui est criminel, c'est tout le battage médiatique qui entoure cette opération et qui concourt finalement à banaliser un fléau aux conséquences pourtant dramatiques. Avec le risque d'en étendre les ravages.

Comment, en effet, espérer mettre sur pied une prévention efficace si, d'entrée de cause, les jeunes ont l'impression, parce qu'on le leur répète régulièrement, que les grands toxicomanes peuvent malgré tout, avec l'aide de l'Etat, mener une vie normale au sein de la société...

Roland GRAF

TOYOTA 2.4i 16V

PRÉVIA «CORFU» 4 roues motrices = SÉCURITÉ + climatisation + 3 ans de garantie totale + de place COMPAREZ! les + de PRÉVIA «CORFU» dès Fr. 35 540.-



Au centre de vente Toyota Grandjean Automobiles
Av. Léopold-Robert 107 et 117
2300 La Chaux-de-Fonds - Tél. 039/23 64 44

Accord de paix pour la Bosnie: sous la pression de Belgrade

Pale accepte le plan

Les Serbes de Bosnie ont accepté hier l'accord de paix de Dayton. Radovan Karadzic a donné son consentement lors d'une rencontre à Belgrade avec le président Slobodan Milosevic. Les Bosniaques avaient auparavant menacé de reprendre par les armes les quartiers serbes de Sarajevo si Pale n'appliquait pas le plan de paix.

La direction des Serbes de Bosnie, Radovan Karadzic en tête, «accepte l'accord de paix de Dayton». Le compromis est intervenu après une réunion avec le président serbe Slobodan Milosevic et les dirigeants yougoslaves, a annoncé l'agence Tanjug.

«La direction de la République serbe (RS) a annoncé qu'elle accepte l'accord de Dayton. En dépit de certaines solutions douteuses, la République serbe appliquera dans sa totalité l'accord et toutes les obligations qui en découlent», a indiqué l'agence officielle yougoslave.

MENACES BOSNIAQUES

«Les conséquences négatives possibles de certaines solutions seront surmontées grâce aux efforts de toute la communauté et avec l'aide de la République fédérale de Yougoslavie» (RFY - Serbie et Monténégro), ajoute l'agence. Au cours de la rencontre, «il a été jugé que l'accord constitue un acte historique dans l'intérêt de la paix», selon Tanjug.

Les Bosniaques avaient auparavant annoncé leur intention de reprendre militairement les quartiers serbes de Sarajevo. «Si les Serbes de Bosnie s'opposent à la mise en œuvre de l'accord, notre gouvernement attendra deux à trois mois. Puis, en cas d'obstination il engagera des opérations militaires», selon le Ministère bosniaque des Affaires étrangères.

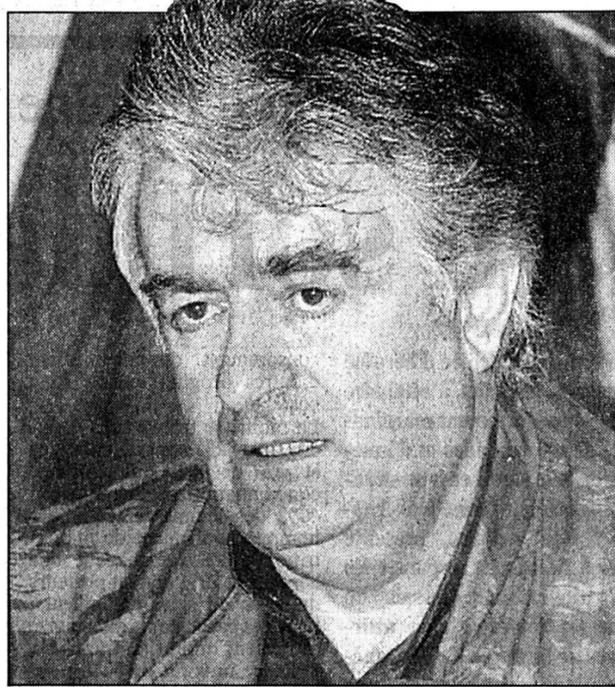
D'après le statut de Sarajevo négocié aux Etats-Unis, tout le centre-ville, dont le quartier serbe de Grbavica, sera administré par les autorités musulmanes. Les Serbes conserveront uniquement la banlieue sud de Lukavica.

Au jour de la signature du document, les Serbes de Bosnie doivent évacuer dans les 30 jours leurs soldats et leurs armes des quartiers serbes de la capitale. Ils passeront alors sous contrôle gouvernemental.

Dès mercredi, les dirigeants locaux serbes ont proclamé leur hostilité. Le chef de «la présidence de guerre» de la partie de Sarajevo sous contrôle serbe a qualifié l'accord «d'inacceptable». De même, le maire de la partie serbe de la capitale a soutenu «que seul le peuple serbe pourra décider du sort» de la ville.

HYPOTHÈSES ENVISAGÉES

Deux hypothèses sont envisagées par les autorités de Sarajevo: celle d'un refus localisé d'application de l'accord et celle d'un refus général des dirigeants sécessionnistes. «S'il s'agit d'un refus dans un secteur géographique limité, ce sont les soldats de



Radovan Karadzic

Il a donné son consentement à l'accord de Dayton. (Keystone)

L'OTAN qui devront faire respecter l'accord», explique le Ministère bosniaque des Affaires étrangères.

«On nous a indiqué très clairement que l'OTAN ne venait pas en Bosnie pour briser une résistance généralisée», avait annoncé mercredi soir Alija Izetbegovic. Le président bosniaque faisait alors allusion à un refus global des Serbes de Bosnie de respecter le plan de paix.

Une mission exploratoire de l'OSCE est partie hier pour Zagreb. Elle doit étudier le processus électoral en Bosnie prévu par les accords de Dayton, a annoncé l'Organisation sur la sécurité et la coopération en Europe. Son voyage durera jusqu'à demain. La mission se rendra également à Sarajevo. Parmi les six membres qui la composent figure le Suisse Peter Arbenz. (ats, afp, reuter)

Affrontements à Haïti

Une fillette tuée

La mort d'une petite fille dans des circonstances mal éclaircies a provoqué de violents affrontements avec la police hier à Cité-Soleil, le plus vaste bidonville de Port-au-Prince, où vivent 200.000 personnes. Deux autres personnes, peut-être trois, ont trouvé la mort dans ces émeutes. Selon certains témoins, il y aurait même six morts.

Les incidents ont commencé à 7 heures du matin, lorsque qu'une petite fille âgée de 6 ans qui attendait le car de ramassage scolaire a été tuée par une balle. Selon un témoin, c'est un homme en mobylette qui a ouvert le feu sur l'enfant. Un autre témoin a affirmé qu'un policier, après une altercation avec le machiniste, a ouvert le feu sur l'autocar, touchant la fillette.

Toujours est-il que les habitants du bidonville ont aussitôt accusé la police d'être à l'origine de la mort de la petite fille et ont dressé des barricades de pneus enflammés autour du poste de police de Cité-Soleil.

FEMME ÂGÉE ABATTUE

Une femme âgée a été abattue en pleine rue et une autre chez elle. Là encore, on ignore qui a tiré. Une troisième personne aurait également été tuée dans le bidonville. Selon des témoins, deux personnes ont été blessées par balle autour du poste de police.

Le porte-parole de la mission de l'ONU en Haïti, Eric Falt, a déclaré qu'à la mi-journée la situation «s'était calmée mais restait tendue». Les Casques bleus ont assisté aux émeutes mais ne sont pas intervenus. (ap)

24.11.1643 -

Les troupes françaises sont refoulées en Catalogne par l'armée espagnole.

24.11.1867 -

L'Américain Joseph Glidden fait breveter le fil de fer barbelé.

24.11.1936 -

L'Allemagne et le Japon signent le pacte anti-Komintern.

BRÈVES

Terre des Hommes à Beyrouth

Responsable assassiné

Un Néerlandais travaillant pour l'organisation caritative Terre des Hommes a été découvert mort hier à son domicile de Beyrouth, a annoncé la police. Fritz Valkenburg, 53 ans, a été trouvé allongé sur le sol de son appartement.

Yasser Arafat

Prix

Le chef de l'OLP Yasser Arafat est arrivé hier en Allemagne pour une visite de trois jours, au cours de laquelle le Prix des médias allemands qu'il devait partager avec le premier ministre israélien Yitzhak Rabin, assassiné le 4 novembre, lui a été décerné.

Archipel des Kouriles

Incident

Un patrouilleur russe a tiré plusieurs coups de semonce hier pour disperser une soixantaine de chalutiers japonais qui pêchaient près des îles Kouriles, revendiquées par Tokyo. Selon l'agence Interfax, aucun des navires rassemblés près de l'île de Kunashir, au nord du Japon, n'a été touché.

Sondages en France

Chirac et Juppé en hausse

Pour la première fois depuis de nombreuses semaines, les cotes de popularité de Jacques Chirac et de Alain Juppé sont en hausse - de huit points -, dans un sondage IPSOS que publie cette semaine Le Point. Le président est crédité de 22% de bonnes opinions (en hausse de huit points par rapport à octobre). Le premier ministre recueille 20% d'opinions favorables (en hausse de huit points).

Afghanistan

Revendication des taliban

Les taliban, milices islamiques qui veulent s'emparer de Kaboul, ont affirmé avoir pris le contrôle mercredi de la localité de Pul-i-Charki. Cette importante position stratégique est située à une dizaine de kilomètres à l'est de la capitale afghane.

Israël

Deuxième séisme

Un séisme a touché Israël hier pour la deuxième journée consécutive mais il semble selon un premier bilan y avoir ni victime, ni dégât, selon la télévision israélienne.

Levée de l'immunité parlementaire d'un ancien ministre

Scandale politique en Espagne

Le Congrès des députés a levé hier l'immunité parlementaire du député et ancien ministre socialiste de l'Intérieur José Barriouneo. Il est soupçonné par la justice d'avoir participé à la création des Groupes antiterroristes de libération (GAL).

Cette décision, qui ouvre la voie à d'éventuelles poursuites judiciaires contre M. Barriouneo, a été prise à une large majorité. 204 députés ont voté en faveur de la levée de l'immunité, alors que 122 se sont prononcés contre et dix se sont abstenus. Le vote de la Chambre des députés constitue une première dans l'histoire de la démocratie espagnole. Aucun ministre ou ex-ministre ne s'était encore vu retirer son immunité parlementaire.

Le résultat du vote était largement attendu car tous les partis,

à l'exception des socialistes, avaient annoncé leur intention de voter pour la levée de l'immunité de M. Barriouneo. Le Parti socialiste ouvrier espagnol (PSOE, au pouvoir) avait laissé la liberté de vote à ses parlementaires. Le PSOE est minoritaire à la chambre, disposant de 159 sièges sur un total de 350.

Le nombre de votes contre est toutefois plus élevé que prévu. On s'attendait généralement à ce que 50 à 80 députés socialistes seulement choisissent de rejeter la levée de l'immunité de M. Barriouneo. Le scrutin, auquel ont participé le chef du gouvernement Felipe Gonzalez et quasiment tous les ministres députés, s'est fait à bulletins secrets. Le Tribunal suprême avait demandé fin octobre la levée de l'immunité de M. Barriouneo, ministre de l'Intérieur entre 1982 et 1988.

M. Barriouneo fait partie des quatre hauts responsables socialistes soupçonnés par la justice d'avoir participé à la création des escadrons de la mort anti-basques. Sur cette liste on retrouve notamment le chef de l'exécutif Felipe Gonzalez ainsi que l'ancien ministre de la Défense et vice-président du gouvernement Narcis Serra.

Selon le juge du Tribunal suprême Eduardo Moner, chargé du dossier des GAL, M. Barriouneo est soupçonné d'enlèvement, de détournements de fonds publics et de délits en liaison avec une bande armée. Les GAL sont responsables, entre 1983 et 1987, d'au moins 22 assassinats commis la plupart dans les milieux indépendantistes basques, principalement au Pays basque français.

(ats, afp)

Algérie: lettre de Rabah Kébir

Pas de réaction officielle

Les milieux officiels algériens n'avaient pas encore réagi hier à la mi-journée à la lettre ouverte du président de l'instance exécutive du FIS, Rabah Kébir, au président Liamine Zéroual, reconnaissant la légitimité du chef de l'Etat et lui lançant un appel au dialogue.

Les commentaires étaient rares dans la classe politique. Les «durs» anti-intégristes ont cependant tout de suite attribué «ce revirement» à une nouvelle ruse du FIS, ou à un aveu d'échec.

De leur côté, les «réconciliateurs» relèvent que le FIS a abandonné tous ses prélabiles au dialogue avec le pouvoir.

La dernière phase du dialogue

entre le FIS et le pouvoir remonte au printemps dernier, sur une initiative du FIS. Depuis, le dialogue a été interrompu par le pouvoir pour la préparation des élections présidentielles.

Le Conseil constitutionnel a par ailleurs confirmé hier après-midi à Alger la victoire de Liamine Zéroual lors du premier scrutin présidentiel pluraliste algérien du 16 novembre. M. Zéroual a obtenu 7.088.618 suffrages, soit 61,01% des voix. Le taux de participation a été de 75,69%, a indiqué le président du conseil, Saïd Boucharir.

M. Zéroual entrera en fonction dès sa prestation de serment, dont la date n'a pas été annoncée. (ap)

Assassinat de Yitzhak Rabin

Pères était sur la liste

Yigal Amir, le jeune extrémiste juif qui a assassiné Yitzhak Rabin le 4 novembre dernier, prévoyait avec son frère Hagai et un ami, Dror Adani, de tuer Shimon Pérès par la suite, a affirmé hier l'enquêteur de police Arieh Silberman devant le tribunal de Tel Aviv chargé de l'affaire.

«Disons que les deux (MM. Rabin et Pérès) étaient considérés comme des meurtriers voués à la mort», a déclaré le policier en lisant une déclaration de Dror Adani, 26 ans, faite lors d'un interrogatoire. «Si tout s'était bien passé avec Rabin, nous serions passés à Pérès.»

Adani, qui était présent hier lors de cette audition, aurait également déclaré qu'il envisageait avec ses deux amis de faire exploser la voiture du premier ministre ou de le tuer à l'aide

d'un fusil préparé à cette fin, selon M. Silberman. Le tribunal a décidé de prolonger jusqu'au 30 novembre la garde à vue de Dror Adani et de Hagai Amir. Le premier devrait être inculpé de complot, de non-dénonciation de crime, d'appartenance à une organisation illégale et de recel d'armes. Les mêmes charges devraient être retenues contre le second, avec en outre celle de fabrication illicite d'arme.

REDÉPLOIEMENT

Par ailleurs, les gardes-frontière israéliens ont quitté hier la ville de Naplouse, en Cisjordanie, pour se replier dans l'implantation d'Ariel. L'armée israélienne commencera à quitter Naplouse le 14 décembre et aura achevé son redéploiement dans ce secteur deux jours plus tard. (ap)



GALERIE DES AMIS DES ARTS

Espl. Léopold-Robert 1a, 2001 Neuchâtel
Du 26 novembre au 31 décembre 1995

Géraud Comtesse

Peinture à l'huile

Vernissage: samedi 25 nov. 1995 à 17 h

Introduction par Marie-Eve Scheurer

Mardi au vendredi: 14 à 18 h

Samedi et dimanche: 10 à 12 h et 14 à 17 h

Lundi: fermée

28-35125



BOURSE INTERNATIONALE AUX ARMES ANCIENNES ET MODERNES

STANDS DE TIRS
ANIMATIONS • CONCOURS
PARKING • RESTAURANT

SAMSON-TROPHY

1-3.12.1995

BEAULIEU LAUSANNE

Heures d'ouverture:

1.+2.12.: 10.00 - 19.00h • 3.12.: 10.00 - 17.00h

Renseignements: Beaulieu • Case postale 89
CH-1000 Lausanne 22 • Tél. 021 / 643 21 11

22-354805/ROC

Police-secours: 117

DIVERS

490.-

surf et fixations

Tailles

145

152

158

**LE PRIX
LE CHOIX ET
L'EXPERIENCE**

EN PLUS

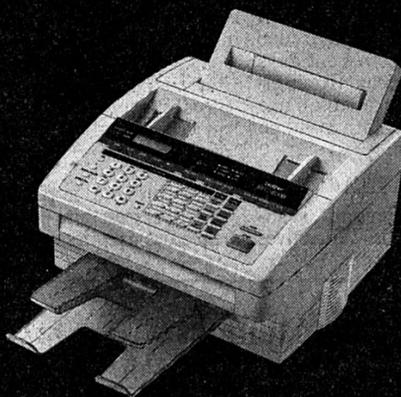
**PRO SHOP
Commerce 79**

122-779033



5 Brother en 1 - la meilleure solution !

Le Brother MFC-6000 est multifonctionnel tous azimuts : il travaille pour cinq et prend la place d'un seul. Sur votre bureau, c'est un bel appareil qui vous ouvre des perspectives inédites et augmente votre productivité tout en épargnant votre budget.



- Imprimante laser
- Copieur laser
- Modem fax
- Analyseur et
- Télécopieur à papier ordinaire
- Le tout pour Fr. 2690.- seult

brother

On a toujours besoin d'un Brother.

Auprès de votre détaillant Brother.

Pour plus ample information, remplissez ce coupon et renvoyez-le!

- | | | | |
|-------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|---------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> les multifonctionnels | <input type="checkbox"/> les machines à écrire | <input type="checkbox"/> les étiqueteuses | <input type="checkbox"/> les machines à coudre |
| <input type="checkbox"/> les télécopieurs | <input type="checkbox"/> les ordinateurs | <input type="checkbox"/> électroniques P-touch | <input type="checkbox"/> les brodeuses |
| <input type="checkbox"/> les imprimantes laser | <input type="checkbox"/> les écrans d'ordinateur | <input type="checkbox"/> l'estampeur électronique | <input type="checkbox"/> les surjeteuses |
| <input type="checkbox"/> les imprimantes matricielles | <input type="checkbox"/> les calculatrices | <input type="checkbox"/> StampCreator | <input type="checkbox"/> les tricoteuses |

Nom

Maison

Rue/n°

NPA/localité

Par courrier: Brother Handels AG, 5405 Baden. Par télécopie: 056 484 11 22.

lm

Publicité intensive, Publicité par annonces

FEUILLETON

Feuilleton de «L'IMPARTIAL»

38

Mary Higgins Clark

**Recherche
jeune femme
aimant danser**

Roman

(Droits réservés: Sciaky Presse et Albin Michel)

Il avait des cheveux brun-roux coupés court, des yeux écartés couleur noisette et un visage mince souvent éclairé d'un sourire. Les gens aimaient Vince D'Ambrosio et lui faisaient instinctivement confiance.

Vince avait servi comme officier ju-

diciaire au Viêt-nam, terminé une maîtrise de psychologie à son retour, avant d'entrer au Bureau du FBI. Dix ans plus tôt, au centre de formation du FBI, à la base de Quantico près de Washington, il avait participé à l'élaboration du programme de prévention de la grande criminalité. Le PPGC, comme on l'appelait, était un fichier national sur ordinateur concernant particulièrement les meurtriers récidivistes.

Vince venait de mener une séance de mise à jour du PPGC pour des inspecteurs de la région de New York qui avaient participé au programme à Quantico. Le propos de la conférence d'aujourd'hui était de les prévenir que l'ordinateur mis sur la trace de crimes sans liens apparents avait émis un signal d'alerte. Il se pouvait qu'un meurtrier récidiviste se promênât en liberté dans Manhattan.

Pour la troisième fois en trois semaines, Vince venait de communiquer la même nouvelle alarmante: «Comme vous le savez tous, le PPGC est capable de déceler un schéma répétitif dans ce que l'on a considéré jusqu'ici comme des cas isolés. Les analystes et les enquêteurs du programme nous ont récemment avertis d'une possible relation entre les cas de six jeunes femmes disparues durant les deux dernières années.

«Toutes vivaient à New York. Personne ne peut affirmer si elles se trouvaient réellement à New York le jour de leur disparition. Elles sont toujours officiellement inscrites sur la liste des personnes disparues. Nous croyons aujourd'hui que c'est une erreur. Il est probable qu'il s'agit d'un acte criminel.

«Les similarités entre ces femmes sont frappantes. Elles sont toutes

minces et très jolies. Elles ont toutes entre vingt-deux et vingt-quatre ans. Toutes sortent du meilleur milieu et ont reçu la meilleure éducation. Confiantes. Extraverties. Enfin, chacune d'elles avait commencé à répondre régulièrement à des petites annonces. Je suis convaincu que nous sommes en présence d'un «meurtrier par petite annonce», et bougrement intelligent de surcroît.

«Sauf erreur de notre part, le profil du sujet est le suivant: instruit, sophistiqué, âgé de trente à quarante ans; d'un physique séduisant. Ces femmes ne se seraient pas intéressées à un rustre. Il n'a peut-être jamais été arrêté, mais peut avoir manifesté des tendances au voyeurisme dans sa jeunesse, volé des effets personnels féminins à l'école. Son passe-temps favori pourrait être la photographie.»

(A suivre)

Pilule abortive RU-486

Vendue en Suisse

La Conférence des directeurs cantonaux des affaires sanitaires (CDS) a décidé hier d'autoriser la pilule abortive RU-486. Les organisations féminines suisses ont accueilli favorablement cette décision, alors que la Conférence des évêques suisses et l'association «Oui à la vie» ont protesté vigoureusement.

«Il ne s'agit pas de banaliser l'interruption de grossesse, ni d'élargir son application: on ne change pas le Code pénal», a déclaré la conseillère d'Etat fribourgeoise Ruth Luethi. La Conférence a voté deux fois: pour décider de sa compétence en la matière et pour l'autorisation de la pilule. Elle a dit oui à une forte majorité à deux reprises: 14 voix contre 8 la première fois, et 15 voix contre 6 la seconde fois.

Sous le nom de Mifépristone, la pilule RU-486 pourra donc être enregistrée auprès de l'Office intercantonal des médicaments (OICM) et vendue en Suisse. Avant de déposer une demande d'enregistrement dans un pays, le fabricant Roussel-Uclaf exigeait en effet qu'une «instance représentative» lui en fasse la demande.

DIRECTIVES À ÉLABORER
«Les cantons devront néanmoins édicter des directives

quant à son usage, a précisé Ruth Luethi. La Conférence s'occupera de leur harmonisation.» Les autorités sanitaires suisses devront adresser une demande au groupe pharmaceutique français pour permettre la commercialisation de cette pilule en Suisse. Les fabricants ont posé trois conditions à une réponse positive.

Roussel-Uclaf, une filiale du géant allemand Hoechst, exige en effet que l'interruption de grossesse soit réglée légalement dans le pays de diffusion. Celui-ci doit justifier d'une infrastructure médicale évoluée. Enfin, il faut qu'il y ait une demande explicite pour l'homologation du Mifépristone de la part d'une institution responsable et représentative du pays concerné. En l'occurrence, la CDS a rempli cette dernière condition.

UN «MORDICAMENT»

«Dans le cas d'une interruption légale de la grossesse, l'usage du Mifépristone se présenterait comme une médication plus douce que la méthode traditionnelle par aspiration ou l'intervention chirurgicale», a souligné dans un communiqué la CDS.

Plusieurs organisations féminines étaient intervenues pour que cette dernière prenne une décision positive.

De son côté, le père Roland Trauffer, secrétaire de la Conférence des évêques suisses, a dé-



Pilule abortive RU-486

Son heure semble venue en Suisse.

(Keystone-a)

claré que cette pilule n'était pas un médicament mais un «mordicament». Il s'est déclaré choqué lors d'une première prise de position. Il a également rappelé que l'Eglise condamnait l'avor-

tement aussi bien par voie chimique que chirurgicale.

LICENCE GRATUITE

Le groupe français ne vend pas la licence pour la fabrication de

la pilule RU-486: il la donne gratuitement en échange de garanties concernant la sécurité d'emploi et les conditions sanitaires du pays. Nous ne voulons pas faire de l'argent avec ce produit, a expliqué Catherine Euvrard, porte-parole du groupe.

Le groupe français ne veut en effet pas jouer un rôle d'arbitre dans un sujet aussi controversé. «Nous ne voulons ni faire la promotion de l'avortement, ni priver les femmes de ce choix», explique Catherine Euvrard. De même, Roussel-Uclaf préfère ne pas être impliqué dans le développement de cette pilule et dans sa commercialisation.

Trois pays européens ont autorisé l'usage de la pilule abortive: la France, la Grande-Bretagne et la Suède. En France, plus de 20% des 190.000 avortements réalisés en 1994 ont fait appel à cette méthode.

Le RU-486 contient une substance qui provoque une fausse couche. La pilule n'est délivrée en France que pendant les délais imposés pour une interruption volontaire de grossesse (IVG), soit moins de trois mois, et toujours sous surveillance médicale. Elle est administrée le plus souvent dans les maternités. La prescription est soumise à de nombreuses réserves, notamment après des bilans médico-psychologiques complets. L'effet abortif n'est pas garanti: il arrive parfois que les femmes doivent se soumettre à un curetage selon les techniques habituelles. (ap)

24 novembre 1946 – Pour la première fois, un avion relie New York à Genève, sans escale. Il s'agit du premier d'une série de quatre gros appareils Douglas DC-4, qui arrive des usines de Santa Monica en Californie. L'appareil a parcouru la distance de 6400 kilomètres en 16 h 31 et est resté en contact permanent avec la station de radio de l'aéroport de Cointrin.

BRÈVES**BVCréd****Polémique**

L'ex-président du conseil d'administration de la Banque Vaudoise de Crédit (BVCréd) conteste le travail du Conseil de liquidation de la banque. Dans une «lettre ouverte», Paul Ruckstuhl affirme que la valeur de reprise réelle de la BVCréd est de 75 à 100 millions de francs.

Ibéria**Plus d'avion pour l'Espagne**

Les pilotes d'Iberia ont entamé hier matin un nouveau mouvement de grève de 48 heures. Il a provoqué en Espagne l'annulation de plus de la moitié des vols programmés pour ce jour, soit environ 500. Tous ceux qui concernent la Suisse sont supprimés.

Cheminots français Suisse perturbée

Les mouvements de grève du personnel des chemins de fer belge (SNCB) et français (SNCF) ont d'importantes conséquences dans le trafic international. Pour la Suisse, les liaisons ferroviaires avec la France et la Belgique sont fortement perturbées, voire paralysées.

Caisses-maladie**L'union fait la force**

Quatorze caisses-maladie membres de la Conférence des caisses romandes ont décidé d'unir leurs forces en créant hier la Conférence suisse des assureurs-maladie et accidents (COSAMA).

Presse antinazie**Le deuil**

Le journaliste Peter Hirsch est mort dans la nuit de mercredi à son domicile d'Oberrieden (ZH). Il était âgé de 83 ans. Pendant la Deuxième Guerre mondiale, son engagement contre le national-socialisme lui avait valu de sérieux problèmes en Suisse. Il a dû recourir à plusieurs pseudonymes, dont celui de Surava.

Vaud**Pas de budget**

Le Conseil d'Etat vaudois a pris acte mardi de la décision du bureau du Grand Conseil de retirer le projet du budget 1996 de l'ordre du jour de la session de décembre. Pour traiter cet objet, une session extraordinaire sera convoquée.

Industrie des machines

Appel pour l'Europe

La Société suisse des constructeurs de machines (ASM/VSM) estime indispensable que le Conseil fédéral, dans ses négociations avec l'UE, fasse de larges concessions au chapitre de la libre circulation des personnes.

Faisant le point de la situation, hier à Berne, les dirigeants de l'ASM/VSM ont par ailleurs vivement plaidé en faveur de l'économie de marché et du non-interventionnisme de l'Etat et souligné leur opposition à l'assurance-maternité et à un régime uniforme d'allocations familiales.

Plus généralement, a déclaré le président de l'ASM/VSM, Erwin Fromm, tous les projets de développement social doivent être subordonnés à la question

du financement futur des assurances sociales.

Les entreprises membres de l'ASM/VSM sont de plus en plus nombreuses à se plaindre du handicap concurrentiel que constituent les insuffisances de la libre circulation des travailleurs, a affirmé le président de la société. Il faut à présent remédier à ces désavantages par la voie des négociations bilatérales et il s'impose que la Suisse présente des offres sous forme de concessions. La Suisse n'est pas exposée au risque d'une pression migratoire en provenance de l'UE. Si les autorités veulent combattre efficacement la crainte largement répandue dans la population d'une immigration excessive, elles doivent mener une politique de contrôle

crédible s'agissant des ressortissants des pays non-membres de l'UE. Par ailleurs, la politique en matière de main-d'œuvre saisonnière doit être revue: elle a valu plus d'inconvénients que d'avantages à l'économie nationale depuis des décennies.

Au cours des trois premiers semestres de l'année, les entrées de commandes n'ont progressé que de 4,8 % alors que l'augmentation a été de 10,5 % au cours des 9 premiers mois de 1994. La relance observée en 1994 a donc perdu de sa vigueur, a souligné le directeur de l'ASM/VSM, Martin Erb. Si les commandes en provenance de l'étranger ont évolué positivement, les commandes indigènes, en revanche, ont reculé fortement. (ap)

Emplois

Sombre statistique

Le nombre d'emplois continue à reculer en Suisse. Près de 44.000 emplois à plein temps ont disparu en l'espace d'une année, selon les chiffres de l'Office fédéral de la statistique (OFS) sur l'emploi au troisième trimestre 1995. Le recul a été le plus marqué dans le canton du Jura (-4,3%). Cette diminution n'a été que partiellement compensée par l'augmentation des emplois à temps partiel.

Le nombre d'emplois à plein temps dans les secteurs secondaire et tertiaire était de 2,615 millions au troisième trimestre 1995, soit 1,6% de moins qu'à la même période de l'année précédente, a indiqué hier l'OFS. Durant le même laps de temps, le nombre d'emplois à temps par-

tiel a augmenté de 4% pour se monter à 426.500. Le secteur secondaire a été le plus touché par les suppressions d'emplois. Le recul du nombre d'emplois à plein temps a atteint 1,9%. La situation s'est particulièrement détériorée dans le secteur textile et du cuir: la diminution a été de 7,7% dans l'industrie textile, de 9,1% dans celle de l'habillement et de 8% dans l'industrie du cuir et des chaussures.

Dans le bâtiment et le génie civil, la situation de l'emploi continue à évoluer négativement. Pas moins de 10.000 emplois ont été perdus en l'espace d'une année, ce qui correspond à un recul de 3,3%. La diminution a même atteint 4,2% dans la construction proprement dite. (ap)

Genève

Colère

Les débordements survenus mardi à Genève en marge du défilé militaire n'ont pas fini de faire des vagues. Un mouvement s'est créé mercredi soir pour demander la levée des inculpations. C'est ce qu'a annoncé hier Olivier de Marcellus, un de ses responsables. Il réunit pour l'instant une soixantaine de personnes et a reçu le soutien du Groupe pour une Suisse sans armée (GSSA) et de l'Union des syndicats de Genève. Des contacts ont également été pris avec d'autres formations de gauche. Le mouvement annonce une manifestation non violente samedi rue du Mont-Blanc. «Il y a eu trop de mensonges, trop de conneries et trop d'irresponsabilités», affirme le mouvement qui dénonce le bilan exagéré et la version des faits fournie par la police et le conseiller d'Etat Gérard Ramseyer, chef du Département de justice et police. (ap)

Prisons à Zurich

Privées!

Le canton de Zurich a clos la mise au concours de projets de construction de prisons par des privés.

Aucune analyse n'a encore été faite, a indiqué le gouvernement hier, en réponse à une question de l'UDC. La majorité des projets concernent le district de Dietikon.

Les résultats de l'analyse des projets seront pris en compte pour la construction du siège des autorités du district et d'une prison à Dietikon. Le gouvernement prévoit de construire le complexe, qui comprendrait aussi le ministère public du district. Les procédures d'autorisation et d'octroi de crédits devraient durer entre deux et trois ans.

Le débat sur la possibilité de sous-traiter au secteur privé la construction de prisons agite la Suisse depuis plusieurs années. (ats)

Parlement

Les bleus

Une soixantaine de nouveaux conseillers nationaux et aux Etats ont jeté jeudi un premier coup d'œil dans les coulisses du Palais fédéral. Ils ont été salués par les présidents des deux Chambres avant d'être informés sur le fonctionnement et les services du Parlement. La majorité des quelque 80 nouveaux membres des Chambres fédérales ont pris part à la journée d'introduction organisée à leur intention pour la deuxième fois depuis 1991. Parmi les participants, on notait la présence des quatre membres de la députation jurassienne, qui a été entièrement renouvelée lors des élections du 22 octobre. Dans son allocution de bienvenue, le président sortant du National Claude Frey (PRD/NE) ne leur a donné qu'un conseil: «Vous avez été élus sur la base de vos convictions, alors défendez-les, même si elles vont à contre-courant». (ats)

Union syndicale suisse

Au front

L'Union syndicale suisse (USS) propose un programme pour l'emploi afin que la Suisse ne manque pas le train de la reprise économique européenne. Elle demande que les pouvoirs publics libèrent leurs programmes d'économies dans l'entretien des infrastructures, les transports et le bâtiment, ceci en harmonie avec un assouplissement de la politique monétaire de la BNS.

«D'une réduction des surcapacités on est passé aujourd'hui à une réduction des capacités qui nuit au secteur de la construction», a déclaré hier à Berne Vasco Pedrina, coprésident de l'USS. Cette dernière estime que cette disparition se fera cruellement sentir dans quelques années: il faudra reconstituer ces capacités à grands frais ou les importer de l'étranger.

Les syndicats ont publié un catalogue de revendications. Il

s'agit en premier lieu d'annuler les restrictions budgétaires: les projets d'investissements qui ne seront de toute manière pas réalisés dans les prochaines années, mais qui sont bloqués aujourd'hui au nom des programmes d'économies, doivent être anticipés. En particulier, les coupes de 70 millions dans les subventions fédérales pour l'entretien et le renouvellement des routes devraient être annulées. En outre, 500 millions pourraient être engagés dans l'extension du crédit cadre aux entreprises de transport concessionnaires (ETC).

L'USS exige l'institution d'un bonus à l'investissement pour les cantons et les communes d'un montant de 200 millions de francs. Ce qui les inciterait à mener à bien rapidement des projets urgents mis en veilleuse par souci d'économies. Un taux supérieur devrait être appliqué en Suisse romande et au Tessin. (ap)

Nouvelle série spéciale Citroën Xantia "Sensation"



**CONFORT ET SÉCURITÉ:
SÉRIE LIMITÉE POUR
SEULEMENT FR. 28'950.-**
(TVA 6,5% incl.)

VOTRE GAIN FR. 3'460.-

Apollo Neuchâtel SA
2022 Neuchâtel-Bevaix
Tél. 038/46 12 12

Garage de la Ronde SA
Rue F.-Courvoisier 55,
2300 La Chaux-de-Fonds, Tél. 039/28 33 33

Garage du Lac, 2072 St. Blaise, Tél. 038/33 21 88, Centre Automobile, 2043 Boudevilliers, Tél. 038/57 24 54, Garage C. Fracchetti, Rue de Soleure 8, 2525 Le Landeron, Tél. 038/51 23 24, Garage C. Hotz, Rue de l'Industrie, 2114 Fleurier, Tél. 038/61 29 22, Garage de la Station, 2042 Valangin, Tél. 038/57 22 77, Garage F. Zeder, Chemin des Pales 2, 2016 Cortaillod, Tél. 038/42 10 60, Garage Central, 2034 Peseux, Tél. 038/31 12 74, Garage Carrosserie W. Burkhalter, Jaluse 2, 2400 Le Locle, Tél. 039/31 82 80

Xantia "Sensation" avec moteur 1,8 l 16V (81 kW / 112 ch) Airbag, ABS, direction assistée, climatisation, autoradio avec 6 haut-parleurs, anti-démarrage codé, verrouillage centralisé, vitres électriques avant, garnissage spécifique des sièges en velours, peinture métallisée, etc.

22-344878

VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS.



«Sensation»

«Sensation»

SALOMON



Ski SALOMON Force 8, avec fixation SALOMON 877 Equipe

PLACETTE
Le grand magasin

3-320983

SPECTACLES - LOISIRS



STADE DES JEANNERET
LE LOCLE

Championnat de 1re ligue

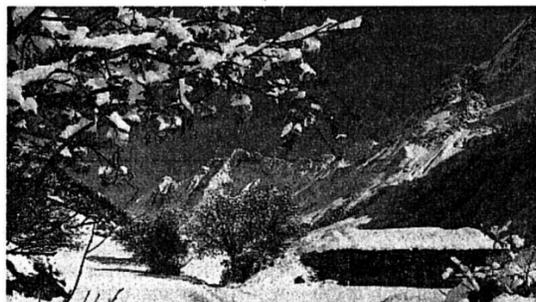
**Samedi 25 novembre 1995
à 16 heures**

FC Le Locle

reçoit

FC Fribourg

Avec le soutien de
L'Impartial



Vues de la Suisse ou d'animaux en couleur

Nos magnifiques

calendriers

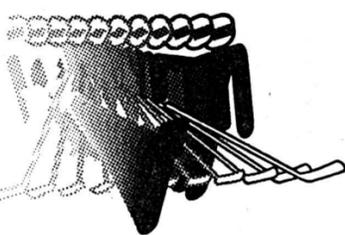
1996

En vente
à la réception
de L'Impartial:
Rue Neuve 14
2300 La Chaux-de-Fonds
Rue du Pont 8
2400 Le Locle

ou verser le montant
+ Fr. 4.50 pour les frais
d'expédition
(fourre cartonnée)
au Journal L'Impartial,
CCP 23-325-4
(pas d'envoi
contre remboursement)

Fr. 8.50

le calendrier, TVA 6,5% incluse



PATINOIRE DU COMMUNAL
LE LOCLE

**Samedi 25 novembre 1995
20 heures**

(championnat de 2e ligue)

LE LOCLE HC LE VERGER

reçoit

COURT

Avec le soutien de
L'Impartial

Joueurs, entraîneurs et dirigeants vous
remercient de votre appui et votre fidélité.

FINANCE



Veuillez me verser Fr. _____
 Je rembourserai par mois env. Fr. _____
 Nom _____
 Prénom _____
 Rue _____ No _____
 NPA/Domicile _____
 Date de naissance _____ Signature _____

Adresser à Banque Procrédit, Av. L.-Robert 25, 2301 La Chaux-de-Fonds
(08.00 - 12.15/13.45 - 18.00 heures) ou téléphoner au

039 - 23 16 12

**BANQUE
Xprocrédit**

Pour un crédit de Fr. 5000 - p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,0% total des frais de
 Fr. 390.40 pour 12 mois (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD). - Le crédit à la
 consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement
 de l'emprunteur. - (selon Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel)

J'autorise la Banque Procrédit à utiliser les indications précitées pour l'examen de cette demande et pour la ZEK.

Services publics français

La France paralysée

24 novembre 1929 – Né en 1841 à Mouilleron-en-Pareds, en Vendée, Georges Clémenceau meurt à l'âge de 88 ans. Il fut l'une des figures marquantes de la Troisième République, surnommé le Tigre, tombeur des ministères et père de la Victoire. Chef du Parti radical, il prôna l'instruction primaire obligatoire. Il publia la lettre de Zola dans «L'Aurore» et en trouva le titre, «J'accuse».

BRÈVES

NLFA

Le PDC recule

Après s'être entretenu avec une délégation du Parti démocrate-chrétien valaisan, hier à Berne, la présidence du PDC suisse a accepté d'entrer en matière sur sa demande de reconsidérer le choix de la variante retenue pour la réalisation des NLFA. Selon un communiqué du PDC, la présidence du parti a également accepté de soumettre au comité directeur, pour décision, le texte de la réponse définitive à la procédure de consultation ainsi que le choix de la variante. La séance se tiendra le 30 novembre. La position de la présidence du PDC suisse sur les NLFA – priorité à la variante du Saint-Gothard – avait provoqué la colère du PDC valaisan. Celui-ci avait alors annoncé qu'il suspendait «toute participation» avec le PDC suisse. Le PDC fribourgeois, en début de semaine, avait déclaré soutenir le PDC valaisan. Ce dernier avait considéré que la position de la présidence du parti était «un affront catastrophique à toute la Suisse occidentale».

Musée lucernois

Empaillage

Un jeune artiste lucernois veut faire éclater les limites entre l'art et la nature. Au Naturmuseum de la ville, il présente des animaux empaillés mais aussi des dessins, des sculptures et autres objets en relation avec la nature. L'exposition, dès samedi 25 novembre, doit durer jusqu'en avril 1996. L'artiste Werner Zihlmann, alias Wetz, a intitulé son exposition «Sept poules et un carré de moutons».

Etudiants français

Bayrou ne passe pas

Les étudiants grévistes, déçus dans leur ensemble par le plan d'urgence du ministre François Bayrou, sont restés mobilisés dans une vingtaine d'universités, hier, maintenant ainsi la pression sur le gouvernement à une semaine d'une nouvelle manifestation prévue le 30 novembre. Les étudiants ont reçu dans la journée un soutien de poids: la Conférence des présidents d'université (CPU) s'est en effet déclarée «insatisfaite et même déçue» par les propositions présentées la veille par le ministre de l'Éducation nationale.

Le plan Juppé pour la Sécurité sociale fait face aujourd'hui même à sa première grande journée de protestation avec la grève générale de la fonction publique, qui menace de paralyser une grande partie du pays. Tous les syndicats de fonctionnaires appellent à cesser le travail, à l'exception de Force ouvrière qui prévoit sa propre journée nationale d'action le 28 novembre avec une grève générale interprofessionnelle, tant dans le public que dans le privé, et une manifestation à Paris. Dans certaines branches de la fonction publique, le syndicat de Marc Blondel se joindra toutefois au mouvement aujourd'hui.

Les fédérations de fonctionnaires veulent dénoncer la réforme de leur système de retraite annoncée le 15 novembre par le premier ministre dans le cadre de son plan général pour la Sécurité sociale. Ils protestent surtout contre le projet d'Alain Juppé d'allonger de 37,5 ans à 40 ans leur durée de cotisation requise pour bénéficier d'une retraite à taux plein.

Autre motif d'inquiétude pour le gouvernement: le soutien apporté par une majorité de Français (54%, contre 23%) à cette grève des fonctionnaires, et ce malgré les nuisances qu'elle va leur occasionner. Selon un sondage CSA publié hier dans «Le Parisien», les Français approuvent pourtant la décision



Grève de la fonction publique en France

Ça sent mauvais pour le gouvernement d'Alain Juppé.

(Keystone-a)

du gouvernement d'aligner la durée de cotisation des fonctionnaires sur celle des autres salariés (56%, contre 40%). Mais, ce qui semble l'emporter, c'est leur hostilité générale au plan Juppé: ainsi 65% d'entre eux participeraient à une grève générale de protestation contre la réforme de la «Sécu» ou auraient de la sympathie pour elle.

Les usagers des services publics ont pourtant toutes les chances de souffrir aujourd'hui. Aucun secteur ne sera épargné mais, comme d'habitude, c'est dans celui stratégique des transports que la grève devrait se

faire ressentir le plus durement: SNCF, RATP et trafic aérien devraient connaître de grosses perturbations tandis que la SNCM a déjà prévu de n'assurer aucune traversée maritime entre le continent et la Corse.

Mais le mouvement affectera aussi les mairies et les administrations, les hôpitaux, les collectivités locales, l'Éducation nationale, la Poste et les télécommunications, EDF-GDF, la presse quotidienne parisienne, la Sécurité sociale, les Charbonnages de France, les agences de l'ANPE, les banques et les mutuelles.

TOUS INQUIETS

A la SCNF, la grève risque d'être particulièrement suivie car, à la contestation du plan Juppé, s'ajoutent les inquiétudes des cheminots face au futur contrat de plan avec l'État, notamment face à la disparition possible de certaines petites lignes ferroviaires déficitaires.

«Ma conviction est que, dans certains cas limite, on peut faire beaucoup mieux, autrement et à moindre coût que d'entretenir des services ferroviaires qui n'ont plus de véritable justification», a ainsi souligné jeudi sur

France 3 Jean Bergougnoux, président de la SNCF. Pour la CFDT-cheminots, Bruno Dalberto s'est dit convaincu que «les scénarios établis depuis six mois par la direction serviront de base au futur contrat de plan, notamment les scénarios prévoyant la fermeture d'un certain nombre de kilomètres de ligne».

D'une manière générale, les fédérations de fonctionnaires, à l'instar de la CFDT, estiment que «faire une comparaison entre le secteur privé et le secteur public uniquement sur le temps de cotisation n'est pas une bonne méthode». En ce qui concerne la retraite des fonctionnaires, «il y a d'autres éléments à prendre en compte et nous voulons négocier ce dossier», a déclaré sur TF1 Nicole Prud'homme.

CHIRAC SUR LA SELLETTE

Pour sa part, le secrétaire général de FO, Marc Blondel, voit déjà plus loin, notamment les possibilités d'extension et de prolongation du conflit. «Il va y avoir le 24, il va y avoir le 28, mais il y aura aussi quelque chose de beaucoup plus large», a-t-il prédit sur RMC. Selon lui, «le président de la République n'a pas tenu ses engagements» avec la réforme de la Sécu, qualifiée par lui de «révolution».

Ce «vendredi noir» est la troisième grosse journée d'action des syndicats en moins d'un mois et demi: le 10 octobre, la grève générale du secteur public – contre le gel des salaires – avait été massivement suivie à Paris et en province. Le 14 novembre en revanche, la mobilisation de huit syndicats – pour la défense de la Sécurité sociale – avait eu moins de succès. (ap)

Prix de la «Berne Zeitung» pour le journalisme local

Une Romande primée

La fondation de la «Berne Zeitung» pour le «Prix de journalisme local» a récompensé hier après-midi Mireille Valette, de la «Tribune de Genève» et Daniel Röthlisberger du «Bund». Dotée de deux fois 10.000 francs, la distinction est attribuée chaque année depuis 1986.

Le prix de la BZ vise à encourager la qualité du journalisme local. Les travaux en lice sont évalués par deux jurys, selon la région linguistique. Le jury romand a attribué son prix à Mme Valette pour ses enquêtes sur le pouvoir administratif. «Autre forme de pouvoir, moins visible, plus grise, sans aspérités véritables, il tire sa force de sa pérennité naturelle. Il échappe le plus souvent – contrairement au pouvoir politique – à toute discussion sur sa légitimité», a rap-

porté Daniel Cornu, membre du jury et directeur du Centre romand de formation des journalistes.

Le jury alémanique a distingué M. Röthlisberger pour son reportage dans une assemblée communale de l'Emmental. «Réunion tumultueuse, où un David de 25 ans se bat pour une place au secrétariat communal contre un Goliath inamovible soutenu par le pouvoir en place», a déclaré Margrit Sprecher, membre du jury et chef de rubrique à la «Weltwoche». La fondation de la BZ attribue également un «Prix BTM» de la photographie de presse depuis 1991. Doté de 10.000 francs, ce dernier a récompensé cette année Thomas Weisskopf, photographe libre à Bâle, pour la photo d'un fan de football prise au cours d'un match.

Six journalistes alémaniques ont rendu lundi leurs prix BZ reçus au cours des années passées. Ils entendent ainsi protester contre l'attitude du groupe de presse «Berne Tagblatt»-Medien AG (BTM) dans la dispute au sujet des feuilles d'annonce bernoises. Ils reprochent au groupe, éditeur entre autres de la «Berne Zeitung», de chercher à occuper une position de monopole sur le marché des médias bernois. Ils ont renvoyé leurs médailles à la fondation. Ce geste de protestation prendrait toute sa valeur, au propre et au figuré, si les anciens lauréats avaient également renvoyé l'entier de la somme du prix à l'association alémanique pour un usage critique de la presse (Arbus). Ils n'ont reversé qu'une partie des prix de 10.000 francs attribués. (ats-Imp)

Afrique du Sud: accident

Sept Suisses tués

Sept touristes suisses, cinq femmes et deux hommes, ont été tués et cinq autres grièvement blessés dans un accident d'autocar, hier matin en Afrique du Sud. 28 des 43 occupants ont été plus ou moins grièvement blessés. L'autocar est sorti de la route, rendue glissante par les fortes pluies.

Selon un porte-parole de la police sud-africaine, le luxueux autocar est parti jeudi matin à 11 heures et a emprunté la route en forte pente qui mène à Riversdale à environ 200 kilomètres à l'est du Cap. Le voyage devait mener les 41 touristes et leur guide de Port Elisabeth au Cap.

Un survivant suisse a raconté, selon l'agence de presse autrichienne APA, que le chauffeur roulait manifestement trop vite. Il a freiné dans un virage et les roues arrière se sont probablement bloquées. L'autocar a dérapé, s'est déporté à droite – on conduit à gauche en Afrique du Sud – a heurté un candélabre avant de se renverser sur le flanc

droit. Selon Werner Maurer du Département fédéral des Affaires étrangères, cinq Suissesses et deux Suisses ont perdu la vie dans l'accident.

Les identités n'ont pas été dévoilées car les familles n'ont pas encore été informées.

Selon la police locale, 25 passagers ont été soignés à l'hôpital de Riversdale qu'ils ont pu quitter rapidement. Trois autres personnes, plus sérieusement blessées, ont été conduites dans un autre établissement, à George.

Le groupe suisse était arrivé le 11 novembre dernier en Afrique du Sud pour un tour comprenant notamment une visite au Parc Krugger et dans plusieurs villes.

Le retour était prévu pour dimanche prochain, à partir du Cap. Selon le directeur du service des voyages, André Pellet, le groupe de voyageurs était composé de personnes des cantons de Berne, Fribourg, Argovie, Zurich, Saint-Gall, Thurgovie, ainsi que de ressortissants autrichiens et allemands. (ap)

Importation et consommation en Suisse

L'intégrisme du foie gras frappe enore

Le Comité contre l'importation du foie gras en Suisse, à Lausanne, a lancé hier un appel aux consommateurs, restaurateurs et magasins. A l'approche des fêtes, il demande à tous de ne pas manger, servir ou importer cet aliment produit «en torturant oies et canards».

«Favorisez les magasins et restaurants qui refusent de vendre ou de servir du foie d'oie et de canard»: le comité, dans un communiqué, précise que le foie

gras «torture oies et canards, car il est six fois plus grand qu'un foie normal». En décembre 1994, plus de 10.000 signatures avaient été récoltées en Valais ainsi que dans les cantons de Vaud et de Genève pour demander aux grandes surfaces de cesser de vendre cet aliment. La polémique avait battu son plein en 1991, lorsque le magazine de la TV alémanique «Kassensturz» avait informé le public sur les méthodes de gavage industriel. Les images d'animaux «nourris

par des entonnoirs avaient eu un effet concret: plusieurs grossistes avaient interrompu, provisoirement pour certains, leurs ventes de foie gras. La clientèle alémanique avait en effet lancé dans certains établissements un mouvement de boycott.

La polémique avait même fini par rebondir jusqu'au Parlement fédéral puisqu'un député neuchâtelois, le libéral Remy Scheurer, avait saisi non sans humour les autorités fédérales du problème. (ats)

Saison de ski

C'est parti!

La saison de ski et de snowboard dans les Alpes suisses commencera ce prochain week-end. Beaucoup de stations ouvriront la saison d'hiver sur des pistes de neige artificielle. Le choix des skieurs de fonds est limité et les lugeurs doivent encore s'armer de patience.

Selon un communiqué de Suisse Tourisme, les premières

pistes ouvertes se trouvent avant tout en Suisse centrale et orientale, ainsi qu'en Valais, où les installations sont déjà en service ou le seront ce prochain week-end: on peut déjà skier à Nendaz, à Saas Fee, à Verbier et à Zermatt.

Toutes ces stations ont utilisé de la neige artificielle et les pistes sont bonnes. (ats)

CORSO En grande première Suisse 12 ans
Tél. 22 13 77

Chaque jour à 20 h 15. Vendredi, samedi noct. à 23 h
Il veut être le plus fort, le meilleur... assassin
Mais avant, il doit (essayer) de faire place nette...

STALLONE BANDERAS

Le plus grand des tueurs veut rattraper, mais pour le remplacer il faudra d'abord l'éliminer.

ASSASSINS

JULIANNE MOORE

PLAZA En grande première Suisse 12 ans
Tél. 22 13 55

Chaque jour à 20 h 30. Sa, di, et me, aussi à 15 h 30
Epouse modèle, jusqu'au jour où elle le voit embrasser une autre...

Julia Roberts Robert Duvall and Dennis Quaid

Une histoire sur les mensonges, les enfants et les sœurs catastrophes naturelles...

amour et mensonges

something to talk about

SCALA 3e semaine 12 ans
Tél. 22 13 66

Chaque jour 17 h 30 et 20 h 15
Sa, di et me, aussi à 14 h 45

Tom Hanks Kevin Bacon Bill Paxton Gary Sinise Ed Harris

"Houston, we have a problem!"

RON HOWARD

APOLLO 13

CORSO 2e semaine 12 ans
Tél. 22 13 77

Chaque jour à 17h45 en v.o. esp str. fr/all.

Un film de

La Fleur du Secret

MARISA PAREDES
JUAN ECHANOVE

CORSO 8e semaine Pour tous
Tél. 22 13 77

Chaque jour à 15 heures

CASPER

PLAZA Cycle Média malgré lui
Tél. 22 13 55

Chaque jour à 18 h 15 en v.o. str. fr/all.

Du vendredi 24 au lundi 27
HÉROS MALGRÉ LUI

Du mardi 28 au jeudi 30.11
TUEURS NÉS

DIVERS

FUST
ELECTROMENAGER

CUISINES/BAINS, LUMINAIRES, TV/HIFI/VIDEO, PHOTO, PC, CD

BOSCH Electrolux AEG

NOVAMATIC Bauknecht Miele

Toutes les grandes marques • Prix bas
Conseil professionnel • Service de réparation • Prolongation de garantie jusqu'à 10 ans • Livraison à domicile et raccordement

Congélateur

Electrolux EU 1044 T
Contenance de 90 l.
3 corbeilles, 1 compartiment à rabat.
Consomm. d'énergie 1,04 kWh/24 h.
H 85, L 50, P 60 cm.

Loc./m. A-5 incl. **24.-** **444.-**

Séchoir

Novamatic TK 1858
Séchoir à condensation d'une capacité de 4,5 kg. 2,7 kg de linge/h. Mesure électron. du taux d'humidité.
H 85, L 45, P 60 cm.

Loc./m. A-5 incl. **84.-** **1590.-**

Lave-vaisselle

Bosch SMS 4702
Indépend. 12 couverts standard, avec rinçage séparé pour corbeille supérieure. Cosom. d'énergie 1,1 kWh, d'eau 19 l.
H 85, L 60, P 60 cm.

Loc./m. A-5 incl. **84.-** **1490.-**

Lave-linge

Miele W 900 - 21
5 kg de linge sec. Pré-programmat. jusqu'à 9 heures. Essorage optimal de 400 à 1600 tours/min.
H 85, L 59,5, P 60 cm.

Loc./m. A-5 incl. **142.-** **2999.-**

Cuisinière Electrolux FH 5543

Cuisinière indépendante avec 3 plaques de cuisson. Boutons à 7 pos. Grill infrarouge à 2 degrés de puissance.
H 85, L 50, P 60 cm.

Loc./m. A-5 incl. **37.-** **698.-**

Nous éliminons vos anciens appareils • Livraison contre facture • Abonnement-service compris dans les mensualités • Toutes les grandes marques livrables immédiatement à partir du stock • Appareils encastrables ou indépendants toutes les normes • Offre permanente de modèles d'occasion / d'exposition • Garantie du prix le plus bas!
Votre argent sera remboursé si vous trouvez ailleurs, dans les 5 jours, un prix officiel plus bas.

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust bd des Eplatures 44 039 26 11 50
La Chaux-de-Fonds, Jumbo 039 26 68 65
Bienne, Hyper-Fust
Vendredi ouverture nocturne jusqu'à 21 h, rte Soleure 122 032 52 16 00
Bienne, rue Centrale 36 032 22 85 25
Marin, Marin-Centre 038 33 48 48
Neuchâtel, Torre, rue des Terreaux 7 038 25 51 51
Réparation rapide toutes marques 1559111
Service de commande par téléphone 1555666 05 252568 4x4

et dans toutes les succursales

Jelmoli

INNOVATION • AUX ARMOURINS

GASTRONOMIE

Café Restaurant de l'Edelweiss

Ronde 17, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 76 58

Ce soir: **JAMBON À L'OS, RÔSTIS**

132-778867

DIVERS

Cadeaux pour entreprises

Cadeau convivial par excellence, le vin fait toujours plaisir.

LA COMÈTE & HERTIG VINS SA, outre un assortiment de plus de 1200 sortes de vins, champagnes et spiritueux, vous offre un service cadeau à la carte quel que soit votre budget.

Conseil, emballage, envoi
039/25 95 65

LA COMÈTE HERTIG VINS SA
Rue Blaise-Cendrars 13, 2304 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/25 95 65 132-779139

SPECTACLES - LOISIRS

Tél. 23 72 22

abc Cinéma

Le Cinéma ABC et l'Union ouvrière présentent un cycle de 9 films Du ve 24 nov. au me 6 déc.

«LA VIE D'UN OUVRIER DANS LES MONTAGNES NEUCHÂTOISES» de Etienne Adler
Vendredi 24 à 18 h et samedi 25 à 12 h

«ROGER ET MOI» de Michael Moore
Vendredi 24 et dimanche 26 à 20 h 30

«LE CIEL ET LA BOUE» de F. Gonseth
Sa 25 et di 26 à 17 h 30 projections en présence du réalisateur

«RAINING STONES» de Ken Loach
Samedi 25 et lundi 27 à 20 h 30

«LE CRI» de M. Antonioni CINÉ-DÉJ.
Dimanche 26 à 10 h 30

«DES SOURIS ET DES HOMMES» de G. Sinise
Ma 28, me 29 et je 30 à 20 h 30

«LES TEMPS MODERNES» de Chaplin
Me 29 à 16 h et me 6 à 14 h, 16 h et 20 h 30

Les deux autres films seront annoncés ultérieurement

Feu: 118

SPECTACLES - LOISIRS

SINOPIA
ENSEMBLE DE DANSE

Evènement exceptionnel au Théâtre de La Chaux-de-Fonds
du 30 novembre au 8 décembre 1995

SINOPIA ENSEMBLE DE DANSE
fête ses 10 ans et accueille

Le Ballet du Stadttheater de Berne – et les compagnies Da Motus, Movers, Ballet Junior, Buissonnière, Linga, Denise Lampart, Cathy Sharp

Informations: Sinopia Ensemble de Danse, ☎ 039/23 99 83.
Prélocation: La Tabatière, ☎ 039/23 94 44

132-779212

CINEMA • Tél. 23 13 79

EDEN

PALME D'OR CANNES 1995

UNDERGROUND

Un film d'Emir Kusturica

«LES TEMPS MODERNES» de Chaplin

«DES SOURIS ET DES HOMMES» de G. Sinise

«LE CRI» de M. Antonioni CINÉ-DÉJ.

«RAINING STONES» de Ken Loach

«LE CIEL ET LA BOUE» de F. Gonseth

«ROGER ET MOI» de Michael Moore

«LA VIE D'UN OUVRIER DANS LES MONTAGNES NEUCHÂTOISES» de Etienne Adler

Dès lundi, toutes les séances en v.o.

PREMIÈRE
● 12 ANS ●

TOUS LES SOIRS à 20 h 30

VENDR.-SAM. DIMANCHE MATINÉES À 17 HEURES

Dès les premières secondes, les premières scènes, les premières images, on est transporté mille coudées au-dessus de tout ce que l'on peut voir au cinéma. (Le Nouvel Observateur)

SAMEDI ET DIMANCHE à 14 h 30

2 DERNIÈRES MATINÉES

DEPARDEIU CLAVIER
LES ANGES GARDIENS

● POUR TOUS ●

Le plus grand succès comique de l'année 1995

AUTOS - MOTOS - VELOS

OPCCASION

Ford Escort 1.6i Bravo	1993, ABS, dir. assistée	17 000 km
Lancia Thema ie Turbo	ABS, climatisation	Fr. 14 800.-
Fiat Uno 1.1 ie	1991, rouge	Fr. 8 200.-
Opel Astra 1.6 GT	21 000 km, dir.assistée	Fr. 15 800.-
Ford Escort 1.4i Laser	5 p., gris métal	Fr. 8 800.-
Lancia Delta HF Turbo	1992, blanche, int. Récaro	Fr. 13 500.-
Ford Orion GHIA Si	1991, gris métal	Fr. 8 800.-
Fiat Punto SX Turbo-Diesel	1995, noir métal	15 000 km
Ford Mondéo 2.0i GLX	1994, bordeaux, T. O.	21 000 km
Nissan Micra 1.2	71 000 km, vert métal	Fr. 6 800.-
Alfa GTV 6	Rouge, 45 000 km, état impéc.	Fr. 6 500.-

4 X 4

Opel Vectra 2.0i GL 4x4	4 portes, bordeaux	Fr. 9 800.-
Lancia Delta Intégrale	Rouge, ABS	Fr. 16 800.-
Ford Sierra 2.0i CLX 4x4	Blanche, ABS	Fr. 13 800.-
Ford Sierra XR 4x4 ABS	Blanche, toit-ouvrant	Fr. 10 500.-
Audi 90 2.3E Quattro	Toutes options	Fr. 19 800.-

BREAKS ET UTILITAIRES

Ford Maverick 2.4 GLX	1994, beige métal	26 000 km
Opel Astra 1.8i 16V Sport	1993, climatisation, ABS	30 000 km
Toyota Corolla 1.6 XLI	1993, gris métal	19 000 km
Ford Sierra 2.0i CLX 4x4	1992, ABS, climat.	Fr. 18 500.-
Ford Explorer 4.0	1994, int. cuir	26 000 km

Ouvert le samedi toute la journée. Plus de 100 voitures en stock

ÉCHANGE - REPRISE CRÉDIT IMMÉDIAT

EXPOSITION VÉHICULES OCCASION

PAVILLON DU CRÊT-DU-LOCLE
039/267 344

132-779201

Ford

GARAGE DES 3 ROIS SA

LA CHAUX-DE-FONDS
8, bd des Eplatures
LE LOCLE
51, rue de France
NEUCHÂTEL
11, Pierre-à-Mazel

DEMANDES D'EMPLOI

Mécanicien-carrossier-peintre en automobiles
avec connaissances du bâtiment **cherche emploi** pour tout de suite ou date à convenir.
Etudie toutes propositions.
Ecrire sous chiffre F 14-777365 à Publicitas, case postale 248 2800 Delémont 1
14-777365

L'annonce, reflet vivant du marché

IMMOBILIER

A vendre dans jolie bourgade du Jura bernois.
CRÊPERIE
bien placée. Petit capital. Location avantageuse.
Ecrire sous chiffre Q 6-97016 à Publicitas, case postale 1145, 2501 Biel/Bienne.
6-97016

ANZÈRE VS Centre

3 CHAMBRES + LIVING EN DUPLEX, 95 m²
Entouré d'un balcon de 29 m²
Cédé meublé: Fr. 250 000.-
077/25 60 70 à toute heure
22-361403

A VENDRE au Val-de-Ruz bien situé, en bon état

Immeuble locatif
Rendement 7%. Loyers modérés
Nécessaire: Fr. 700 000.- de fonds propres
Faire offre sous chiffre R 28-35404 à Publicitas, case postale 1471 2001 Neuchâtel 1
28-35404

OFFRES D'EMPLOI

BAR Fair-play
Serre 55, La Chaux-de-Fonds
039/23 33 55
cherche **JEUNE FILLE**
Bonne présentation. Pour service au bar. Sans permis s'abstenir. Se présenter de 13 à 14 heures.
132-779193

ABA Mécanique SA
2074 Marin/NE
cherche **MÉCANICIEN DE PRÉCISION**
Connaissances: CNC bienvenues
038/33 60 66
28-34978

Police-secours: 117

AUTOS - MOTOS - VELOS

POUR CET HIVER, UNE VOITURE 4X4
choisissez la **SÉCURITÉ** et la **FIABILITÉ**
optez pour une **SUBARU**

Petit aperçu de notre choix d'occasion

SUBARU 4x4
Justy automatique Fr. 9 900.-
Minibus E12 Profi Fr. 16 900.-
Impreza 1,6 CW Fr. 15 800.-
Impreza 1,8 CW dès Fr. 18 900.-
Legacy Sedan dès Fr. 16 700.-
Legacy Sedan Automatique dès Fr. 16 700.-
Legacy Break dès Fr. 18 600.-
Legacy Break Turbo 200 CV clim. Fr. 26 500.-

Autres occasions 4x4
Suzuki Swift 1,3 GLi Fr. 10 900.-
Chrysler Voyager LE V6, clim., cuir Fr. 35 900.-
Audi 100 Avant 2.3 Quattro, clim. Fr. 25 900.-

Auto-Centre Emil Frey SA
Fritz-Courvoisier 66, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/279 777
CHRYSLER KIA SUBARU

Publicité intensive, Publicité par annonces

DIVERS

Dick Optique
Lunetterie
Verres de contact
Av. Léopold-Robert 64
039/23 68 33
132-777886

AUTOS - MOTOS - VELOS

Seat Ibiza Friend 1.2
5 portes, grise, 1993, 36 000 km.
Garantie une année.
038/33 90 33 ou 077/37 53 28
28-33428

Opel Vectra 2.0i Diamond
5 portes, bleu métallisé, 1992, 39 000 km.
Fr. 21 400.-
038/33 90 33 ou 077/37 53 28
28-33421

Achète au plus haut prix
VOITURES BUS, CAMIONNETTES
Kilométrage, état sans importance
 Paiement comptant
077/47 61 89
28-8409

MISE AU CONCOURS



La Municipalité de Saint-Imier, par suite de démission, met au concours le poste partiel de

secrétaire général des commissions de l'urbanisme, de la police des constructions, de l'économie et de l'office des locations

Activités: les différents cahiers des charges peuvent être consultés au secrétariat municipal.

Exigences:
- être en possession du CFC d'employé(e) de commerce ou justifier d'une formation équivalente
- pouvoir travailler de manière indépendante, posséder le permis B pour la conduite des automobiles
- avoir le sens des responsabilités, de l'organisation, des contacts humains et faire preuve de disponibilité
- connaissances en informatique et de la langue allemande
- âge idéal: 25 à 35 ans

Conditions: avoir ou prendre domicile légal et fiscal sur le territoire de la commune de Saint-Imier.

Salaire: conformément à l'échelle des traitements du personnel communal.

Entrée en fonction: selon entente.

Les offres manuscrites avec curriculum vitae et extrait de casier judiciaire sont à adresser au Conseil municipal, 2610 Saint-Imier, jusqu'au 4 décembre 1995.

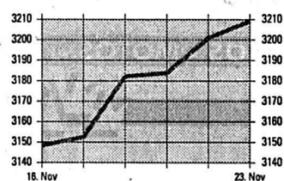
Conseil municipal

Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

BOURSE

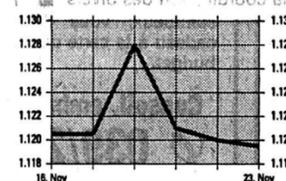
Swiss Market Index



Indices

SPI	2055.51	2059.14
SMI	3201.00	3209.20
Dow Jones	5041.61	-
DAX	2193.25	2192.25
CAC 40	1875.47	1867.11
Nikkei	18239.80	-

Dollar US



Billets

USA	1.1	1.19
Angleterre	1.71	1.83
Allemagne	79.75	82.25
France	22.75	24.05
Belgique	3.84	4.04
Hollande	70.75	73.75
Italie	0.069	0.074
Autriche	11.25	11.75
Portugal	0.72	0.8
Espagne	0.89	0.99
Canada	0.81	0.89
Japon	1.07	1.17

Devises

Devises jusqu'à Fr. 50'000.-

USA	1.1195	1.1535
Angleterre	1.7485	1.8005
Allemagne	79.8	81.5
France	23.13	23.63
Belgique	3.882	3.962
Hollande	71.19	72.79
Italie	0.0704	0.0724
Autriche	11.34	11.58
Portugal	0.7585	0.7835
Espagne	0.9265	0.9565
Canada	0.8275	0.8515
Japon	1.1115	1.1455
ECU	1.463	1.495

Métaux précieux

OR		
\$ Once	382.6	383.1
Lingot	13900	14150
Vreneli 20.-	80	90
Napoléon	77	87
Souver new	88.91	92.5
Souver old	88.48	92.06
Kruger Rand	427	442

ARGENT

\$ Once	5.23	5.25
Lingot/kg	184	199

PLATINE

Kilo	15000	15250
------	-------	-------

Convention Or

Plage or	14300
Achat	13900
Base argent	230

Source
TELEKURS
Transmis par Consultas SA, Lausanne
(Cours sans garantie)



Taux d'intérêt suisses			
Crédit Suisse	3 mois	6 mois	12 mois
Comptes à terme de Fr. 100'000.- à Fr. 500'000.-	1.50	1.50	1.37
Oblig. de caisse	3 ans	5 ans	8 ans
Banque Nationale Suisse	2.75	3.50	4.00
Rendement moyen des obligations de la Confédération	3.66	3.66	
Taux Lombard	4.37	4.25	
Taux d'intérêt étrangers			
Euro-Marché à partir de Fr. 100'000.-	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/Sfr	1.87	1.75	1.75
USD/US\$	5.68	5.56	5.50
DEM/DM	3.75	3.75	3.68
GBP/£	6.49	6.43	6.37
NLG/HLG	3.56	3.56	3.62
JPY/YEN	0.18	0.18	0.49
CAD/CS	5.81	5.87	5.81
XEU/ECU	5.25	5.25	5.25

Bourse suisse		22/11	23/11
Adia p	198	195	
Agie n	77	77d	
Alusuisse p	944	932	
Alusuisse n	936	933	
Amgold C.S.	90.75	91.25	
Ares Sersono	800	799	
Ascom p	1080	1090	
Attisolz n	730	750	
Banque Coop	870d	875	
Bâloise n	2405	2385	
Baer Holding p	1345	1360	
BB Biotech	2520	2500	
BBC p	1356	1356	
BK Vision p	1472	1484	
Bobst p	1850	1850	
Buehrle p	90.75	90.5	
Bucher Holding p	700	700d	
CFN	430d	450d	
Ciba-Geigy n	1042	1048	
Ciba-Geigy p	1038	1043	
Clariant n	370	370	
Cortaillop p	360	365a	
CS Holding n	114.75	115	
Electrowatt p	344	349	
Elco Loser n	412	410	
EMS Chemie p	5190	5170	
Fischer p	1600t	1600	
Fischer n	310t	310t	
Forbo n	459	458	
Fotolabo p	379	379a	
Galenica n	352	355	
Hero p	548	548	
Hero n	135	135	
Hilti bp	915t	910	
Holderbank p	870	870	
Immuno	676	680	
Interdiscount p	113	110	
Jelmoli p	525	525	
Kuoni N	1765	1750	
Landis & Gyr n	680	700	
Lindt Sprüngli p	18600d	18600d	
Logitech n	118	118	
Merck	1075	1075	
Mercurio n	251	250	
Michelin	545	550	
Motor Col.	2000	2000	
Mövenpick p	425	425t	
Nestlé n	1220	1208	
Pargesa Holding	1400d	1400d	
Pharmavisio p	5600	5580	
Phonak	980	960	
Pirelli p	140t	138	
Publicitas bp	1045	1025d	
Publicitas n	1180	1175	
Rentch Walter	197	199	
Réassurance p	1263	1281	
Réassurance n	1263	1281	
Richemont	1700t	1680t	
Rieter n	322	324	

	22/11	23/11
Roche bp	8635	8650
Roche p	14650	14675
Rorento C.S.	66.25	66.25
Royal Dutch C.S.	148.5	148.25
Sandoz n	985	990
Sandoz p	991	999
Saurer n	413	413
SBSI bp	340d	340d
SBS n	237.75	238
SBS p	476	477
Schindler p	5800	5800
Schindler bp	1115t	1130
Sibra N	202d	202d
SIG P	2250	2290
Sika n	290	290
Sika p	49	51
SMH p	683	690
SMH n	147	148.5
Sulzer bp	645t	643
Sulzer n	685	685
Surveillance n	380	381d
Surveillance p	2130	2135
Swissair n	785t	785
Swissair bj	126d	126d
UBS n	259	262
UBS p	1238	1250
Tege Montreux	45	47
Von Roll p	24.75	24.75t
Winterthur n	753	764
Winterthur p	772	775
Zurich n	342t	343

Avant bourse

Astra	17.75	18
Calida	860d	860d
Ciment Portland	605d	605d
Danzas n	1130	1130
Feldschlöss. p	3100d	3100

Amsterdam (HFL)

ABN Amro	70.6	70.8
Akzo	171.9	174.2
Royal Dutch	207.3	205.4
Unilever	203.8	203.2

Tokyo (Yen)

Canon	1720
Daiwa Sec.	1340
Fuji Bank	2000
Hitachi	1020
Honda	1810
Mitsubishi el	1010
Mitsubishi Heavy	808
Mitsubishi Bank	2160
Mitsui Co	838
NEC	1240
Nippon Oil	555
Nissan Motor	750
Nomura sec	1930

	22/11	23/11
Sanyo	515	
Sharp	1380	
Sony	5150	
Toshiba	721	
Toyota Motor	1980	
Yamanouchi	2160	

Londres (ESTG)

Amgold	51.125	50.625
Anglo AM	38.1875	38
B.A.T.	5.75663	5.71
British Petrol.	5.02001	5.04
British Telecom.	3.64182	3.54
BTR	3.3175	3.2684
Cable & Wir.	4.67	4.55
Cadbury	5.53875	5.56
De Beers P	-	18.6875
Glaxo	8.8044	8.75
Grand Metrop.	4.34	4.28
Hanson	1.93597	1.895
ICI	7.48	7.26

Frankfurt (DM)

AEG	141.5	141.5
Allianz N	2700	2673
BASF	311.5	313.1
Bay. Vereinsbk.	40.05	40.22
Bayer	367	366.6
BMW	782.5	772
Commerzbank	328.3	331.8
Daimler Benz	702.5	705.5
Deggusa	449	450
Deutsche Bank	65.58	66.25
Dresdner Bank	38.32	38.35
Hoechst	357	



**UNIQUE ET PLUS GRAND
«SOLDEUR» DES GRANDES MARQUES
VTT - SKI - TEXTILES
SNOWBOARD dès Fr. 299.-**
(BURTON - SIMS - SANTA-CRUZ - HOOGER - ATS - ATAK - HEAVI-TOOL
SKIS

**ROSSIGNOL - VÖLK - SALOMON - DYNASTAR
CHIEMSEE coll. 95/96... à des prix
INTERSOLDES!**

OXBOW - LEVIS - BOGNER - O'NEILL - QUIKSILVER - STUSSY - DEGRÉ 7 -
BANANA MOON - DOG + DOG - PUMA - ADIDAS - MARLBORO - AVIREX -
BURTON - OAKLEY - ARNET - SCOTT - HOOGER - K2 - etc.

Plus de 1200 m²... LE MEGA SPORT!



INTERSOLDES SA - YVERDON

Sortie AUTOROUTE YVERDON-OUEST
ZI «CHAMARD». ☎ 024/26 20 37

196-778026

OFFRES D'EMPLOI

MANUFACTURES PBM

Fabrication des montres et joaillerie
PIAGET, BAUME & MERCIER

cherchent un

RESPONSABLE TERMINAISON

pour notre atelier «terminaison composants boîtes de montres».

Tâches principales:

- assurer l'ordonnancement et la coordination des divers secteurs qui composent l'atelier
- analyser la charge/capacité de l'atelier
- faire respecter les délais, le rendement et la qualité
- administration et gestion du personnel

Profil souhaité:

- CFC de polisseur ou connaissances pratiques confirmées dans les différents domaines de la terminaison or
- aptitudes pour la gestion et l'organisation à un niveau supérieur
- expérience dans le domaine de l'habillement horloger serait un avantage
- nationalité suisse ou permis de travail valable

Nous offrons:

- salaire en rapport avec les exigences du poste
- possibilité de perfectionnement
- ambiance de travail agréable
- prestations sociales et avantages d'un groupe de premier ordre

Prière d'adresser vos offres manuscrites avec curriculum vitae aux Manufactures PBM, PRODOR SA, à l'attention de M. T. Rakuschan, rue Le Royer 9 bis, 1211 Genève 24. Confidentialité respectée.

18-278287



CSS
VERSICHERUNG

La CSS Assurance, l'une des principales caisses-maladie de Suisse, recherche pour son service de l'assurance collective, à son siège central de Lucerne, une

secrétaire

pour les tâches suivantes:

- constitution et gestion de dossiers
- correspondance
- contrôle des statistiques
- contact téléphonique avec nos agences régionales.

Pour ce poste, nous souhaitons recruter une personne flexible, ayant le sens des responsabilités et possédant une formation commerciale. De langue française, elle devra avoir une bonne connaissance de la langue allemande et être familiarisée avec le travail sur PC (Word for Windows).

Les offres de candidature sont à adresser à: CSS Assurance, Siège central, Service du personnel, Rösslimattstrasse 40, 6002 Lucerne, tél. 041 369 11 11.

25-048228/ROC



Neuchâteloise
Assurances

Intéressant et varié, ce poste vous permettra d'élargir et de développer vos connaissances:

juriste

rattaché au **secrétariat général** de l'entreprise, vous conseillerez, étudierez et préparerez les dossiers tout en suivant l'évolution des lois touchant les nombreux aspects de nos activités en tant qu'assureur, employeur et comme société.

Vous entretenez ainsi de nombreuses relations et bénéficierez d'une large vue d'ensemble sur nos activités.

Autonome, vous savez vous adapter; votre aisance rédactionnelle, votre approche synthétique et votre entregent sont complétés par de bonnes connaissances d'allemand.

Une occupation à **temps partiel** (min. 50-60%) peut-être envisagée pour une personne déjà expérimentée.

Renseignements et offres:

Neuchâteloise Assurances
M. C. Wagnières, Service du personnel
Monruz 2, 2002 Neuchâtel
Tél. 038 / 23 53 15

28-35129



A la hauteur
de vos ambitions

Mandatés par une entreprise du Canton de Neuchâtel, nous recherchons un

Acheteur technique

de formation technique, vous êtes au bénéfice d'une expérience confirmée dans le domaine des achats de composants électroniques sur le plan international.

Vous êtes apte à déterminer le choix des composants selon leurs caractéristiques techniques.

Une expérience dans le domaine des télécommunications serait un avantage. Langues: F-D-E

Si ce profil est le votre, alors n'hésitez pas à soumettre votre dossier de candidature complet à M. Tosalli.

Av. Léopold-Robert 47/49
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 / 23 22 88

**Temporaire
et stable**

Nous recherchons
**FERBLANTIER
CFC + AIDE**

Appelez
A. Martinez

ADIA
039/23 63 83

31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

**Police-
secours:
117**

UNIVERSITÉ DE NEUCHÂTEL FACULTÉ DES SCIENCES

En raison de la retraite du titulaire, un poste de

**professeur ordinaire de géochimie
de basse température et minéralogie**

est mis au concours.

Le nouveau professeur doit pouvoir développer et conduire un programme de recherche interdisciplinaire entre l'Institut de géologie et le Centre d'hydrogéologie dans un ou plusieurs des domaines suivants: *géochimie de basse température, géochimie de surface, géochimie sédimentaire avec altération, transport, sédimentation; minéralogie des argiles*. Il dirigera un laboratoire d'analyse minérale par rayons X ainsi qu'un laboratoire interfacultaire d'analyse par voie humide.

Il donnera des cours d'introduction en *minéralogie-cristallographie, géochimie, sédimentologie* ainsi que des cours avancés dans son domaine de spécialisation.

Il sera amené à donner également des cours spécialisés dans les Universités de Berne et de Fribourg, selon la déclaration du 22 juin 1995 des conseillers d'Etat responsables de l'Instruction publique des Cantons de Berne, Neuchâtel et Fribourg concernant la nouvelle structure des instituts de géologie de leurs universités (BENEFRI).

Traitement: légal.

Obligations: légales.

Entrée en fonction: 1er octobre 1996 ou à convenir.

Les demandes de renseignements peuvent être adressées au directeur de l'Institut de géologie, rue Emile-Argand 11, 2000 Neuchâtel 7.
☎ 038/23 26 52

Les places mises au concours à l'Université de Neuchâtel sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les candidatures doivent être présentées avec curriculum vitae, liste des publications, projets de recherche et références, au Service de l'enseignement universitaire, château, CH-2001 Neuchâtel, jusqu'au 29 février 1996.

28-35302



cherche

**COMPTABLE
EXPÉRIMENTÉ**

pour nos sociétés affiliées.

Entrée à convenir.

Veuillez nous faire parvenir votre dossier accompagné de votre curriculum vitae.

28-35281

Nous recherchons
**MENUISIER
CFC + AIDE**

Appelez
A. Martinez

ADIA
039/23 63 83

31, av. L.-Robert
La Chaux-de-Fonds

**Police-
secours:
117**

La mini

Prenez-la au mot!

immobilier

Le Locle. A louer tout de suite **GRAND STUDIO** avec cuisine et WC séparés. **077/37 28 31** 28-34587

Le Locle. A louer: dès le 1er janvier 1996 **MAGNIFIQUE DUPLEX** avec cheminée; **UN GRAND STUDIO** dès le 1er février 1996. **077/37 28 31** 28-34588

Famille cherche à louer, bas du canton Neuchâtel, Val-de-Travers, Val-de-Ruz, La Chaux-de-Fonds, Le Locle: **MAISON OU ANCIENNE FERME** à l'écart des routes principales. **038/46 22 63** 28-35249

Doubs 5: **APPARTEMENT 2 1/2 PIÈCES**. Cuisine habitable, douche, chauffage économique, cave, galetas. Fr. 580.-, charges comprises. **038/25 90 20** 28-35389

A louer au Locle, rue de l'Industrie: **APPARTEMENT 4 PIÈCES**. Rénové, cuisine agencée, bains. Service de conciergerie éventuel. Prix intéressant. Libre tout de suite. **038/33 14 90** 28-35478

La Béroche. A vendre **VILLA 5-6 PIÈCES**, 2 salles de bains et douche, 2 toilettes, sur terrain arborisé (2500 m²). Calme, vue imprenable. Offres sous chiffre R 132-777569 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-777569

A louer centre ville, à Espacité, **MAGNIFIQUES APPARTEMENTS NEUFS** de 2 pièces et 4 1/2 pièces. Libres tout de suite ou à convenir. **039/23 26 55** 132-778381

A louer à La Chaux-de-Fonds: **APPARTEMENTS DE 2 ET 3 PIÈCES**. Rénovés, balcons, cuisines agencées ou semi-agencées. Libres tout de suite ou à convenir. **039/23 26 55** 132-778459

CONCERT

Dimanche 3 décembre 1995 à la Salle de musique à 17 heures

Ensemble vocal DOMENICA ORCHESTRE DE CHAMBRE de La Chaux-de-Fonds

MESSA DI GLORIA

de Giacomo Puccini

La location à la Tabatière du Théâtre est ouverte 132-779085

A louer **GRAND 4 1/2 PIÈCES**. Centré, calme, cuisine habitable agencée, cheminée, plafonds à moulures. Libre début janvier. Fr. 1200.- plus Fr. 200.- de charges. **039/23 76 40** 132-779015

L'hiver approche! Nous vous proposons, au Locle et à La Chaux-de-Fonds, **DES PLACES DE PARC INTÉRIEURES ET GARAGES**. **039/232 655** 132-779024

A louer au centre de Saint-Imier: **APPARTEMENT 3 1/2 PIÈCES**. Cuisine agencée, grand balcon. Libre dès le 1er décembre. **039/41 10 78** 132-779067

A louer tout de suite **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, vieille ville. Fr. 650.-, plus charges. **039/28 76 34** 132-779075

PLACE D'HIVERNAGE: auto, bus, caravane. Cherche une remorque. **039/26 77 10** 132-779115

Urgent! Famille, avec enfants, cherche à acheter **VILLA OU TERRAIN À BÂTIR** à La Chaux-de-Fonds. Ecrire sous chiffre G 132-779148 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-779148

A louer dès le 1er avril 1996, à La Chaux-de-Fonds, centre ville: **APPARTEMENT 4 PIÈCES**, tout confort. **039/23 44 21**, le matin. 132-779151

A louer dès le 1er janvier 1996, La Chaux-de-Fonds, quartier ouest: **UN GARAGE**. Fr. 130.-. **039/23 44 21**, le matin. 132-779152

A louer au Locle: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**. Chambre haute, galetas, cave, cuisine agencée. Libre tout de suite. Fr. 700.-, plus charges. **038/25 89 64** 132-779159

Compagnies danse et théâtre cherchent à louer **LOCAUX**, environ 200 m², dont 100 m² sans pilier. **039/28 40 64** ou **039/61 18 77** 132-779167

Urgent! A louer **3 PIÈCES**: 2 balcons, cuisine, salle de bains. Croix-Fédérale 19. Fr. 526.-. **039/28 05 93** 132-779187

A louer, La Chaux-de-Fonds, près du Bois du Petit-Château, **CHARMANT APPARTEMENT DE 2 PIÈCES**. Grand hall, cuisine agencée, bains/WC. Jouissance jardin. Fr. 750.- plus charges. **039/23 33 77** 132-779237

Cherche **CHAMBRE** non meublée, même sans confort, ainsi qu'un garage. **039/24 28 32**, de 17 à 19 heures. 132-779242

A louer à La Chaux-de-Fonds: **2 PIÈCES**. Entièrement rénové et agencé. Bien centré. Fr. 693.-, charges comprises. **039/28 60 41**, le soir. 132-779246

A louer à La Chaux-de-Fonds, dès le 1er janvier 1996, **APPARTEMENT DE 4 1/2 PIÈCES**, cuisine agencée. Fr. 1267.-, charges comprises. **039/26 43 06** 132-779288

Urgent! A louer tout de suite **APPARTEMENT 4 PIÈCES**. Cheminée de salon, cachet, surface habitable 170 m². Fr. 1216.-, charges comprises. **039/28 81 55** 132-779288

A louer à La Chaux-de-Fonds **APPARTEMENTS DE 4 1/2 PIÈCES**. Cuisines agencées, cheminées de salon, loggias, lumineux. Libres dès le 1er avril 1996. **039/23 26 55** 132-778464

Personne seule cherche **APPARTEMENT 4 PIÈCES**. Confort, tranquillité, terrasse ou grand balcon, garage. Pour début 1996 ou à convenir. Ecrire sous chiffre G 132-778576 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-778576

La Chaux-de-Fonds. A vendre **CONFORTABLE 4 1/2 PIÈCES** avec garage, cuisine agencée, salon, salle à manger, 3 chambres à coucher, salle de bains, WC séparés, balcon-terrasse, ascenseur. Situation très calme avec beau dégagement. Bus et école à deux pas. Son prix? Très intéressant... Pour prendre contact: **039/61 15 04**. Curieux s'abstenir. 132-778697

Couple, avec deux enfants, cherche à acheter à La Chaux-de-Fonds **MAISON INDIVIDUELLE** avec jardin. Ecrire sous chiffre R 132-778869 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-778869

A louer **APPARTEMENTS**, Balance 6. Entièrement rénovés, cuisine agencée, lave-vaisselle. 2 pièces: Fr. 450.- plus Fr. 60.- charges. 3 pièces: Fr. 790.- plus Fr. 60.- charges. Libres tout de suite. **039/28 70 73** 132-778881

A louer, centre **PARKING**. Fr. 150.-/mois. **039/23 40 31**, Nadine, le matin. 132-778931

A louer, Le Locle, route de Bellevue: **APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**. Cuisine agencée. Situation tranquille et ensoleillée. Place de parc. Loyer: Fr. 750.-, charges comprises. **039/31 16 16** 157-717863

A louer, Le Locle, route de Bellevue: **APPARTEMENT DE 4 PIÈCES**. Cuisine agencée, cheminée de salon. Situation tranquille et ensoleillée. Place de parc. Loyer: Fr. 1200.-, charges comprises. **039/31 16 16** 157-717884

A louer dès 1er janvier 1996, Le Locle: **SUPERBE ET GRAND APPARTEMENT 5 PIÈCES**. Balcon, cuisine agencée habitable, 2 salles d'eau. **039/31 22 44**, interne 17, 14/17 heures. 157-717874

A louer, Le Locle: **APPARTEMENT 3 PIÈCES**, tout confort. Tout de suite. Fr. 527.-, charges comprises. **039/31 50 75**, dès 17 heures. 157-717896

A louer **PLACE DE PARC** dans garage, pour l'hiver. Tourelles. **039/31 63 62** 157-717899

A vendre en Ajoie: **PETITE MAISON** avec jardin, grange, écurie, 5 pièces. Prix: Fr. 140000.-. **039/28 50 14** 132-779004

A vendre aux Genevez (Jura): **ANCIEN RESTAURANT** à rénover. Prix: Fr. 150000.-. **039/28 50 14** 132-779005

La Chaux-de-Fonds. A remettre immédiatement **GRAND DUPLEX 4 1/2 PIÈCES**, tout confort. **039/26 61 83** ou **039/23 63 53** 132-778944

Libre au 1er décembre ou à convenir: un beau **MEUBLÉ, 1 1/2 PIÈCE** comprenant grande pièce lumineuse, cuisine habitable équipée, hall, WC, douche. Rue du Doubs 29. **039/28 50 50** 132-779247

STUDIO RÉNOVÉ au centre de La Chaux-de-Fonds. **039/28 28 32** 132-778958

ZONNIN
AGENCEMENT
Conception et personnalisation de votre cuisine selon votre budget
Dépositaire **ALNO**
Cuisines
Salles de bains
Armoires
Village des artisans
Bd des Eplatures 46f
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 26 63 53
132-774369

amitié, rencontre

HOMME, 41 ans, situation indépendante, équilibré, aimant les bonnes et belles choses de la vie, recherche compagne avec qui les partager. Ecrire sous chiffre K 132-779137 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-779137

SÉRIEUX. Rencontres personnalisées. Dames Fr. 100.-. Messieurs: Fr. 200.-. (Suisse romande) Lamikale, **021/943 42 31** 22-345529

demandes d'emploi

PÂTISSIER, 36 ans, sérieuses références, cherche place pâtisserie, restauration, hôtellerie. **0033/42 92 09 15** 132-779006

EMPLOYÉE DE BUREAU cherche emploi à 70% environ: secrétariat, divers, connaissances en G.P.A.O. Ouverte à toutes propositions. Ecrire sous chiffre T 132-779058 à Publicitas, case postale 2054, 2302 La Chaux-de-Fonds. 132-779058

JEUNE HOMME SUISSE cherche emploi. Ouvert à toutes propositions. **039/26 63 42** 132-779064

JEUNE FEMME MOTIVÉE cherche travail à plein temps, de préférence manuel. Etude toutes propositions. Région: La Chaux-de-Fonds, Le Locle. **039/23 28 15** 132-779077

JEUNE HOMME, avec permis C, cherche n'importe quel travail. Expérience dans le bâtiment. **024/21 09 94** 196-778238

CUISINIÈRE CHERCHE PLACE pour saison d'hiver ou à l'année. **0033/81 68 14 76**, **0033/84 24 00 05** 132-779240

L'art de mieux voir
MAITRE OPTICIEN
von gunten
Tél: 039 23 50 44 - Av. Léopold-Robert 23
2300 La Chaux-de-Fonds
132-773566

cours privés

ENSEIGNANTE, actuellement mère au foyer offre soutien pédagogique, tous niveaux. **FRANÇAIS-ALLEMAND**. **039/41 53 24** 132-779244

vacances, voyages

AMINONA MONTANA: studio meublé, 150 m² télécabines, sauna, piscine. **038/55 12 72** 132-779116

achat

POUPÉES ANCIENNES en porcelaine, celluloïd et autres. **039/23 07 06** 132-778536

petits travaux

Cherche **DAMÈ POUR GARDER BÉBÉ**. Si possible aux Brenets ou alentours. **039/32 13 22**, après 19 heures. 132-779218

Jeune dame de confiance cherche **HEURES DE MÉNAGE ET REPAS-SAGE**. **039/28 52 44** 132-779226

Cherche **GENTILLE PERSONNE** qui s'occuperait de moi et mon frère (4 1/2 et 5 1/2 ans) à son domicile, quartier des Foullets. **039/26 06 37** 132-779227

Cherchons **DAME** pour garder deux enfants à domicile. **039/24 25 23** 132-779239

vente

CONGÉLATEUR À TIROIRS, 215 litres, neuf. Cédé: Fr. 650.- **038/31 55 22**, bureau. 28-35451

ACCORDÉON, clarinette, trompette, orgue; jeux Nintendo, Sega; VTT. **039/26 77 10** 132-779114

CHAMBRE À COUCHER noire laquée et bordures dorées. Comprendant: un lit 160 x 200 cm, une armoire 4 portes et miroirs, 2 tables chevet, une commode, miroir. Bon état. Avec sommier. Prix: Fr. 700.-, à discuter. **039/31 45 94**, midi ou soir. 132-779198

FAX AM300. Fonctions: fax, téléphone, répondeur et photocopieur. Prix: Fr. 900.- **039/26 63 91**, heures de bureau. 132-779238

4 PNEUS NEIGE avec jantes 165/65/14. **039/23 47 96** 132-779245

Splendide **PAROI MURALE**, vert très foncé. Valeur: Fr. 12000.-. Cédée: Fr. 2000.-. **039/24 32 44** 132-779248

BELLE CAGE À OISEAUX, 70 cm x 45 cm, hauteur 70 cm. Etat neuf. **039/31 14 19** 157-717888

autos

A vendre **OPEL CORSA 1.3i**, 1988, 140000 km, expertisée. Prix à discuter. **038/31 35 64** 132-779080

OPEL ASTRA 1.4, 1992, 12800 km. Prix à discuter. **039/51 15 88** 132-779118

A vendre **RENAULT DAUPHINE**, 1960, en parfait état. Prix à discuter. **039/61 14 70** 132-779119

A vendre **VW GOLF GLS**, 1.3 l, 3 portes, 1980, 150000 km, pneus hiver neufs, expertisée du jour. Fr. 2900.- **039/61 10 70** 132-779154

A vendre **SUBARU JUSTY 4x4**, 1.2 l, 90000 km, 1987, catalyseur, crochet d'attelage, expertisée. Fr. 5500.- **039/61 10 70** 132-779154

BUS FORD GL, 1990, rouge, 9 places, surélevé, 47000 km. **039/32 15 21** 157-717883

animaux

TROUVÉ CHATTES: tricolore, combe des Enfants; gris cendré, Jeanneret. SPA, Le Locle. **039/31 63 62** 157-717914

Urgent! A donner **2 CHATS INSÉPARABLES**, cinq mois. Ecrire: poste restante, V. Poli, éditions Ummo, La Chaux-de-Fonds. 165-734708

divers

Je cherche Fr. 10000.- à six mois. J'offre **2% D'INTÉRÊTS PAR MOIS**. **039/23 39 09** 132-779032

Privé: Fr. 1.- le mot, TVA en sus
Commercial: Fr. 2.- le mot, TVA en sus
(minimum 10 mots)

IMMOBILIER

A VENDRE
sur l'avenue Léopold-Robert
côté ouest

MAGNIFIQUE APPARTEMENT

De plus de 100 m² et comprenant: cuisine entièrement équipée, living, 3 chambres à coucher, 2 salles d'eau, véranda. Tout le confort d'un immeuble moderne. Places de parc disponibles. Notice sur demande.

S'adresser à:

GÉRANCE CHARLES BERSET SA
Jardinière 87, La Chaux-de-Fonds
039/23 78 33. Fax **039/23 77 42**
132-778208

Quartier du Succès
La Chaux-de-Fonds

A VENDRE

Bel appartement de 3 1/2 pièces

- séjour avec balcon
- deux chambres à coucher
- cuisine semi-agencée
- salle de bains/WC

Splendide dégagement, Vue imprenable.

Fonds propres minimum Fr. 19 500.-
charges financières Fr. 674.- par mois
grâce au système aide fédérale
ou notre coopérative de cautionnement
immobilier CCI/LPPE

Notice à disposition
et visite sur rendez-vous.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75 RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. **039/23 26 55-56**
UNPI

DIVERS

FUST-BAINS

Transformez votre salle de bains en un tour de main!

Votre spécialiste FUST trouve toujours la meilleure solution pour la transformation de votre salle de bains, même dans les espaces les plus étroits.

Plus de confort. Plus d'espace. Plus de plaisir!

Un choix immense de toutes les grandes marques. Visitez notre exposition!

ENTREPRISE GENERALE FUST
Votre directeur des travaux de la maison FUST se charge pour vous de l'ensemble des transformations (cuisines, salles de bains, bâtiments), y compris la planification. Offres, autorisations, ouvriers, direction du chantier et contrôle. Et cela pour un prix fixe garanti. Posez-nous vos questions!

FUST BAINS/CUISINES

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), bd des Eplatures 44, 039 26 1650. Neuchâtel, rue des Terreaux 5, 039 25 5370. Bienne, Hyper-Fust (EG), route de Soleure 122, 032 5116 04. Yverdon, rue de la Plaine 5, 024 21 86 16. EG = (Succursales Cuisines / Salles de bains avec département Entreprise Générale). 05-2490844

Matelas de santé et de qualité BICO
Sommiers réglables
Prix très intéressants. Reprise de literies.
H. HOURIET
Hôtel-de-Ville 37
La Chaux-de-Fonds
039/28 30 89
132-777414

Sematec sa
2800 Delémont
066 22 65 33

Votre garage monocoque en béton armé ou métallique, il peut être posé en surface, encaissé ou enterré.

Je souhaite recevoir gratuitement votre documentation

Nom:.....
Prénom:.....
Adresse:.....
Code postal:..... Tél.
Ville:.....

014-769002

Grande Exposition Motoluges le 2 et 3 Décembre 1995 à Mont-Tramelan

Garage Hofstetter Gerber Manfred Agence Officielle Lynx

Divers modèles pour adultes et enfants, à découvrir et à essayer.

Samedi 2 décembre de 8.00 h - 18.00 h
Dimanche 3 décembre de 9.00 h - 17.00 h

Bon pour une saucisse pendant l'Exposition, à remplir et à remettre.

Nom:..... Prénom:.....
Rue:.....
NPO:..... Lieu:.....

6-97014

Hockey sur glace - LNB: le HCC est en plein boom

Le joli tour que voilà

Bon nombre des habitués des Mèlèzes n'en reviennent pas: d'ordinaire si timide en cette période de l'année, le HCC réussit des prodiges en ce mois de novembre. Ainsi, avant même l'affrontement de demain soir face à Martigny-Valais et quel qu'en soit le verdict, la troupe de Riccardo Fuhrer est déjà assurée de demeurer la formation la plus efficace des matches retour. Le joli tour que voilà...

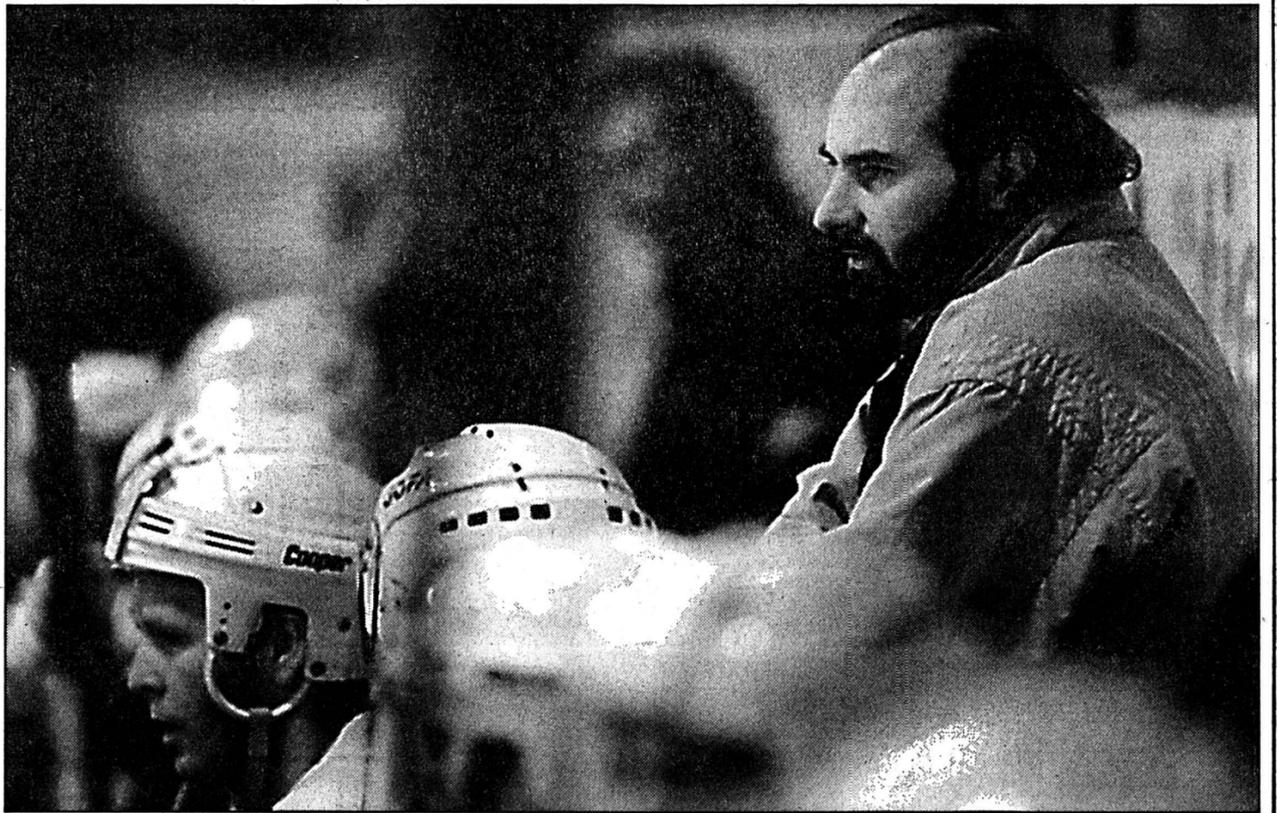
Par
Jean-François BERDAT

Est-il besoin de rappeler que le HCC avait connu des deuxièmes tours calamiteux ces deux dernières saisons? Cinq points en neuf matches lors de l'exercice 1993/1994, quatre l'année suivante: la bande des Mèlèzes s'était retrouvée au plus mal. Ce qui avait valu quelques nuits blanches à un Riccardo Fuhrer qui avait laissé quelques cheveux dans l'aventure.

Il semblerait toutefois, chiffres à l'appui, que le Bernois ait trouvé la solution. Ainsi, en cas de victoire demain soir - ce qui est raisonnablement envisageable -, le HCC bouclera ses matches retour avec un actif respectable de 15 points. Pour un peu, on en oublierait que le 24 octobre dernier, il avait sombré à Herisau... où il retournera du reste mardi prochain. Mais chaque chose en son temps...

UNE MEILLEURE BASE

Pour le druide des Mèlèzes, cette réjouissante métamorphose ne doit bien évidemment rien au hasard. Mieux, elle s'explique facilement. «Ce deuxième tour a été ma préoccupation première, confesse le Bernois. J'ai énormément travaillé, en fonction de ce que j'avais retiré des expériences précédentes. Je me suis penché sur le corps humain, pour tenter de mieux le comprendre, pour



Riccardo Fuhrer et le HCC

Une remarquable série qui ne doit rien au hasard.

voir ce qui se passe dans les organismes. A partir de là, j'ai innové en modifiant la conception des entraînements. En un mot, j'ai mis en place une meilleure base que par le passé.» Avec un succès réel, il faut bien en convenir.

Sans entrer dans des détails qui échapperaient forcément au commun des amateurs de hockey, on précisera que Riccardo Fuhrer a, durant les entraînements, placé ses gens dans les conditions qui sont les leurs lors des matches. «Dès lors que je tourne à trois blocs, chaque joueur se retrouve sur la glace entre six ou sept fois par tiers temps. J'ai donc répété six ou sept fois des efforts d'une durée moyenne de quarante secondes,

UNE SORTE DE DÉCATHLONIEN

Si l'on en croit Riccardo Fuhrer, c'est donc durant la préparation d'été que le HCC a posé les bases de ses succès de novembre. «J'estime que l'on peut tout programmer, reprend le Bernois.

Bien sûr, je ne peux pas dire aujourd'hui dans quelle catégorie le HCC évoluera la saison prochaine. En revanche, je sais que nous pouvons aller loin, très loin avec cette équipe. Cependant, nous avons encore passablement de boulot jusqu'à Noël afin d'être prêts pour le compte à rebours des play-off.»

Science, pulsations, psychologie, staff médical, on en passe et des meilleurs: de toute évidence, le job d'entraîneur sous-entend des connaissances qui vont bien au-delà du simple hockey sur glace. «Je pense que l'entraîneur moderne est devenu une sorte de décathlonien, reprend le druide des Mèlèzes. Beaucoup de choses entrent en ligne de compte dans une préparation

et il faut sinon les maîtriser toutes, à tout le moins posséder une bonne base. Un groupe de hockeyeurs ne représente bien souvent rien de concret au départ et cela ne se gère pas comme une assurance ou une entreprise. Je pense qu'en Suisse nous avons trop longtemps roulé à la même vitesse et que nous nous sommes fait dépasser par les autres nations. Il est donc temps de réagir.» Riccardo Fuhrer fait plus que probablement office de précurseur en la matière. «Il est normal que le HCC en profite. Les dirigeants m'ont fait confiance et ils méritent quelque chose en retour.»

Ce joli tour qui va s'achever demain soir n'est peut-être qu'un début... J.-F. B.

(Impar-Galley)

BRÈVES

Athlétisme

Pedroso: affaire réglée

La Fédération italienne (FIDAL) ne présentant pas le dossier du record du monde du saut en longueur (8,96 m) du Cubain Ivan Pedroso à l'homologation de la Fédération internationale d'athlétisme (IAAF) en raison d'anomalies dans la mesure du vent, l'affaire est désormais réglée pour l'IAAF: il n'y aura pas de record.

Football

Hiddink compte sur Cruyff

Le sélectionneur hollandais Guus Hiddink a l'intention de convoquer le milieu de terrain de Barcelone Jordi Cruyff pour la phase finale de l'Euro 96, selon le quotidien sportif madrilène «Marca».

Quattara indisponible

L'international ivoirien du Sporting Lisbonne Ahmed Quattara (ex-Sion), opéré du ménisque extérieur et du ligament croisé antérieur du genou gauche, ne devrait pas reprendre la compétition avant quatre mois.

Roumanie: quelle prime!

La Fédération roumaine de football (FRF) a porté de 70.000 à 90.000 dollars (environ 110.000 francs suisses) la prime de qualification pour l'Euro 96. L'octroi de cette prime variera toutefois en fonction de la contribution de chaque joueur.

Sanctions demandées

La Fédération anglaise de football (FA) a demandé à l'UEFA de prendre des sanctions à la suite de la bagarre qui a opposé mercredi deux joueurs des Blackburn Rovers, Graeme Le Saux et David Batty, lors de la rencontre qui opposait le champion d'Angleterre au Spartak Moscou, pour le compte du groupe B de la Ligue des champions.

Petkovic au Real

Le milieu de terrain serbe Dejan Petkovic (Etoile Rouge Belgrade) est attendu le 27 novembre dans la capitale espagnole pour signer son contrat avec le Real Madrid. Engagé par le nouveau président madrilène, Lorenzo Sanz, Petkovic, surnommé «Rambo» pour sa force physique, devra ensuite convaincre l'entraîneur argentin Jorge Valdano.

Le Puck-Club du HCC fête ses 20 ans

Qu'il vive, qu'il vive...

La chanson le dit si bien: on n'a pas tous les jours 20 ans. C'est le genre d'anniversaire à marquer d'une pierre blanche. Ce sera le cas demain soir aux Mèlèzes, puisqu'à l'occasion de ses vingt ans d'existence, le Puck-Club La Chaux-de-Fonds organise, avant, pendant et surtout après la rencontre HCC - Martigny-Valais, une soirée raclette. Ça promet...

Un petit historique du Puck-Club La Chaux-de-Fonds s'impose.

C'est le 25 novembre 1975 qu'est née l'idée de fonder un groupement de supporters destiné à apporter un soutien au HCC. Comme un Fan-Club avait été créé quelques temps auparavant du côté de La Charrière, les fondateurs décidèrent d'appeler leur groupement Puck-Club, histoire de ne pas jouer aux vilains copieurs.

Au départ, l'activité du Puck-Club consistait à vendre des gadgets aux couleurs du HCC ainsi qu'à organiser des déplacements. Pour l'anecdote, un train spécial avait été réservé pour un match à Ambri-Piotta.

1200 BIÈRES!

A cette époque, le HCC militait en LNA et le comité du Puck-Club poussait l'audace jusqu'à louer un stand à Modhac où un

certain Richmond Gosselin signait des autographes...

La saison 1982-1983 a marqué un tournant dans la vie du Puck-Club, puisque c'est à partir de cette saison que la vente des boissons dans l'enceinte de la patinoire lui a été dévolue. C'est grâce à ses membres qu'on ne meurt pas de soif aux Mèlèzes! Plus sérieusement, cette source de revenus a permis de grossir de manière très appréciable le chèque remis au terme de chaque exercice au trésorier du HCC.

En 1992, de jeunes supporters ont fondé le Fan-Club du HCC, qui se charge de mettre de l'ambiance et d'organiser des déplacements. Ainsi, à partir de cette période, l'activité du Puck-Club se résume à vendre des boissons dans la patinoire (sauf à la buvette des juniors) et des gadgets.

Aujourd'hui, le Puck-Club du HCC (totalement indépendant du Fan-Club) compte une bonne centaine de sociétaires. Membre du club depuis dix-neuf ans, Francis Dupré en est le président depuis dix-sept ans. Un bail. «Nous sommes une centaine, mais ce sont toujours les mêmes qui bossent!» relate le très jovial Francis Dupré, qui a remis au terme de l'exercice 1994-1995 un chèque de 75.000 francs - bénéfice record - au caissier du HCC.

«Si l'équipe avait disputé un match de plus en play-off, nous aurions probablement atteint les 100.000 francs, reprend Francis Dupré. Toujours est-il que c'est notre objectif pour cette saison. Demain, je remettrai une somme de 20.000 francs au président du HCC représentant une première partie du bénéfice.»

Il est clair que la majorité du bénéfice du Puck-Club provient de la vente des boissons. Simple exemple: l'année dernière, contre Langnau, le bon Dupré a écoulé la bagatelle de... 1200 bières. Hips! Il faut également signaler que la vente des gadgets rapporte aussi de l'argent. Les objets les plus prisés? Les casquettes, les écharpes, les maillots et les porte-clés «caddy». «Sur certains gadgets, on s'est planté, confesse Francis Dupré. Les produits de douche et les parapluies, ça n'a absolument pas marché. D'ailleurs, je crois bien que j'ai encore un de ces parapluies dans mon coffre de voiture!»

Que vive le Puck-Club du HCC! G.S.

LA PHRASE DU JOUR

«Il faut aussi se poser des questions quand tout va bien.»

Riccardo Fuhrer

Les petits secrets

On ne comparera certes pas les entraîneurs à des ménagères. Il n'empêche: ils aiment bien papoter à l'occasion. «Nous avons passablement de contacts entre nous, c'est vrai» convient Riccardo Fuhrer. Depuis quelque temps pourtant, le Bernois tourne sept fois sa langue dans sa bouche avant de s'exprimer. «Naturellement porté sur le dialogue, j'ai remarqué que j'étais parfois trop ouvert. Ainsi, je répondais à toutes les questions tandis que les autres se comportaient sur certains sujets tel un prêtre au sortir du confessionnal. Désormais donc, je garde mes petits secrets.»

C'est sans doute mieux ainsi...

J.-F. B.

Du côté des sans-grade

A l'affiche cette semaine

DEUXIÈME LIGUE, groupe 5

Vendredi 24 novembre

20.30 Sarine - Ajoie II

Samedi 25 novembre

18.30 Saint-Imier - Tramelan

20.00 Le Locle - Court

Prilly - La Brévine

20.15 Fr.-Montagnes - Uni NE

TROISIÈME LIGUE, groupe 9

Samedi 25 novembre

19.30 Delémont - Corgémont

20.15 Pts-de-Martel II - Courtételle

20.30 Moutier II - Star Chx-Fds II

Dimanche 26 novembre

17.45 Reuchenette - Crémines

20.00 Court II - Tramelan II

TROISIÈME LIGUE, groupe 10

Vendredi 24 novembre

20.30 Pts-de-Martel - Star Chx-Fds

Samedi 25 novembre

17.30 Les Breuleux - Uni NE II

20.00 Le Landeron - Les Brenets

Dimanche 26 novembre

18.15 Saint-Imier II - Couvet

Lundi 27 novembre

20.15 Le Locle II - Serrières-Peseux

QUATRIÈME LIGUE, groupe 9a

Samedi 25 novembre

12.15 Court III - Delémont II

Dimanche 26 novembre

12.15 Crémines II - Courrendlin

20.00 Bassecourt - Courtételle II

20.30 Enfers-M. - Fr.-Mont. III

QUATRIÈME LIGUE, groupe 9b

Samedi 25 novembre

18.15 Tavannes - Courrendlin II

Dimanche 26 novembre

15.45 Corgémont II - Sonceboz

20.15 Saicourt - Reconvilier

20.45 Courtelary - Le Fuct-Bellelay

QUATRIÈME LIGUE, groupe 10a

Samedi 25 novembre

15.45 Pl. de Diesse - La Brévine II

21.00 Savagnier - Neuchâtel YS II

Dimanche 26 novembre

17.30 Fr.-Montagnes II - Couvet II

19.30 Marin - Les Breuleux II

SEULE LA MÉTÉO A LE DROIT D'ÊTRE IMPRÉVISIBLE.



LE CHECK-UP D'HIVER DE VOTRE DISTRIBUTEUR OPEL.

Vous voulez pouvoir vous fier entièrement à votre voiture. Surtout par temps froid, lorsque les routes ressemblent à s'y méprendre à une piste de luge. C'est pourquoi votre distributeur Opel vous propose un check-up d'hiver complet au cours duquel il contrôlera à fond aussi bien les systèmes électriques que le moteur, les freins ou les pneus. Bref, après être passée entre ses mains, votre Opel

sera parée pour l'hiver. Et vous recevrez un certificat avec garantie pour le système de refroidissement. D'autre part, il se fera un plaisir de vous présenter la vaste gamme d'accessoires Opel d'origine: chaînes, galeries de toit, produits d'entretien, et bien d'autres encore.

OPEL 
LE N°1 EN SUISSE.

6-95350

L'annonce, reflet vivant du marché

ENSEIGNEMENT

COURS DE LANGUES A L'ÉTRANGER

AGENCE JULIA STEINER

- Représentant d'écoles de langues
- Plusieurs pays à choix
- Cours de vacances pour adolescents
- Placement de jeunes filles au pair
- Conseils et documentation gratuits

Ch du Lacuz 36 1807 Blonay
Tél: 021 943 42 68
Fax: 021 943 29 50

22-358788/4x4

Publicité intensive,
Publicité par annonces

BIJOUTERIE - HORLOGERIE



Le diamant

Avenue Léopold-Robert 41
La Chaux-de-Fonds

LONGINES RADO ZENITH
swatch 132-771614

DIVERS



Scierie des Eplatures SA
2300 La Chaux-de-Fonds 6
☎ 039/26 03 03-04
Fax 039/26 83 90

Notre magasin de vente au détail est aussi ouvert le **samedi matin de 8 à 12 heures**
Débit sur mesure

132-775370



**LUDI
CLOTURES
SA**

LES GENEVEYS-S/IC
TEL. 039/51 10 20
FAX 57 22 36

POSE FOURNITURE
ENTRETIEN
FERS FORCÉS
SERRURERIE
PORTAIL

McCANN-ERICKSON 530.0053



Lundi 27 novembre Dép.: 8 h 00
Net: Fr. 23.-

Grand marché aux oignons à Berne

Samedi 2 décembre Dép.: 8 h 15
Net: Fr. 23.-

Foire de Saint-Nicolas à Ferrette
Carte d'identité

Dimanche 3 décembre Dép.: 9 h 30
Net: Fr. 72.-

Course surprise de Saint-Nicolas
Avec repas de midi

Samedi 9 décembre Dép.: 7 h 00
Net: Fr. 43.-

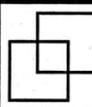
Marché de Noël à Kaisersberg, Alsace
Carte d'identité

Mardi 19 décembre Dép.: 12 h 30
Net: Fr. 23.-

Marché de Noël à Montbéliard
Carte d'identité

Inscriptions:
AUTOCARS - VOYAGES GIGER SA
☎ 039/23 75 24
Fax ☎ 039/23 47 82
132-779182

DIVERS



Espace moquettes
D. et S. Nicolet

Léopold-Robert 126
Tél. 039/26 63 91

Conseil et choix à domicile

DU JAMAIS VU!!!

25 CUISINES CHÊNE ou CHÂTAIGNIER
cédées à **Fr. 8350.-**
très beaux appareils inclus
+ **LAVE-VAISSELLE GRATUIT**
faissable encore sur plan ou mesure.
salles de bains de couleurs
Fr. 1295.-

L'HABITAT - 1907 SAXON - ☎ (026) 44 19 19
Téléphoner avant de venir ou
TAVANNES - Grand-Rue 8 - ☎ (032) 91 32 44
Ouvert que le samedi
En cas de non réponse des deux numéros
(089) 220 25 87 36-282946/4x4



Jeans Bonaventure

Levi's - Lee Cooper - Big Star - Donovan - Wallees

Best Montana
Santiag Sancho
Bottes Harley

STOCK US
Balance 13
La Chaux-de-Fonds
132-777451



UN CRÉDIT - UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24

155 90 60

Votre CS-Crédit privé.

Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au
Crédit Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:

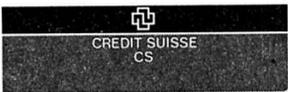
Montant net: Fr. 5000.-

Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40

Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue/No: _____
NPA/Localité: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____ 00/28L

La banque est autorisée à s'adresser à la centrale d'informations des crédits ou à d'autres services de renseignements. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel).



144-729281/ROC



Nous aimerions bien faire votre connaissance

Les télécommunications vous passionnent, vous aimez prendre des initiatives et vous travaillez avec succès dans la vente, alors vous êtes la personne dynamique que nous recherchons. Le poste de

collaboratrice ou collaborateur de vente au service externe

vous permettra de rester à la pointe des progrès techniques dans le domaine en constante évolution des télécommunications et de mettre en valeur votre sens de l'organisation et de la négociation.

Nous offrons un travail varié et intéressant en qualité de responsable du conseil et de la vente des applications Swissnet et des téléfax à notre clientèle commerciale.

Si vous possédez un CFC dans le domaine technique ou un CFC d'employé-e de commerce avec d'excellentes connaissances techniques, si vous aimez particulièrement les contacts directs avec la clientèle et la vente, nous serions heureux de vous rencontrer. Alors, n'hésitez pas!

Pour de plus amples informations, appelez M. Erino Lehmann au numéro de téléphone 038 20 17 10 ou envoyez votre dossier de postulation à l'adresse suivante:

**Telecom PTT, direction Neuchâtel
Division personnel et organisation
Place de la Gare 4, 2002 Neuchâtel**



Le bon contact

5-253790

Publicité intensive, Publicité par annonces

TOURISME NEUCHATELOIS

Met au concours le poste de

DIRECTEUR/ DIRECTRICE-ADJOINT(E) responsable des Montagnes neuchâtelaises

CETTE TACHE CONSISTE A :

- développer l'accueil,
- promouvoir et soutenir l'animation touristique,
- favoriser le développement touristique cantonal,
- gérer les secrétariats d'associations touristiques.

CETTE TACHE EXIGE :

- un esprit d'entreprise et un sens de l'organisation développés,
- une grande flexibilité,
- le sens des relations publiques,
- la capacité à diriger une équipe,
- la facilité à s'intégrer dans un comité de direction,
- une solide expérience du domaine touristique,
- de bonnes connaissances linguistiques (français, allemand, anglais au minimum).

CETTE TACHE REQUIERT EN PLUS LES COMPETENCES SUIVANTES :

- formation commerciale, hôtelière ou dans le domaine du tourisme,
- expérience dans le marketing et la promotion,
- très bonne culture générale,
- facilité de rédaction et d'élocution.

Rémunération en fonction du cahier des charges.

Entrée en activité : 1er trimestre 1996 ou date à convenir.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres, accompagnées d'un curriculum vitae et d'une photographie, au président de la Fédération neuchâtelaise du tourisme par:

**Fédération neuchâtelaise du tourisme
Rue du Trésor 9
2000 Neuchâtel**

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus auprès de M. Yann Engel, directeur de la Fédération neuchâtelaise du tourisme, tél. 038/25 17 89.

Les dossiers doivent être remis jusqu'au 15 décembre 1995.

28-34744

J.-P. Hager-Jost
2333 La Ferrière
Jambon Stouffé
Entrées aux morilles

Hôtel Boulangerie Pâtisserie Place de jeu
Tél. 039/61 15 55 pour enfants
Fax 039/61 15 19

Nouveau:
entrecôte sur ardoise

P. LANZ SA

Construction métallique - Serrurerie
Aluminium - Revêtements façades

2333 LA FERRIÈRE
Téléphone 039/61 15 60

Hostellerie de la Balance
Armin Sulliger
2332 LA CIBOURG s/Renan
Route de Bienne,
6 km de La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 98 28

RELAIS GASTRONOMIQUE

Ses fruits de mer
Ses spécialités à la broche
Ses spécialités de saison
Gibier
3 salles à manger

DUBOIS

TV, radio, hi-fi, vidéo

Rue Ph.-Henri-Mathey 3
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 21 40

Halle polyvalente La Ferrière

**Samedi 25 novembre dès 20 h
et dimanche 26 novembre dès 15 h**

SUPERLOTO

Magnifique pavillon

six porcs fumés, filets garnis,
cartons de vin, têtes-de-moine, etc.

- premier tour gratuit
- abonnement de 30 tours
- 2 x 3 quines par passe

A chaque séance: deux tournées royales hors abonnement:
un téléviseur et un porc entier

Se recommandent: le Männerchor et la Société de tir

Restaurant de la Gare

Famille Francis Wyss
2332 La Cibourg
☎ 039/28 50 48

Cuisine campagnarde
Spécialité fondue

TRUMMER Marcel
Boucherie-charcuterie
Grand-Rue 16, 2724 Les Breuleux
☎ 039/54 11 07

Pour tous vos travaux de terrassements,
maçonnerie, maisons familiales, étables,
agrandissements et fosses à purin

Perucchini Frères & Fils SA
Entreprise de maçonnerie

2333 La Ferrière ☎ 039/61 11 81 ou 61 12 42
2336 Les Bois ☎ 039/61 11 13
Dépôt ☎ 039/61 17 77

Nouveau: Chapes liquides

**GEISER
Jacques**

Charpentes

Le Seignat 35
2333 La Ferrière
☎ 039/61 14 89

**BOUCHERIE -
CHARCUTERIE**

Pierre BILAT

2336 LES BOIS
☎ 039/61 12 85

Terrassement - Béton armé
Maçonnerie - Transformations

**Guido
CERINI
& Cie**
Entrepreneur

☎ 039/61 13 30
2333 La Ferrière

**Miele
PROFESSIONAL**

Frédy Joss
Responsable des ventes
Suisse romande

Ch. Mornex 34
1003 Lausanne
☎ 021/320 94 20
Fax 021/320 86 70

Clozel 5, 2074 Marin
☎ 038/33 59 07
Fax 038/33 43 70
Natel 077/37 22 72

Limmatstrasse 4
8957 Spreitenbach
☎ 056/70 22 23
Fax 056/71 44 51

Tennis - L'ACNT en assemblée générale hier à Neuchâtel

Quand la santé va, tout va!

Walter Zwygart est un homme heureux. Le président de l'Association cantonale neuchâteloise de tennis (ACNT) est en effet à la tête d'une «entreprise» qui marche. Et ne dit-on pas que, quand la santé va, tout va? Hier à Neuchâtel, les représentants des clubs du canton n'ont en effet entamé qu'un seul débat, concernant le Centre national du tennis qu'on projette de bâtir à Bienne. Le reste a été «emballé-pesé» à vitesse grand V.

Neuchâtel
Renaud TSCHOUMY

Dans son rapport, Walter Zwygart a tenu à mentionner tous les membres du comité qu'il s'était engagé à créer il y a un an, lors de son arrivée à la tête de l'instance faïtière du tennis neuchâtelois. Claudine Pelletier (vice-présidente), Joëlle Aiassa (secrétaire), Rémy Faillenot (président juniors), Pierre Berliani (membre), Raphaël Bischof (membre) n'étaient pas des inconnus dans

le microcosme tennistique neuchâtelois, mais ils ont été officiellement présentés hier.

DE NOUVEAUX MASTERS

S'il est un sujet qui tient à cœur de Walter Zwygart, c'est la réédition du Masters national, qui donnait un peu de piment aux championnats cantonaux par le passé. Et le président cantonal est en passe de réussir son pari, puisque dès janvier prochain, les cantonaux s'appelleront «Masters BCN», du nom du sponsor principal. «Nous avons déjà un cosponsor, et nous sommes à la recherche de quatre autres cosponsors» a ajouté Zwygart.

Si les comptes n'ont pas pu être officiellement approuvés - ils sont en voie de vérification dans une fiduciaire -, les budgets 1996, qui dégagent des bénéfices de 4000 francs (juniors) et 3185 francs (ACNT), n'ont évidemment pas fait sourcilier les délégués des clubs.

UN SEUL VRAI DÉBAT

Après avoir applaudi les clubs (quatre titres romands en championnat interclubs de première ligue ont été le fait d'équipes neuchâteloises) et les joueurs (titres romands pour Gontran Serrier et Lionel Zaugg) qui se



Walter Zwygart

Le président de l'ACNT est un homme heureux.

(Impar-Galley)

sont distingués durant l'année, les délégués ont longuement débattu du futur éventuel Centre national du tennis à Bienne.

Le projet, d'un coût de près de 8 millions de francs et «mal ficelé», des dures de la plupart des personnes présentes, sera soumis à l'approbation des délégués suisses le 9 décembre prochain, à l'occasion d'une assem-

blée extraordinaire. Hier, après une discussion de près d'une demi-heure, il a été décidé que les délégués de l'ACNT (trois plus le président) demanderaient que l'on diffère l'acceptation du projet, de manière à se donner le temps de la réflexion.

Ce fut ainsi le seul véritable débat d'une assemblée sans his-
toire, comme on les aime... R.T.

A vos agendas

9-10 et 16-17 décembre 1995: championnats cantonaux juniors d'hiver (La Chaux-de-Fonds, CTMN).

Du 6 au 14 janvier 1996: Masters BCN et championnats cantonaux de simples d'hiver (Colombier, Vignoble).

Du 18 au 21 janvier 1996: Masters BCN et championnats cantonaux de doubles d'hiver (Marin, CIS).

Du 24 août au 1er septembre 1996: Masters BCN et championnats cantonaux de simples d'été (Neuchâtel, Cadolles).

7-8 septembre 1996: Masters BCN et championnats cantonaux de doubles d'été (Béroche-Bevaix), championnats cantonaux non licenciés d'été (Colombier, Vignoble).

21-22 septembre 1996: championnats cantonaux juniors d'été (La Chaux-de-Fonds, Grenier).

7-8 et 14-15 décembre 1996: championnats cantonaux juniors d'hiver (Marin, CIS).
R.T.

Seles en Australie - La présence de Monica Seles aux Internationaux d'Australie, au mois de janvier à Sydney, a été officiellement annoncée par les organisateurs. Victorieuse de l'épreuve à trois reprises par le passé, l'ex-Yugoslave souffre actuellement d'une tendinite à un genou, qui l'a contraint à déclarer forfait pour les tournois d'Oakland et Philadelphie, le Masters de New York et la finale de la Fed Cup. (si)

BRÈVES

Cyclisme

Hübner le colosse

Michael Hübner (All, victorieux du sprint et du keirin), Marco Villa (It, éliminatoire), Pier-Angelo Bincoletto (It, australienne), Urs Fréuler et Carsten Wolf (S et All, chasse) de même que Bruno Risi et Kurt Betschart (S, américaine) furent les principaux vainqueurs de la réunion sur piste de Genève, au Vel d'Hiv.

Tour 97: départ de Rouen

Le Tour de France 1997 partira de Rouen, choix qui s'explique par le fait que l'année 1997 marque le quarantième anniversaire de la première victoire de Jacques Anquetil, d'origine rouennaise, dans le Tour de France en 1957.

Football

YB: licence en danger

Young Boys n'est pas seulement en danger sur le plan sportif, mais également en ce qui concerne le renouvellement de sa licence. Si le bilan de la saison 94-95 a débouché sur une perte limitée à 35.512 francs (dette totale: 907.000 francs), le déficit au prochain décompte devrait approcher les deux millions. Young Boys devra présenter d'ici au printemps un programme d'assainissement à la Ligue nationale.

Olympisme

Sion 2006: officiel

L'exécutif de la ville de Sion a décidé officiellement hier de présenter sa candidature pour l'organisation des Jeux olympiques d'hiver 2006. Le soutien apporté par le gouvernement cantonal a été jugé «ferme» par le président séduisant Gilbert Debons.

TV-SPORTS

F3

20.35 Tout le sport.
0.15 L'heure du golf.

Eurosport

8.30 Patinage artistique.
10.00 Tennis.
10.30 Eurofun.
11.00 Triathlon.
12.00 Haltérophilie.
14.00 Football.
Coupes d'Europe.
15.00 Patinage artistique.
17.30 Haltérophilie.
18.30 Eurosportnews.
19.00 Patinage artistique.
19.55 Football.
Sochaux - Marseille.
22.00 Equitation.
23.00 Patinage artistique.
1.00 Eurosportnews.

Course d'orientation - La saison 1995 est terminée Excellents Neuchâtelois

Durant la saison 1995, les noms des coureurs d'orientation neuchâtelois sont maintes fois apparus à la tête des classements nationaux, voire internationaux. Le bilan est positif et l'avenir s'annonce sous de bons auspices.

Analyser la saison écoulée, c'est relever tout d'abord l'excellente performance d'Alain Berger (Neuchâtel) aux championnats du monde qui se sont déroulés en août en Allemagne. En prenant la huitième place de l'épreuve courte, le sociétaire du CO Chenau réalisa sa meilleure prestation internationale.

Deux jours plus tard, il apporta une contribution importante, peut-être même essentielle, à la victoire de l'équipe masculine de relais. Deuxième encore au championnat de Suisse individuel, il abordera la saison 1996 d'un bon pied.

Les résultats d'Alain Berger ne sont toutefois par l'arbre qui cache la forêt. D'autres bonnes performances ont marqué la saison des coureurs neuchâtelois. On relèvera ainsi notamment le titre national obtenu par Luc Béguin (Chaumont) au championnat de Suisse de courte distance organisé ce printemps pour la première fois.

Membre de l'équipe nationale, Véronique Renaud (Chézard) a réalisé un beau parcours en se maintenant constamment dans le peloton de tête. On notera aussi que deux Neuchâteloises se sont distinguées aux championnats de Suisse de ski-orientation, à savoir Claire-Lise Chiffelle (Chaumont) et Janine Lauenstein (Corcelles), respectivement première chez les dames élite et dames 20.

ANNICK JUAN BRILLANTE

Le palmarès le plus fourni a cependant été l'affaire d'Annick

Juan (Chézard). Dans la catégorie dames juniors, elle a notamment remporté le titre de championne de Suisse individuelle et de championne de Suisse de nuit, et diverses courses nationales, en particulier deux épreuves au Tessin. Elle a par ailleurs participé à la victoire de l'équipe suisse au relais d'une rencontre internationale junior en Slovaquie. Ces excellents résultats lui ont permis d'être sélectionnée pour le cadre national junior.

Les responsables des clubs neuchâtelois ont par ailleurs eu la satisfaction de constater que leurs efforts de promotion auprès des jeunes avaient porté leurs fruits. Une participation soutenue a été enregistrée lors des entraînements et courses d'initiation organisés durant la saison et plusieurs nouveaux jeunes sont venus grossir les effectifs. La saison 1996 est donc attendue avec intérêt. (mh)

OÙ ET QUAND?

BADMINTON

- LA CHAUX-DE-FONDS III - GOSSAU LNB, samedi 25 novembre, 16 h aux Crétets.
- LA CHAUX-DE-FONDS II - AESCH LNB, dimanche 26 novembre, 13 h aux Crétets.

BILLARD

- JOURNÉE PORTES OUVERTES Billards français et américain, samedi 25 novembre, dès 13 h au CAB (Serre 64).

COURSE À PIED

- LA CÔTE HIVERNALE Courses neuchâteloise 95, dimanche 26 novembre, 10 h à La Chaux-de-Fonds (Maison-Monsieur).

FOOTBALL

- LE LOCLE - FRIBOURG Première ligue, samedi 25 novembre, 16 h aux Jeanneret.
- SERRIÈRES - RIEHEN Première ligue, samedi 25 novembre, 16 h aux Jeanneret.
- LA CHAUX-DE-FONDS - OLD BOYS Première ligue, dimanche 26 novembre, 14 h 30 à La Charrière.

HOCKEY SUR GLACE

- MOUTIER - NEUCHÂTEL YS Première ligue, samedi 25 novembre, 17 h 30 à la Patinoire prévôtise.
- LA CHAUX-DE-FONDS - MARTIGNY LNB, samedi 25 novembre, 20 h aux Mélèzes.
- AJOIE - SAAS-GRUND Première ligue, samedi 25 novembre, 20 h à la Patinoire de Porrentruy.
- FLEURIER - YVERDON Première ligue, samedi 25 novembre, 20 h 15 à Belle-Roche.
- LA CHAUX-DE-FONDS - LAUSANNE LNB féminine, dimanche 26 novembre, 13 h 30 aux Mélèzes.
- BIENNE - OLTEN LNB, mardi 28 novembre, 20 h au Stade de glace.

RUGBY

- NEUCHÂTEL - MORTEAU Challenge franco-suisse, samedi 25 novembre, 15 h à Puits-Godet.

SQUASH

- LE LOCLE - BIENNE SEELAND II Deuxième ligue, mardi 28 novembre, 20 h à La Chaux-de-Fonds (CTMN).

TENNIS

- TOURNOI ADULTES Samedi 25 et dimanche 26 novembre, à La Chaux-de-Fonds (CTMN).

VOLLEYBALL

- COLOMBIER - NYON Première ligue féminine, samedi 25 novembre, 15 h à Cescole.
- FRANCHES-MONTAGNES - GRAND-BÂLE EST LNB féminine, samedi 25 novembre, 16 h 15 à Tramelan (Marelle).
- COLOMBIER - BÖSINGEN Première ligue masculine, samedi 25 novembre, 17 h à Cescole.
- VAL-DE-TRAVERS - MÜNSINGEN Première ligue masculine, samedi 25 novembre, 17 h Fleurier (Longereuse).
- NUC - WITTIGKOFEN Première ligue féminine, samedi 25 novembre, 17 h 30 à la Salle omnisports.

Football - Coupe de l'UEFA: succès milanais Doublé de Weah

● AC MILAN - SPARTA PRAGUE 2-0 (1-0)

Au stade Giuseppe-Meazza, devant 20.000 spectateurs, l'AC Milan a assuré le service minimum en battant Sparta Prague, pour le compte du match aller des huitièmes de finale de la Coupe de l'UEFA, sur le score de 2-0 (1-0). Les deux buts de la partie ont été réalisés par George Weah, aux 33e et 77e minutes.

Il n'y a eu qu'une seule équipe sur le terrain: l'AC Milan. En première période, la phalange milanaise s'est ménagé quatre à cinq grosses opportunités.

En face, Sparta Prague, repoussé dans ses derniers retranchements par un pressing milanaise implacable, ne pouvait réagir. Le meneur tchèque Nedved fut dans l'impossibilité de donner une quelconque impulsion, si bien que les Pragois ne se ménagèrent aucune occasion digne

de ce nom. A la 33e minute, le premier but milanais tombait à la suite d'un mouvement concocté entre Savicevic (préféré à Boban), Baresi et Weah, qui réceptionnait la balle de la tête pour la logger au fond des filets. Et à la 77e minute, Simone se mettait encore en évidence en se faufilant sur le flanc droit pour adresser un centre parfait à l'attention de Weah.

Giuseppe-Meazza: 20.000 spectateurs.

Arbitre: M. Van der Wijn-gaert (Be).

Buts: 33e Weah 1-0. 77e Weah 2-0.

AC Milan: Ielpo; Panucci, Costacurta, Baresi, Maldini; Donadoni (72e Di Canio), Albertini, Desailly, Simone; Savicevic (61e Eranio), Weah.

Sparta Prague: Kouba; Repka, Hornak, Pozar, Mistr; Budka, Tyce, Novotny, Frydek; Lokvenc, Koller (61e Svoboda).

Basketball - LNB masculine: le BBCC joue

Un gros morceau

Une bonne nouvelle et une mauvaise pour le BBCC. La bonne, c'est que Jean-Dominique Büttikofer et Olivier Schinz ont reçu leur licence. La mauvaise, c'est que Thierry Benoît (nez cassé) et Calvin Byrd (genou toujours douloureux) ne joueront pas ce soir dans la salle de GE Basket.

tion en éliminant Pully (LNA) de Coupe de Suisse. «Nous ne serons pas favoris, c'est certain, poursuit Chanel. Mais nous ferons tout pour être dans le coup le plus longtemps possible.»
R.T.

PUBLICITÉ

Stress?
Frustration?
Manque
d'entraî-
nement?



26 647 clubs sportifs
vous tendent les bras!
Profitez des entraînements
«portes ouvertes»
05-245588/ROC

À L'AFFICHE

LNB masculine

Ce soir
20.30 GE Basket - La Chx-de-Fds

Sur 6 étages

**OUVERT
DIMANCHE
26 NOVEMBRE
de 14 h à 18 h**

**Demain samedi
sans interruption
de 8 h à 17 h
Entrée libre**

**Choix
international**

**Présentation
des toutes dernières nouveautés**

**30 vitrines
spécialement décorées**



**Cafés et
rafraîchissements
gratuits**

**Cinéma
pour les enfants**



EXPO D'AUTOMNE

neuchâtel
fbg de l'hôpital
☎ 038/25 75 05

**Autres jours:
heures d'ouverture normales
des magasins.
Lundi matin fermé.**



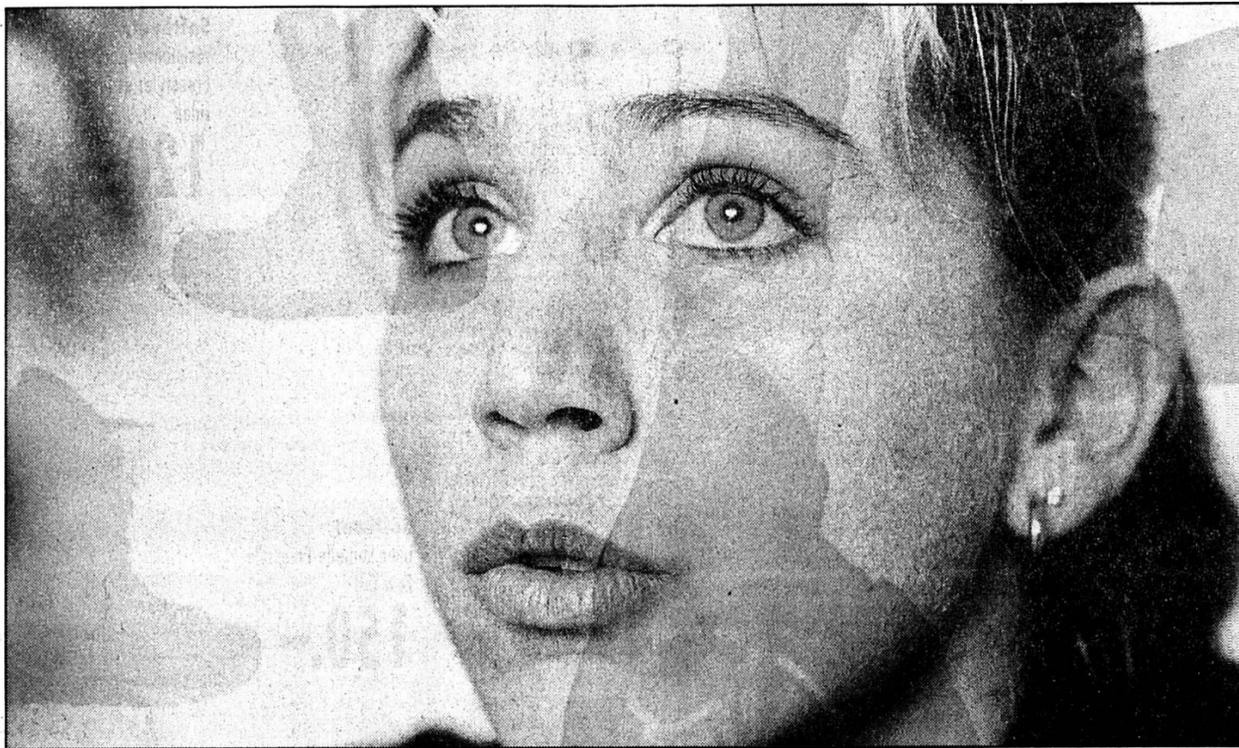
**Toute l'équipe
des
Meubles Meyer
se réjouit
de votre visite**

**meubles
MEYER**



Portrait - Caroline Jaquet, reine de la gymnastique aux agrès

Un aboutissement logique



Caroline Jaquet
La Neuchâteloise a été impressionnante le week-end dernier à Davos.

(Impar-Galley)

Casser la voix - Patrick Bruel chante «Casser la voix»... et Caroline Jaquet applique la consigne! La Neuchâteloise est en effet revenue de Davos plutôt enrôlée. «J'ai perdu ma voix à force d'encourager toutes les autres Neuchâteloises, explique-t-elle. Dans un concours, je ne peux pas m'empêcher de soutenir toutes mes amies.» Ce dont on a cru se rendre compte en l'écoutant parler... (rt)

FICHE SIGNALÉTIQUE



Nom: Jaquet.
Prénom: Caroline.
Date de naissance: 23 avril 1979.
Etat civil: célibataire.
Domicile: Neuchâtel.
Taille: 160 cm.
Poids: 55 kg.
Profession: étudiante au Gymnase cantonal de Neuchâtel (deuxième année, section littéraire espagnol).
Pratique la gymnastique aux agrès depuis: 1984.

Palmarès: championne de Suisse en Test 4 (1990) et en Test 6 (1995); vice-championne de Suisse en Test 5 (1991) et en Test 6 (1993); médaillée de bronze en Test 6 (1994); deuxième de la Fête fédérale de gymnastique en Test 6 (1992); championne de Suisse par équipes en Test 4 (1990) et en Test 5 (1991) avec Serrières, en Test 6 (1992-1993-1994-1995) avec Colombier.

Autres sports pratiqués: le roller-skate et le ski. «J'ai fait de la natation, du plongeon et de la danse avant la gymnastique aux agrès.»

Hobbies: la flûte traversière. «J'en joue le plus souvent possible à côté de mes études et du sport.»

Sportif préféré: Donghua Li. «Il a un mental d'enfer...»

Sportive préférée: «Je n'en ai pas de particulière...»

Qualité première: «Je suis quelqu'un qui s'accroche, que ce soit en gymnastique ou dans la vie de tous les jours.»

Défaut premier: «Sans hésiter, la gourmandise! Et puis, je suis assez possessive, ce qui peut être à la fois un défaut et une qualité.»

Plat préféré: «Je mange de tout, mais j'aime particulièrement la cuisine chinoise.»

Boisson préférée: l'eau et le thé froid.

Dire que gymnastique aux agrès rime avec Neuchâtel correspond bien à la réalité. Après Virginie Mérique (1991) et Sophie Bonnot (1992-1993-1994), Caroline Jaquet a ramené de Davos le titre national de Test 6 sur le Littoral neuchâtelois. Mais la fille de l'ancien gymnaste Jean-Pierre Jaquet a fait plus fort encore, qui s'est octroyé les quatre médailles d'or lors des finales par engins! Un aboutissement exceptionnel, mais somme toute logique pour une fille qui ne ménage ni sa peine, ni ses efforts. Et qui rêve à présent de Fête fédérale...

Par
Renald TSCHOUMY

Si Caroline Jaquet était ambitieuse en se rendant à Davos, elle ne pensait pas effectuer une razzia pareille: «Ce titre, je le voulais, explique-t-elle. Cela faisait deux ans que je figurais sur

le podium du Test 6 (ré: deuxième en 1993 et troisième en 1994), mais à chaque fois, une bête petite faute m'a interdit l'accès à la plus haute marche.

Mais pas cette année. «Même si le niveau a encore augmenté, je savais que j'étais capable de terminer première. Et, au contraire des années précédentes où je me fixais trop sur mes adversaires, j'ai réussi à ne penser qu'à mes exercices.» Une tactique qui a donc porté ses fruits, ô combien!

PARFOIS FATIGUÉE

Si Caroline Jaquet a à ce point dominé les championnats suisses, ce n'est pas au hasard qu'elle le doit. «Cette année, j'ai bossé comme jamais, confirme-t-elle. Et les trois semaines qui ont précédé la compétition, mon programme était simple: de la gym, encore de la gym, toujours de la gym!»

Etudiante au Gymnase cantonal de Neuchâtel (deuxième année), Caroline Jaquet concilie relativement bien études et pratique de son sport favori. «Il va de soi que je ne peux pas tout faire. Par exemple, je dois souvent dire non à des amis qui me proposent de sortir le week-end. Et à l'école, je suis souvent stressée. Mais je m'y fais tant bien que mal. Je n'ai pas de problèmes au Gymnase, et je n'ai encore jamais loupé de cours en

raison de la gymnastique. Je suis parfois très fatiguée, mais tant pis.»

On n'a rien sans rien, c'est bien connu.

PAS À L'ARTISTIQUE

Mais comment Caroline Jaquet s'est-elle destinée à la gymnastique aux agrès? «Lorsque j'avais dix ans, je faisais de la natation, de la gymnastique, de la danse et de la flûte traversière. Il m'a donc fallu faire un choix. Comme j'avais décidé de ne pas arrêter de jouer de la flûte, j'ai d'abord enlevé la danse de mon programme. Et après, quand bien même j'adore nager, j'ai opté pour la gymnastique, qui m'attirait davantage.»

Ancien grand gymnaste à l'artistique, son père Jean-Pierre aurait bien évidemment voulu que sa fille suive ses traces. «J'en avais les capacités et je crois toujours les avoir, explique Caroline. Mais ça me prendrait trop de temps. Lorsque la section de Serrières (ré: Caroline est aujourd'hui à Colombier) a enlevé les agrès de son programme, il y a trois ans, on m'a proposé de me lancer dans l'artistique. Mais mes parents s'y sont opposés, étant donné les études que j'allais entreprendre.»

Et d'ajouter: «Je n'ai aucun regret. Je me sens bien en gymnastique aux agrès. Et je dois reconnaître que mes parents ont

effectué le bon choix.» Ses résultats du week-end dernier tendent à le prouver, en effet.

OBJECTIF FÊTE FÉDÉRALE

Championne suisse en Test 4 (1990), vice-championne suisse en Test 5 (1991) et en Test 6 (1993), championne suisse en Test 6 (1995), six fois championne suisse par équipes (de 1990 à 1995): Caroline Jaquet a gagné à peu près tout ce qu'il était possible de remporter en matière de gymnastique aux agrès. Tout... sauf une Fête fédérale.

«En 1992, j'avais terminé au deuxième rang, se souvient-elle. L'année prochaine à Berne, je vais tout mettre en œuvre pour m'imposer dans la plus grande manifestation gymnique du pays. Ce sera mon grand objectif de l'année.»

Et après? «Je ne pense pas continuer très longtemps en gymnastique aux agrès. Après les championnats suisses 1996, je déciderai de la suite de ma carrière. J'avoue que le plongeon me tente et j'ai également à l'esprit d'entraîner, de transmettre à d'autres ce que j'ai appris. On verra.»

Musique d'avenir que tout cela, donc. Reste que la Fête fédérale traverse souvent l'esprit de Caroline...

R.T.

BRÈVES

SA SŒUR AUSSI

Si Caroline Jaquet a effectué une razzia totale aux récents championnats suisses de Davos, sa sœur Gaëlle s'est aussi mise en évidence, puisqu'elle a terminé au quatrième rang et qu'elle a de surcroît obtenu une médaille de bronze en finale des anneaux balançants. «Pour elle, ce résultat a représenté une excellente surprise, commente Caroline. Mais son grand bonheur a été atténué lorsqu'elle a appris qu'elle totalisait... le même nombre de points que Rahel Widmer, la troisième.» Et la différence ne s'est faite qu'à la note de sauts, les deux gymnastes étant aussi à égalité aux anneaux balançants, discipline de partage en cas d'égalité.

Ce sera pour la prochaine fois...

LA RANÇON DE LA GLOIRE

Le résultat d'une gymnaste aux agrès dépend avant tout de sa prestation, bien sûr, mais aussi de l'avis des juges. «Je n'ai pas trop à me plaindre d'eux lors de mon week-end davosien, commente Caroline Jaquet. Mais ils n'étaient pas excellents. S'ils n'ont pas trop influencé la composition des podiums, ils ont cependant pris quelque décisions bizarres qui n'ont pas forcément avantagé les Neuchâteloises. Mais peut-être que nous gagnons trop et que nous commençons d'ennuyer pas mal de monde.»

Ce qui s'appelle la rançon de la gloire...

PAS DE RÉPIT

La saison vient à peine de se terminer... qu'il s'agit déjà de préparer la suivante. Après son triomphe davosien, Caroline Jaquet ne s'est en effet accordé... qu'une semaine de repos. «Dès la semaine prochaine, nous allons, mon entraîneur (ré: Féli Pythou) et moi, travailler de nouveaux éléments de production. Nous peaufinerons le tout dès la fin du mois de janvier, de manière à être prêts pour l'ouverture de la saison, début mai.»

Non, il n'y a pas de répit pour une gymnaste aux agrès.

LIBÉRATION

En allant à Davos, Caroline Jaquet avait trois objectifs bien précis: décrocher la médaille d'or en Test 6, mais aussi confirmer ses titres de 1994 aux sauts et au sol et reprendre celui des anneaux qu'elle avait perdu l'an dernier. «En fait, je ne partais dans l'inconnu qu'à la barre fixe, car c'est un engin où les fautes sont très vite arrivées. De plus, c'était la première des quatre disciplines et j'étais la première à passer. Ce n'est qu'après avoir vu la prestation de Nicole Kambly (ré: sa dauphine) que j'ai entrevu l'éventualité de tout gagner. Ça m'a libéré et tout s'est bien passé par la suite.»

C'est le moins que l'on puisse dire, en effet.

TOTAL INATTEIGNABLE

Le total de points maximum est de 40. «Un total idéal, mais que jamais personne n'atteindra, estime la Neuchâteloise. Tout doit être trop parfait pour récolter quatre fois la note de 10. En ce qui me concerne, mon total de 39,30, samedi passé, me satisfait pleinement.» Une fois 9,75 (sol), deux fois 9,80 (anneaux balançants et barre fixe) et une fois 9,95 (sauts): les résultats de Caroline Jaquet parlent d'eux-mêmes.

R.T.

Caroline Jaquet et...

«Je n'y toucherai pas»

S'il est une chose dont Caroline Jaquet est sûre, c'est qu'elle ne touchera jamais aux drogues. Et elle ne se sent pas concernée par ce que d'aucuns nomment la déférente ecstasy, même si elle avoue être un peu inquiète. Caroline Jaquet et...

... l'avortement: «Toute femme doit être à même de décider ce qu'elle veut faire. On doit lui laisser une totale liberté. Il va de soi que ce genre de décisions est difficile à prendre. C'est un sujet à méditer longuement et à ne pas prendre à la légère.»

... le sida: «Ça me préoccupe, comme tout le monde, dans le fond. Il entraîne des relations plus tendues que par le passé. Reste que nous sommes tous parfaitement au courant. Au Gymnase, on amène souvent les

débats sur le sida. Et on nous sensibilise beaucoup plus.»

... les confidences de Lady Di: «Les interviews de ce genre ne me passionnent pas. Je les lis de temps en temps, dans la salle d'attente de mon médecin ou de mon physiothérapeute. Mais ça ne me préoccupe pas vraiment.»

... l'ecstasy: «Mes parents ont peur, chaque fois que moi ou ma sœur sortons. Nous devons être très attentifs et prendre garde à ne pas nous faire piéger. Mais ce qui est sûr, qu'il s'agisse de l'ecstasy ou d'une autre drogue, c'est que je n'y toucherai pas.»

... les fêtes de Noël: «J'aime bien cette ambiance et ces retrouvailles avec des membres de la famille ou des amis que nous n'avions plus vus depuis un bout de temps. Et puis, je ne vais

quand même pas nier que j'aime les cadeaux...»

... la neige: «J'en ai vu beaucoup le week-end dernier à Davos. Et j'avoue que j'adore la neige et le ski.»

... le chômage chez les jeunes: «C'est notre grand problème. Même après des études supérieures, on n'est pas sûr de trouver de l'emploi. Pour ma part, je pense me destiner à la physiothérapie. Et j'espère que tout se passera bien.»

... l'an 2000: «On y est bientôt. Pour moi, ce ne sera qu'une année de plus. J'espère simplement que l'on trouvera des solutions aux problèmes qui nous tracassent aujourd'hui et dont tout le monde pourrait profiter.»

... les CD-Rom: «Je ne suis pas une fana d'informatique. Je

suis capable de taper sur un ordinateur, mais je ne me passionne pas pour tous les jeux qu'on peut faire sur ordi.»

... le cinéma: «J'aime beaucoup, et le Gymnase cantonal nous donne l'occasion d'aller assister à des séances à prix réduit. J'en profite le plus possible. Le dernier film que je suis allée voir? C'était «Land and Freedom», que j'ai beaucoup aimé.»

... le nouveau disque des Beatles: «Je me réjouis d'écouter cette nouvelle chanson. Car les Beatles ne laissent personne indifférent, même si je ne suis pas de leur génération. Je crois que tout le monde les apprécie.»

... son rêve: «Aller assister aux Jeux olympiques de Sydney en l'an 2000. C'est d'ailleurs aussi le rêve de mon père...»

R.T.

SUR QUOI DÉCOLLEZ-VOUS?



**XIS
EXES**

Veste de snowboard
EXCESS, XS-XL

340.-



Softboot,
résistante, pour
Freestyle et Free-
rider

120.-



Snowboard
O'BRIAN TWIN TIP 138,
surf pour Halfpipe et Freestyle
très poussés, 138 ou 148 cm

290.-



Softboot,
avec semelle Freestyle
Low Cut

150.-



Pantalon de snowboard AESSE,
empiècements de Kevlar, tailles 44-56

290.-

Snowboard
O'BRIAN RACE 150,
Carving-Board sans
compromis, longueurs:
150 ou 160 cm

480.-

Veste de snowboard
AESSE, capuche dé-
tachable, empiècements de
Kevlar, XS-XL

320.-

Gants de snowboard,
gant intérieur amovible,
poignet renforcé, armé Kevlar

130.-

Snowboard
O'BRIAN RAMP 145,
surf polyvalent pour la
piste et la poudreuse, idéal
pour les débutants

145 cm **280.-**

125 cm **240.-**
135 cm **260.-**
155 cm **290.-**



Bonnet

38.-



Lunettes CARRERA ULTRA THERMO,
lunettes tout temps

68.-

Fart à froid

4.-



Avant de monter sur votre planche, cet hiver, vous devriez faire un détour par le rayon sport d'un grand magasin Migros. Les snowboards dernier cri viennent d'y arriver. Et dernier ca-

rat en matière de prix. Chez nous, pas de Rip-off. Les surfs de notre marque propre O'BRIAN sont même assurés auprès de Secura 1 an contre le vol et la casse. C'est probablement

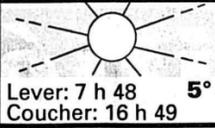
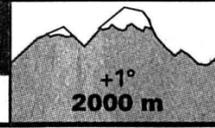
utile, par exemple, quand quelqu'un a dans l'idée de tenter la figure Fakie-180-nosebone-tailgrab-to-revert, et qu'il ne «réussit» qu'un Fakie-197-nosedip-tailcrash-to-avoid.

MIGROS

S P O R T S

Vendredi 24 novembre 1995

Fête à souhaiter: Flora

Lever: 7 h 48
Coucher: 16 h 49Lever: 9 h 28
Coucher: 18 h 58+1°
2000 m

Lac des Brenets

750,87 m

Lac de Neuchâtel

429,09 m



L'Impartial

Tout savoir (ou presque) sur les routes cantonales

L'avenir en filigrane

Événement considérable dans l'histoire du Pays de Neuchâtel, avec la parution du livre monumental «Routes neuchâteloises», qui vient de sortir de presse des éditions Gilles Attinger, à Hauterive.

C'est lors de l'inauguration du tronçon de la N5 à l'est de Neuchâtel en 1991 que Gilles Attinger eut l'idée de consacrer un ouvrage aux routes cantonales. En 1993, il confia le mandat de diriger le projet à Antoine Grandjean, versé dans l'histoire des routes du canton. Ce dernier ne manqua pas d'être séduit par le projet et s'entoura aussitôt de spécialistes: historiens, ingénieurs, archéologue, géologue, géographe, journaliste. Il en est sorti une œuvre pluridisciplinaire articulée selon quatre têtes de chapitres: vouloir, construire, utiliser et prévoir.

DESTIN ÉCRIT

Le premier volet, dû à la plume de Philippe Henry, professeur d'histoire à l'Université de Neuchâtel, plante magistralement le décor. Car à travers le regard jeté sur vingt siècles de voies de communication, c'est notre présent et notre avenir immédiat qui se révèlent sous nos yeux. Comme si notre destin était écrit dans le développement du réseau routier, mais aussi de l'aménagement du territoire.

Pour schématiser, on pourrait dire que les Romains, bâtisseurs de génie que l'on sait, avaient déjà dessiné la toile des voies antiques de l'Helvétie. Ainsi, notre Vy d'Etra du Littoral épousait pour quelques lieues la voie romaine Genève - Vindonissa, sur laquelle s'embranchait près d'Yverdon la route pour le col de Jougue et Pontarlier. Mais la voie impériale d'Avenches, au sud du lac, était assurément d'un rang supérieur. Déjà, nous étions en quelque sorte marginalisés.

MARÉCHAL BÂTISSEUR

L'époque moderne débute avec la période napoléonienne du maréchal Berthier (1806-1813). C'est lui qui va donner l'impulsion décisive à la construction

d'un réseau routier moderne. Aux cinq artères principales existantes (route de France par Pontarlier, route de France par Morneau, route du canton de Berne, route de Bâle et route du canton de Vaud), c'est Berthier qui va adjoindre le tracé du col de La Vue-des-Alpes, avec l'aide de l'ingénieur français Augustin Boquillon, réfugié depuis 1794. C'est le début du décloisonnement des Montagnes, notamment du Locle, des Brenets, des Ponts-de-Martel, du Haut-Val-de-Travers. Le retour du second régime prussien ralentira quelque peu les travaux, qui reprendront avant la Révolution.

En dépit de la fièvre ferroviaire de la seconde moitié du XIXe siècle, les républicains encourageront les constructions routières comme contribution essentielle à l'unité cantonale. Le début de ce siècle vit l'apparition des revêtements asphaltés (ce qui nous vaut un éclairage savoureux sur les mines d'asphalte), mais les deux guerres mondiales et la crise des années 30 freinèrent durablement les constructions.

«BATAILLE»

Au lendemain du dernier conflit mondial, le trafic automobile connut l'essor que l'on sait et imposa la construction d'un réseau autoroutier. Une fois de plus coincé entre lac et Jura, le canton prit du retard, aggravé par la «bataille du chef-lieu» qui déchira Ville et Château durant près de vingt ans sur le tracé. Aujourd'hui, l'Histoire a donné raison au Conseil d'Etat de l'époque, car les tunnels de la N 5 ont préservé les rives du lac et ont même permis de les remodeler. Mais la République se bat à nouveau pour se raccorder au réseau helvétique et français, comme se plut à le souligner hier le conseiller d'Etat Pierre Hirschy. Ce n'est ainsi qu'un commencement d'un chapitre de l'histoire cantonale.

GRANDS OUVRAGES

Que les lecteurs se rassurent, le livre ne se borne nullement à ce coup de rétroprojecteur dans l'histoire régionale, pour magistral qu'il soit. Il nous conduit dans une multitude de domaines, tous curieux et insolites. Ainsi Rémy Gogniat nous entraîne dans les secrets de la fabrication des routes, mais nous

apprend aussi à découvrir les multiples métiers d'ingénieur ou bâtisseur, de cantonnier ou mineur, terrassier ou dessinateur. Michel Egglof, archéologue cantonal, nous raconte l'histoire fascinante des pistes de chasseurs, alors que le géologue cantonal Jean Meia nous révèle les secrets des montagnes et cluses jurassiennes.

BONS USAGES

Giuseppe Pini, géographe, et Jean-Daniel Dupuis, ancien ingénieur cantonal, nous disent tout des (bons) usages de la route en pays neuchâtelois, cartes et graphiques à l'appui. Enfin, Jean-Marc Barrelet, historien, s'est attaché à lire l'avenir de la République dans la main des artères routières, non pas dans un exercice de futurologue, mais d'historien s'inspirant du passé.

Le mot de la fin? Nous le laisserons à Maurice Favre, grand visionnaire, et signataire de la préface. De tout temps, les Neuchâtelois ont dû se battre pour se raccorder aux voies de communication du Plateau. Certaines erreurs stratégiques ont été commises par le passé dont nous payons encore les conséquences (errances de la N1 et accouchement difficile de la N5). L'avenir dira, si nous avons fait les bons choix au cours de ces vingt dernières années. BI.N.



Tunnel routier du Col-des-Roches

Le percement de la montagne est récent, puisqu'il remonte au milieu du XIXe siècle. (sp)

Taux hypothécaires et banques cantonales

A l'heure du guet

Comme ailleurs en Suisse romande, les banques cantonales du Jura, de Neuchâtel et de Berne campent sur leurs positions. Aucune décision de nouvelle baisse des taux hypothécaires n'a été prise pour le moment.

Plusieurs banques cantonales alémaniques viennent de lancer un nouveau round de baisse des taux hypothécaires, qui prendra effet au 1er avril (voir notre édition du 23 novembre). En Suisse romande, comme dans les grandes banques à une exception près, rien de similaire pour l'instant. A la Banque Cantonale Neuchâteloise, «aucune déci-

sion n'est prise», indique le directeur général Pierre Godet. Et rien ne devrait changer d'ici à la réunion de mardi prochain, moment où la banque réévaluera la situation sur le front des taux, comme elle le fait chaque semaine.

Il va sans dire que comme à Genève, Vaud, Jura, la BCN maintient la baisse annoncée en octobre dernier. Au 1er février, le taux des anciennes hypothèques passera de 5,5% à 5,25%, celui des nouvelles ayant déjà atteint ce palier. S'agissant de la Banque Cantonale Bernoise, une baisse générale à 5,25% interviendra un mois plus tôt, soit au 1er janvier.

Face aux nouvelles baisses claironnées cette semaine, Pierre Godet ne cache pas une certain agacement: «On annonce en novembre une baisse qui prendra effet en avril seulement, c'est trop facile!». Mais tellement efficace au plan strict de marketing. Mieux vaut en effet prendre sa décision et la faire connaître avant tout le monde, plutôt que d'être perdu dans la masse des suiveurs. Pour Pierre Godet «le délai de trois mois d'usage dans le secteur bancaire devrait être mieux respecté!». Du reste: «Nous aurions jusqu'à fin décembre pour annoncer une variation qui prendrait effet le 1er avril!», estime ce dernier. (pfb)

Tavaro est à vendre

Dixi s'y intéresse

Virtuellement en faille, l'entreprise genevoise Tavaro pourrait passer en mains de Dixi. Partiellement du moins, puisque seul son secteur de l'armement intéresserait la firme locloise.

Page 24

Tramelan

Importante session

Une session nationale sur le thème «Formation et économie: quel avenir?» s'est ouverte hier à Tramelan. Quelques 130 spécialistes suisses et étrangers sont réunis au Centre interrégional de perfectionnement (CIP) jusqu'à aujourd'hui pour discuter de cette problématique.

Page 29

«Jura Tourisme»

Emergence d'un malaise

Assemblée extraordinaire hier au Peu-Péquinot de la Fédération du tourisme jurassien qui en a profité pour changer de nom et devenir «Jura tourisme». L'occasion d'effeuiller le programme d'activités et de boucler le budget 96. Mais le point fort de cette assemblée a été l'émergence d'un malaise que cette Fédération et son directeur suscitent.

Page 30

MÉTÉO

Le temps qu'il fait

Prévisions jusqu'à ce soir: pour toute la Suisse, formation de brouillard ou de stratus sur le Plateau. Limite supérieure vers 900 mètres à l'ouest, 700 à l'est. Dissipation partielle cet après-midi, donc temps assez ensoleillé. Températures à l'aube, 2 degrés sur le Plateau, -3 en Valais. L'après-midi, 7 degrés en plaine et +1 à 2000 mètres.

Le temps qu'il faisait hier à...

	min.	max.		min.	max.
Amsterdam Nuageux	6°	9°	Londres Nuageux	7°	13°
Athènes Clair	2°	9°	Madrid Clair	10°	19°
Barcelone Pluvieux	12°	19°	Miami Nuageux	14°	26°
Berlin Nuageux	-4°	5°	New York Nuageux	0°	7°
Bruxelles Nuageux	8°	11°	Oslo Pluvieux	0°	4°
Copenhague Pluvieux	1°	3°	Paris Nuageux	7°	16°
Francfort Nuageux	2°	2°	Rome Clair	-1°	12°
Genève Nuageux	4°	7°	Stockholm Nuageux	1°	2°
Helsinki Nuageux	1°	4°	Sydney Nuageux	15°	17°
Jérusalem Pluvieux	5°	12°	Varsovie Nuageux	-6°	-2°
Lisbonne Clair	13°	17°	Vienne Nuageux	-6°	1°

Le temps qu'il va faire.

L'anticyclone continental se décale de plus en plus vers l'est. Dans le même temps, une dépression se creuse sur les îles britanniques. Evolution probable de samedi à mardi: samedi, brouillard sur le Plateau, sinon bien ensoleillé. Début du fœhn dans les Alpes. Dimanche, partiellement ensoleillé au nord. Nuageux au sud et risque de quelques pluies. Tendence pour lundi et mardi: lundi souvent très nuageux avec des pluies essentiellement au sud. Mardi, ciel agité et encore un peu de précipitations.



A moitié prix!

100'000 paquets
Jambon Ravallo
 portions 140-160 g
 100 g



Nouveau
 et en exclusivité
 chez DENNER!

Max. 5 paquets par client

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 8.11.1995 à Zurich

DENNER Jambon Ravallo	141 g	2.65
MIGROS Jambon modèle	149 g	3.20
COOP Jambon modèle	174 g	3.85

prix calculé pour 1 kg

DENNER	18.80
MIGROS	21.50
COOP	22.—

Prix d'essai!

-94

au lieu de 1.88

100'000 paquets
Sticks Wau-Wau
 friandises au boeuf
 120 g (12 sticks)



Nouveau
 et en exclusivité
 chez DENNER!

Max. 5 paquets par client

COMPARAISON DE PRIX

Jour-test: le 3.11.1995 à Zurich

DENNER Wau-Wau Sticks 120 g	1.60
MIGROS Ascot Gourmet 108 g	1.60
COOP Pedigree Pal 86 g	1.85

prix calculé pour 120 g

DENNER	1.60
MIGROS	1.77
COOP	2.58

Prix d'essai!

-80

au lieu de 1.60

Prix bas permanents!

**Flips aux
 cacahuètes
 Beste**
 100 g



Prix bas
-80
 permanents

**Crackers
 de Beste**
 150 g



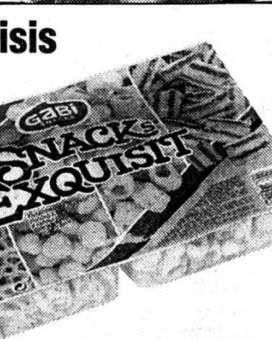
Prix bas
1.95
 permanents

**Bretzels
 au sel Ancel**
 2 x 100 g



Prix bas
1.60
 permanents

**Snacks choisis
 Gabi**
 125 g



Prix bas
2.25
 permanents

**Pains
 suédois
 Holger**
 225 g



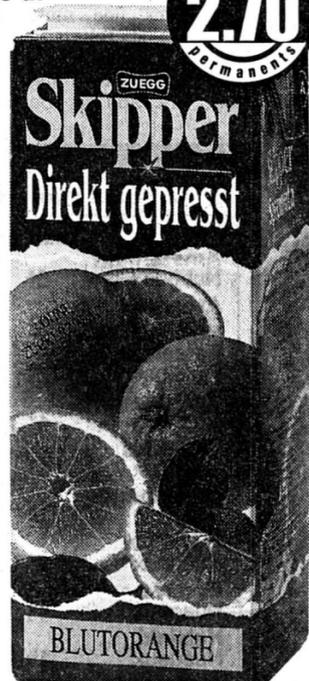
Prix bas
1.90
 permanents

**Petites boules
 de maïs Charlie**
 au fromage
 au goût de pizza
 150 g



Prix bas
2.90
 permanents

**Skipper
 Jus d'oranges sanguines
 Jus de grapefruit rose
 Jus d'oranges blondes**
 frais pressé
 7.5 dl



Prix bas
2.70
 permanents

Wau-Wau Extra
 aliment complet pour chiens
 •boeuf / volaille / gibier



Prix bas
-80
 permanents

300 g

Prix bas
1.25
 permanents

**Aliment complet
 pour chiens
 Wau-Wau**
 •au boeuf
 •au gibier et
 à la volaille



1.2 kg

Prix bas
1.95
 permanents

Ces articles sont également disponibles chez les détaillants indépendants des satellites DENNER! Fr-47/24.11.95

Nous sommes toujours avantageux!

DENNER
 SUPERDISCOUNT

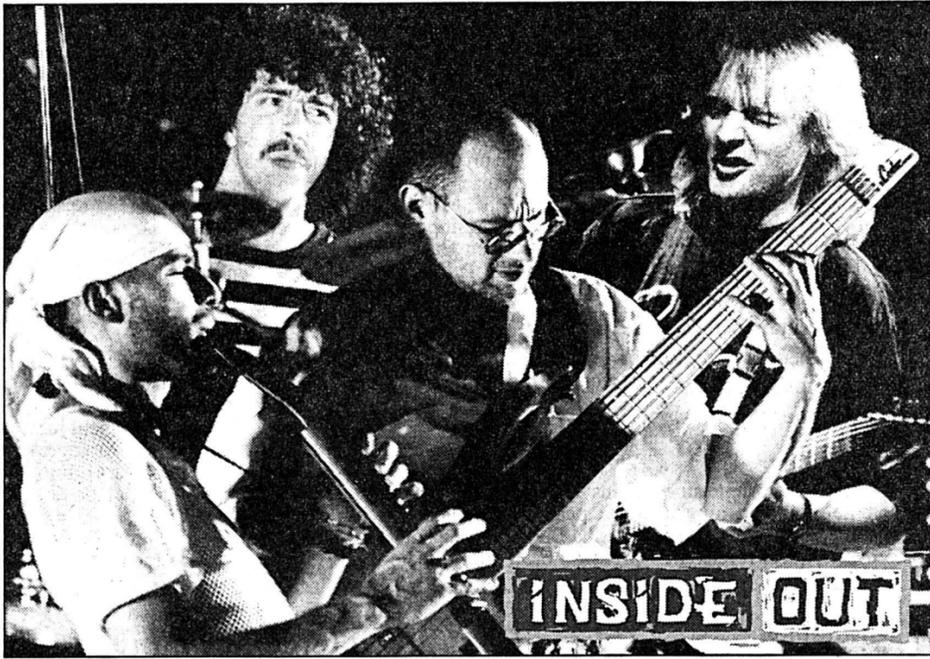
Succès d'un quartette chaux-de-fonnier au Québec

De La Chaux-de-Fonds à Montréal

Le groupe jazz Inside Out, composé en partie d'anciens élèves du Conservatoire de musique de La Chaux-de-Fonds, vient de faire vibrer le Québec durant les deux semaines de leur première tournée nord-américaine. En six concerts seulement, Mathieu Schneider, Alain Tissot, Olivier Nussbaum et Serge Kottelat ont conquis le public de Montréal et de ses environs par l'originalité de leur musique et la richesse de leur sonorité.

«Cette série de concerts a été mise en place pour voir comment le groupe serait reçu à l'extérieur des frontières de la Confédération», reconnaît Jean-Daniel Rohrer, organisateur de la tournée. L'expérience est très concluante. Chaque soir, des centaines de personnes ont accueilli avec enthousiasme ceux que l'on nomme déjà ici «les petits cousins de la Suisse». Simplement pour leur signifier qu'ils ont, bel et bien, été adoptés par la grande famille du jazz canadien.

La formation helvétique a eu l'occasion de donner deux concerts dans le temple du jazz montréalais. En effet, c'est dans les murs du très célèbre club L'Air du temps, que Inside Out a pris contact avec la réalité qué-



Inside Out

Ces quatre jazzmen chaux-de-fonniers viennent de se faire un nom au Québec. (sp)

bénoise. «Cet endroit a quelque chose de magique», confie Serge Kottelat, le guitariste de la formation. «Quand tu arrives là, tu as une irrésistible envie de jouer.» Le groupe peut aujourd'hui s'enorgueillir d'avoir mis les pieds sur une scène qui a accueilli dans le passé des grands noms du jazz comme Miles Davis, Pat Metheny ou encore la formation québécoise UZEB.

Profitant d'ailleurs de la venue à Montréal de musiciens suisses, Alain Caron, l'ex-bassiste d'UZEB, est venu, le temps d'une jam, partager la vedette avec Inside Out. L'occasion pour lui de prendre contact avec le talent helvétique peu de temps avant de débiter à Berne et à Courrendlin sa deuxième tournée européenne. Au fil des concerts, Inside Out a également

côté Lina Boudraut, chanteuse canadienne qui s'est fait connaître principalement comme choriste de Roch Voisine, mais aussi Charles Papisoff et François D'amour, deux saxophonistes renommés sur la scène jazz canadienne.

«L'expérience a été très enrichissante», confie Mathieu Schneider, le flûtiste de la formation. «Ici, on a été accueilli à

bras ouverts. C'est très différent des autres grandes villes comme Paris ou Londres.» Ce séjour sur le sol canadien les laisse sur une bonne note. «On a joué dans les meilleurs clubs, avec les meilleurs musiciens», lance le bassiste Olivier Nussbaum. «Ce premier contact avec le public nord-américain nous a simplement donné envie de revenir jouer ici plus souvent».

FESTIVAL MONDIAL

«La tournée en Amérique du Nord est un véritable succès», confirme Jean-Daniel Rohrer. «La prochaine étape devrait sûrement être le Festival international de jazz de Montréal».

Chaque année, avec un peu plus d'un million de spectateurs, Montréal accueille le plus grand festival de jazz au monde. En attendant ce retour, le public a assuré par son enthousiasme que ce groupe jazz fusion a de l'avenir de l'autre côté de l'Atlantique. Ce constat réjouit les quatre musiciens qui ont été subjugués par la chaleur humaine qui se dégage du Québec. «Ici, il se passe quelque chose, je ne sais pas quoi, mais il se passe quelque chose», résume le batteur Alain Tissot, pour qui les résultats de cette tournée sont au-dessus de toute espérance. A peine de retour au pays, les quatre d'Inside Out sont entrés en studio pour enregistrer un disque qui sortira courant janvier. Affaire à suivre.

Fabien DEGLISE

Rédaction LOCALE

Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

BRÈVE

Impar... donnable
On ne distille plus!

Contrairement à ce qui était indiqué hier dans l'article intitulé «Riches weekends dans les musées de la ville», le Musée paysan ne renouvellera pas ce samedi la distillation de bérudges en public, comme il l'avait faite le 18 décembre dernier. «C'est une activité que nous ne faisons qu'une fois par année», précise M. Thomann, président de la fondation du Musée paysan. (Imp)

AGENDA

Halle de Polyexpo
Exposition de bétail

Les cloches bovines retentiront dès 9 heures, samedi 25 novembre à l'ouverture des portes de Polyexpo. Neuch'Expo Interraces 95 proposera aux visiteurs qui le désirent du lait frais. En outre, le stand de la jeunesse rurale, et les animaux s'y trouvant, guettent vos papilles, avec des tomes des Vieux-Prés. Dès midi se succéderont les allocutions de Pierre Hirschy, Georges Jeanbourquin et Maurice Sauser. D'autres animations sont prévues pour le restant de l'après-midi, entre autres des concours et une tombola. La remise des prix aura lieu à 21 heures, immédiatement suivie par le bal des citadins et éleveurs, animé par l'orchestre valaisan Val d'Ys. Les enseignants et leurs élèves sont néanmoins invités, dès aujourd'hui, à partir de 14 heures à venir visiter gratuitement l'exposition où une partie des bêtes inscrites sera présente. (Imp)

Groupe terre nouvelle
Soirée informative

Le groupe Terre Nouvelle de l'Eglise réformée organise ce soir, à la Salle de paroisse de l'Abeille, Numa-Droz 118, à 19 h 30, une soirée d'information. Ou plus particulièrement, un bilan, agrémenté de diapos, d'une mission médicale conduite en Erythrée par le Dr Tritten, ophtalmologue. Le docteur n'en est pas à sa première expérience africaine. Il a déjà séjourné plusieurs fois sur le continent, tant sous l'égide d'organisations internationales que du département missionnaire. (Imp)

Concert de gala des Armes-Réunies

Couleur «Rhapsody in blue»

Ives, Gershwin, Bernstein, Weber: la musique américaine fait l'affiche du 71e concert de gala de l'harmonie «Les Armes-Réunies», dirigée par Olivier Chabloz. En tête d'affiche, la «Rhapsody in blue», au piano Claude Berset.

La situation actuelle de l'harmonie «Les Armes-Réunies», après une importante mutation, révèle un phénomène encourageant: le renouvellement des instrumentistes, parmi eux bon nombre de jeunes, et l'esprit de société ca-

ractéristique des «Armes», passé des aînés aux nouveaux, a permis de faire un excellent travail sous la direction de Olivier Chabloz, soutenu par un comité collégial.

Rythmes syncopés, mélodies aux parfums jazzifiants sont au programme du 71e concert de gala. La soirée débitera aux sons des fifres de Souza, suivis de Variations de Charles Ives.

Au cœur du programme la «Rhapsody in blue» de Gershwin, sera interprétée par «Les Armes» et le pianiste Claude Berset. Au terme de ses études

professionnelles – diplôme d'exécution supérieure, classe Elise Faller, décerné par le Conservatoire de la ville – Claude Berset s'est perfectionné chez Werner Bärtschi à Schaffhouse où, en 1993, il a obtenu un diplôme de soliste.

Roulements de tambours, pages de Bernstein, extraits de «Cats», de «My fair Lady», pot pourri de mélodies américaines, ajouteront à l'attrait du concert. DdC

● Salle de musique, samedi 25 novembre, 20 h

Installation au Temple-Allemand

La géniale métamorphose



La multiplication magique

Dialogue d'encre et de feu.

On pourrait tomber à genoux, au Temple-Allemand, face à l'installation réalisée par Elise Perret et Bogdan Achimescu. Dans cet espace de spiritualité, elle a placé des centaines de petites bougies, multipliées à l'infini par la grâce du verre réfléchissant et du miroir. En réponse, dans ce dialogue

de mémoire, lui a disposé, accroché à bonne hauteur, le grand filet où sont suspendus les centaines de visages peints au gymnase la semaine dernière, dans un souffle créateur ininterrompu de trente heures. Délicatement agitées par la chaleur dégagée par les bougies, les figures sur papier de soie vivent de la

flamme fragile qui leur est associée, comme autant d'âmes de nos frères humains ressuscités. Tout fonctionne sur une idée de passage. Éphémère, le résultat de ce travail à deux est absolument saisissant.

A voir encore jusqu'à dimanche soir, de 19 à 22 heures. (sg)

Boucherie-charcuterie Grunder

Cinquante ans en famille



Fidélité montagnonne

Une douzaine d'employés et cinquante ans de commerce local. (Impar-Gerber)

La famille Grunder n'a pas attendu 1945 pour se consacrer au commerce de la viande. En 42 déjà, Otto père laisse son Emental natal derrière lui pour devenir notamment garçon boucher à La Chaux-de-Fonds. Un coup de foudre pour sa future épouse et douze mois plus tard, il quitte la ville et reprend une boucherie soleuroise. Qu'il abandonne presque aussitôt du fait du rachat inopiné du bâtiment qui l'abrite. Les liens tissés avec les Montagnes neuchâteloises jouent alors au fil rouge.

Confiance de beau-frère, une boucherie est à remettre en ville. Otto père n'hésite pas, il installe ses étals rue des Terraux 2 en 45, voici 50 ans. Un ouvrier le seconde, un apprenti s'initie. En 54, nouveau déménagement vers la rue de la Balance 12. A l'époque, la boucherie-charcuterie compte une douzaine d'employés. Elle choisit son emplacement actuel en 81 sous la direction d'Otto fils. Une boucherie pour une pharmacie, rue Neuve 2!

Otto fils a repris les rênes du commerce familial dès 1980. Attaché à la qualité, fidèle à ses

traditionnels fournisseurs régionaux, il souligne aujourd'hui sa volonté de «faire vivre la région, et en particulier les abattoirs de la ville».

Tel père tel fils, une maxime qu'a pu vérifier la famille Grunder. Le hasard d'une petite annonce a en effet voulu qu'Otto junior fisse son apprentissage à Gerzensee (BE). Tout comme Otto père vingt-cinq ans plus tôt. Et cela dans la même boucherie, avec pour patron le fils du père... (pfb)

PUBLICITÉ

BAR-CABARET
Le Bouchon

Pour vous servir,
Henriette, Graça et Claude.

Pour vous divertir,
nos merveilleuses hôtesse

Ouvert 7/7

Rue Fritz-Courvoisier 6
CH-2300 La Chaux-de-Fonds
Tél./fax 039/28 90 10

132-779204

Tribunal correctionnel: escroquerie, recel, faux dans les titres

Le doigt dans l'engrenage

A la suite d'une situation financière désastreuse, B.P., laborantin et sa femme M.P., employée de commerce, se sont engagés dans une avalanche de larcins allant de l'escroquerie au recel, en passant par les faux dans les titres. Ils comparaissent hier devant le Tribunal correctionnel de La Chaux-de-Fonds. La cour a néanmoins fait preuve de clémence, compte tenu de la bonne foi et des remords sincères des prévenus.

En 1994, B.P. a emprunté une forte somme d'argent auprès d'une banque, afin d'effectuer des placements, qui se révélèrent

infructueux. Sa situation financière, devenue alors précaire, ne l'a pas empêché d'utiliser une partie du montant pour voyager avec son épouse. Victimes d'un cambriolage durant cette période, les époux s'empressèrent, à leur retour, de prendre contact avec leur assurance.

Seulement voilà, M.P. falsifia la déclaration, faisant passer des objets, toujours en leur possession, pour volés. Peu de temps après, la jeune femme trouva une carte de crédit qu'elle utilisa sur l'instance de son mari. Elle fit de même pour une autre, que son conjoint avait achetée à un tiers.

TRAFIC DE VOITURES VOLÉES

Dans le même laps de temps, deux personnes douteuses vendirent à B.P., une Peugeot («à un prix trop beau pour être honnête»

», reconnaît l'accusé. Et pour cause, les vendeurs étaient impliqués dans un trafic de voitures volées. L'acquisition d'un autre véhicule, à l'aide d'un emprunt, ne lui fut pas plus bénéfique. La voiture faisant partie du «cheptel» des deux malandrins, elle a été saisie dernièrement par la police lucernoise. Ce qui n'exempte pas le laborantin de devoir payer les intérêts bancaires d'un achat à présent inutilisable.

SPIRALE INFERNALE

L'avocat de la défense a certifié que la vie de son client a subitement basculé. «Les témoignages font foi d'un comportement jusqu'ici irréprochable. Un engrenage infernal a motivé les infractions de mon client et de son épouse. La perte de leurs emplois et leur détention préventive leur ont fait comprendre

leurs erreurs et j'en appelle à la clémence du jury». Les deux prévenus montraient effectivement un repentir sincère et une réelle volonté d'acquiescer leurs dettes.

En conséquence, la cour les a condamnés à 10 mois d'emprisonnement avec sursis, dont seront déduits les jours de préventive. La seule condition pour l'octroi du sursis étant qu'ils remboursent les sommes dues, à raison d'un versement mensuel de 300 fr chacun. En outre, les frais de la cause, de 3440 fr pour B.P., et 2600 fr pour M.P., seront à leur charge. (db)

● **Composition du tribunal:** Frédy Boand, président; Jacqueline Jeanmonod, Michel Anderegg, jurés. Ministère public: Thierry Béguin, procureur général. Greffière: Patricia Joly.

Rédaction
LOCALE
Tél: 039/210 210
Fax: 039/210 360

Alain MEYRAT
Ivan RADJA
Pierre-F. BESSON
Christiane MERONI

AGENDA

La RSR aux Forges

Célébration œcuménique et table ronde

Difficile de faire plus œcuménique: les paroisses réformées des Eplatures, des Forges et de l'Abeille, l'Armée du Salut, la paroisse Notre-Dame de la Paix, la mission catholique italienne, le Centre social protestant, Emmaüs et les jeunes participants du camp de travail de cet été au Burkina Faso seront réunis dimanche au Temple des Forges pour une célébration également retransmise sur les ondes de la Radio suisse romande Espace 2. Dans le cadre de son magazine Bleu Ciel, la RSR place en effet l'entier de cette matinée de dimanche sous le titre «Solidaires dans la ville». Un programme qui vise à évoquer les lieux de solidarité et à débattre des solutions existantes ou à venir. Au Centre paroissial des Forges et sur les ondes: reportage sur une droguée prostituée entre 9 h 10 et 9 h 30, la célébration œcuménique de 9 h 30 à 10 h 30, suivie d'autres reportages jusqu'à 11 heures. Le tout diffusé sur Espace 2 et les ondes moyennes (OM). A 11 h 05, une table ouverte digne du plus grand intérêt réunira les conseiller d'Etat Francis Matthey, Françoise Currat de Caritas Neuchâtel, Francis Berthoud du CSP Neuchâtel et Antonio Cunha, chercheur à l'EPFL. Ceci sur ondes moyennes uniquement, et plus encore au centre paroissial des Forges! (pfb)

«La Turlutaine»

Nouveau Théâtre-Atelier

A la fin d'un exercice, portées par l'ambiance et l'excellent résultat de leur travail, trois marionnettistes ont pris la décision de franchir le pas. L'Association du Théâtre-Atelier «La Turlutaine» a été créée. Un local, aménagé à la rue du Nord 17, permettra de confectionner, enseigner (aux grand-mamans, par exemple) et de présenter des spectacles.

Jusqu'à-là, le groupe - Catherine de Torrenté, Monika Freitag, Jenny Jucker - qui existe depuis près de quatre ans, s'était contenté de caves dépôts, de salles à partager, de caisses à déménager. «La peinture sur la façade de la rue du Nord 17 - un vieux et une vieille accoudés à leur fenêtre en trompe-l'œil, observant la rue dans l'attente de quelque divertissement - nous semble de bon augure...» commentent les marionnettistes qui invitent à l'inauguration de leur Théâtre-Atelier, lors de deux journées portes ouvertes, selon le programme ci-dessous.

DDC
● «La Turlutaine», Portes ouvertes, rue du Nord 17.
Samedi 25 novembre: ouverture à 9 h; spectacles à 11 h, 14 h, 15 h, 16 h et 17 h; soupe à 12 h 30.
Dimanche 26 novembre: ouverture à 10 h; spectacles à 11 h et 16 h; ateliers à 14 h 30 et 15 h 30.
Informations: (039) 28 75 35 et 23 26 71.

Bikini Test: Steve Coleman and Metrics

Le jazz retrouve la rue



Steve Coleman and Metrics

Boulimiques de la recherche.

Jazz-Hop? Rap-jazz? On ne sardera ces débuts d'explication que par défaut: ils ne recouvrent somme toute qu'une humeur particulière du très exigeant Steve Coleman, saxophoniste défricheur et personnalité complexe. Il se trouve que c'est cette humeur-là qui prédominera vendredi soir à Bikini Test.

Steve Coleman est né à Chicago en 1956. Jeune homme, il découvre James Brown, donc Maceo Parker, qui sera son premier modèle et son «Sésame» pour le saxophone alto. Le deuxième choc viendra de Charlie Parker, à qui il vouera un culte obsessionnel. Il s'installe à New York en 1978, intègre divers big bands et ne tarde pas à devenir un side-

man redoutable. En 1980, il fonde le collectif M'Base avec des gens comme Greg Osby avant de développer son propre groupe, Five Elements.

Steve Coleman a la réputation d'être un boulimique de la recherche. Soucieux de comprendre toutes les textures de l'époque, l'homme est embarqué dans une quête constante. Il en apporte une nouvelle preuve en intégrant un trio de rappers à son groupe de base. Sub-Zero, Kokayi et Black Indian, tous trois de Washington, sont étonnants dans l'exercice du «freestyle».

En gros, le projet Metrics intègre nouvelles méthodes de prosodie et improvisations musicales au sein de structures en

boucle héritées de la street culture afro-américaine. Le résultat est sidérant, comme en atteste le tout récent live «The Way Of The Cipher», partie intégrante du coffret enregistré au Hot Brass de Paris et édité par BMG France. Un assaut discographique qui dit assez le statut atteint par ce jazzman insatiable, l'un des plus brillants de sa génération.

Steve Coleman and Metrics seront vendredi soir à Bikini Test pour un concert qui réconciliera plusieurs générations de fans de black music. A ne rater sous aucun prétexte! (mam)

● Steve Coleman and Metrics en concert à Bikini Test le vendredi 24 novembre. Ouverture des portes à 21 h.

Tribunal de police

Entrepreneur têtue

Décharge non autorisée, brûlage de déchets spéciaux en plein air, y compris de plastique et de solvants... Depuis avril 94, F. F., entrepreneur, a délibérément ignoré la loi sur la protection de l'air, restant sourd aux avertissements du Service de l'hygiène et de l'environnement. Jusqu'à ce que celui-ci, à bout de patience, le dénonce. Hier, le Tribunal de police l'a condamné à 500 francs d'amende.

Propriétaire d'un terrain situé près de la rue de l'Hôtel-de-Ville 101, F. F. a l'habitude d'y entreposer quantités de déchets de toutes sortes, planches, débris divers et bidons. Or ces derniers contiennent parfois des solvants, ou des restes de colle qui, une fois brûlés, dégagent des fumées nauséabondes et toxiques.

«On l'a toujours fait, sans que ça pose problème», s'est défendu le prévenu. A la présidente qui lui faisait observer qu'une Ordonnance fédérale sur la protection de l'air était en vigueur, il a rétorqué que «de toute manière, CRIDOR n'était pas encore terminé à l'époque». Et depuis que l'usine fonctionne? «Je ne suis pas responsable des déchets que toutes sortes de gens viennent déposer sur mon terrain». Sans compter qu'il faut un certain temps pour que les ouvriers s'habituent aux nouvelles façons de faire.

Arguments réfutés par le représentant du Service d'hygiène, qui a souligné que tout terrain où se trouve un chantier devrait être clôturé par une barrière, suivant les directives de la police des constructions. Il a de plus mis en relief les multiples récidives de F. F., qui n'a pas pris en considération les nombreuses lettres du service, pas même la circulaire du 8 août 1994, envoyée à tous les entrepreneurs de la région.

Dernièrement encore, les 4, 5 et 6 octobre, un feu de bois, planches agglomérées et plastique a empuanti le voisinage, bien qu'il ait «recouvert le feu dès le premier jour avec des gravats». Etonnement de la présidente: «Je me demande de quel combustible peut se nourrir un brasier qui, bien qu'étouffé, continue de brûler pendant trois jours...».

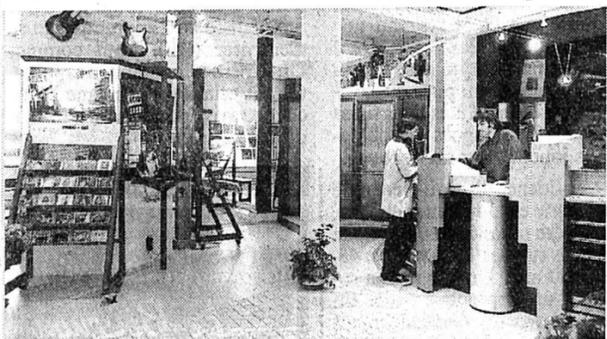
Bien que F. F. ait apporté ses derniers déchets à CRIDOR, le tribunal a retenu que l'infraction était réalisée, et l'a condamné à 500 francs d'amende et 200 frs de frais. IR

AVIS URGENT

URGENT
engageons tout de suite un
POLISSEUR
OK PERSONNEL SERVICE
☎ 039/23 04 04, M. Clerc
132-779231

PUBLI-REPORTAGE

Etonnez vos oreilles et vos yeux



Antipod, notre nouveau disquaire à La Chaux-de-Fonds, vous propose son très grand choix de musique tout genre dans un cadre spacieux et exceptionnel configuré pour la musique et vos loisirs.

De plus, toutes vos demandes ou commandes spéciales gérées par ordinateur, seront traitées rapidement par un personnel qualifié à même de vous conseiller.

La carte «Club Antipod» attestant de votre fidélité vous accorde des remises de prix sur chacun de vos achats ou bons cadeaux pouvant également être effectués par carte de crédit.

Antipod, magasin de disques, Manège 19, La Chaux-de-Fonds (cour de l'Ancien-Manège). ☎ 039/28 10 70

132-77692

PUBLICITÉ



Samedi 25 novembre 1995

dès 9 heures

Neuch'Expo Interraces 95

250 vaches et génisses exposées

Organisation: Jeunes Eleveurs Neuchâtelois Interraces
Entrée Fr. 5.-, enfants entrée libre

dès 20 heures

Soirée des éleveurs

Bal avec l'orchestre Vald'ys

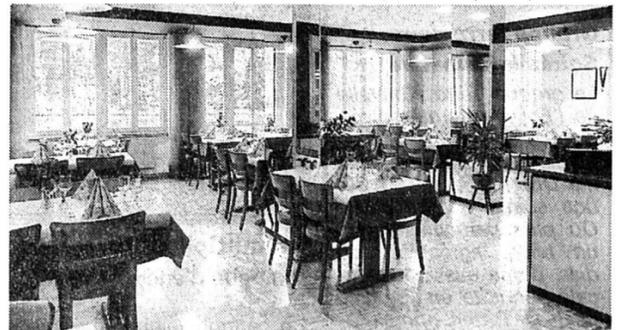
132-779217

PUBLI-REPORTAGE

La Maison-Monsieur vous ouvre ses portes cet hiver!

2326 BIAUFOND

☎ 039/28 60 60

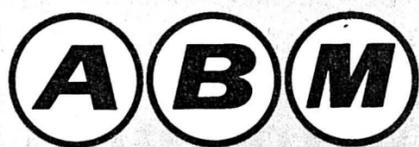


Désormais, votre choix de promenades hivernales s'élargit jusqu'à l'Auberge de la Maison-Monsieur où la famille Wenk se fera un plaisir de vous accueillir dans une ambiance feutrée et chaleureuse.

Certes, la carte des mets sera un peu réduite durant cette période mais elle peut, sur simple demande et en tout temps, devenir plus élaborée. Quant au trajet, ne vous souciez plus des routes enneigées, cela ne sera plus un problème car un service de bus est organisé pour des groupes de cinq personnes minimum.

Pour vos soirées d'entreprise, nous vous proposons un beau choix de menus à des prix exceptionnels, transport compris!

132-779243



La Chaux-de-Fonds

Pensez-y!

vendredi 24 novembre,
13 h 30 - 18 h 30

samedi 25 novembre,
9 heures - 17 heures

VENTE DE STOCK
Tout à 50%

NOUVEAU
Marchandise européenne

Bippo di Roma
SUPER MARCHÉ
Au 1er: self-service
10 000 paires de chaussures
à choix
19.-, 29.-, 39.-, 49.-, 59.-
Av. L.-Robert 51, La Chaux-de-Fonds

SPECTACLES - LOISIRS

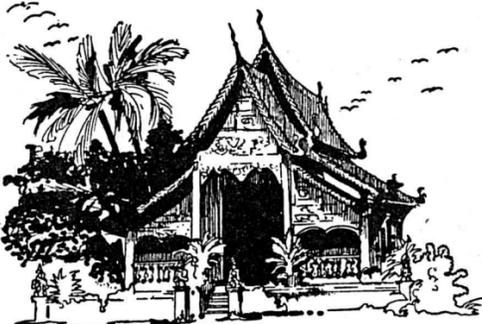
Café-Restaurant
du Ticino
Chez Mary-Lou
et Francis
Samedi 25 novembre
Match aux cartes
dès 14 h 30
Parc 83, La Chaux-de-Fonds,
Tél. 039/23 80 29

Match aux cartes
KREUZ
CE SOIR à 20 heures
au Restaurant
des Tunnels
Inscription sur place
ou par téléphone: ☎ 039/28 43 45

GASTRONOMIE

Gastronomie thaïlandaise

du 24 novembre au 9 décembre 1995



Brasserie de la Poste

Place de la Gare, La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 19 22

Midi et soir (fermé le dimanche)
Chef thaïlandais: Samnieng Lertsukul

Hôtel du Lion d'Or

Fam. J. Vermot - Boudry - ☎ 038/42 10 16
• Truites du vivier
• Spécialités aux champignons
• et toujours nos fameux filets de perche
• Depuis 16 ans à votre disposition 28-17300

Restaurant L'Ecureuil

☎ 039/23 16 48
Camping du Bois-du-Couvent
La Chaux-de-Fonds

Ce soir:
PIEDS DE PORC, sauce madère,
rösti, salade Fr. 12.-
Samedi 25 et dimanche 26:
CHOUROUTE GARNIE
Fr. 15.- 132-779186

CONSERVATOIRE DE LA CHAUX-DE-FONDS
SALLE FALLER

Dimanche 26 novembre 1995
à 17 heures précises

Le chœur d'hommes
La Cécilienne

Direction: Gérald Bringolf

Œuvres a cappella: Messe No 2 en sol majeur
de Charles Gounod (extraits)

A l'orgue: Roland Châtelain

Alain Clément, baryton

Œuvres de Grieg, Wagner, Massenet, Gounod,
Verdi et Puccini

au piano: Véronique Piller-Weber

Prix des places: Fr. 15.-
Enfants de moins de 16 ans: entrée libre

132-779076

Dégustez avant d'acheter!



- Tous les vins de la région
- Choix de vins étrangers
Caveau **ouvert** tous
les jours y compris
le **samedi matin**

Action
spéciale

Cave des Coteaux

2016 Cortailod - Tél. 038/42 11 86

Police-secours: 117

MUSÉE D'HISTOIRE ET MÉDAILLER

L'INVITATION AU MUSÉE
Dimanche 26 novembre
à 10 h 30:

visite commentée de l'exposition
sur les chemins de fer

De 14 h 30 à 16 heures:
M. Alfred Fallet présentera une
maquette de la gare des Ponts-
de-Martel équipée de trains LGB

Parc des Musées
La Chaux-de-Fonds

Entrée libre

132-778813

LA CHAUX-DE-FONDS

VILLE DE

Feu: 118

Un bon choix: L'OURS AUX BOIS

Pour réserver: 039/61 14 45

14-776490

Publicité intensive, Publicité par annonces

L'annonce, reflet vivant du marché

Texsana

Nettoyage chimique
Chemises express

TRAVAIL SOIGNÉ DE QUALITÉ ET RAPIDE
YVELINE BEURET-QUINCHE
D.-JeanRichard 17, ☎ 039/230 777
La Chaux-de-Fonds

Boucherie Nouvelle

P.-A. Lambercier
Jardinière 89
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/23 30 16

Spécialité:
saucisson neuchâtelais
Service à domicile



instruments à vent
& percussion

Réparations-vente-modification
grand choix d'accessoires
Grégoire Schneider
Rue du Soleil 16 - Place du Bois
2300 La Chaux-de-Fonds
☎ 039/28 95 16



SALLE DE MUSIQUE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Samedi 25 novembre 1995 à 20 heures

71e concert de gala de la

Musique d'harmonie Les Armes-Réunies

Rhapsody in blue de GEORGE GERSHWIN

avec le précieux concours de
M. Claude Berset, pianiste

Direction de
M. Olivier Chabloz

Œuvres américaines de: Charles Ives, George Gershwin, Aaron Copland, Léonard Bernstein,
Andrew Lloyd Webber, Frederick Loewe, Stephen Collins Foster

La Musique d'harmonie Les Armes-Réunies

Tient de tout coeur à remercier ses fidèles annonceurs. Merci de penser à eux lors de vos prochains achats

Prix des places (taxes comprises): adultes: Fr. 14.- apprentis, étudiants: Fr. 7.- enfant: gratuit. Vestiaire: Fr. 1.-

Location dès le lundi 20 novembre à la Tabatière du Théâtre par téléphone au
039/239 444 ou le jour du concert à la caisse

132-778708

ENTILLES SA

GARAGE ET CARROSSERIE
Roger Simon
La Chaux-de-Fonds
☎ 039/26 42 42

ENTILLES SA - STAND SA

Girardet 27, Le Locle
☎ 039/312 941

CONCESSIONNAIRE PEUGEOT



MEUBLES TAPIS RIDEAUX

Leitenberg

100 ans 1895-1995 Grenier 14 La Chaux-de-Fonds
Téléphone (039) 23 30 47

Votre fleuriste



Serre 79
(En face du cinéma
Eden)
☎ 039/
23 02 66

Fleurop - Interflora G. Wasser

☎ 039/255 111
Av. Léopold-Robert 50
2300 La Chaux-de-Fonds

Réussir ensemble



☎ 039/31 76 76
Rue H.-Grandjean 2
Le Locle

ADIA
Tél. 039/23 63 83
31, AV. LÉOPOLD-ROBERT
2300 LA CHAUX-DE-FONDS
PENSEZ-Y

Ferblanterie Sanitaire Chauffage
Tél. 039/23 33 73
Fax 039/23 26 82

Schaub SA

R. Schaub & P. Dalmau

Maitresses fédérales
Rue du Progrès 84-88

2300 LA CHAUX-DE-FONDS

Garage et Carrosserie

ASTICHER SA

Les Eplatures, La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/26 50 85

SAAB SEAT

La Chaux-du-Milieu: les jeunes sur les planches

Une revue «chauxllywoodienne»

Souhaitant rester fidèles à la tradition, les membres de la Société de jeunesse de La Chaux-du-Milieu cococent depuis plusieurs mois une revue mettant en exergue quelques événements locaux marquants. Bien sûr, certains habitants ne manqueront certainement pas de se reconnaître au travers des différents numéros qui seront joués. Pourtant, comme on le dit souvent à la fin des films, toute ressemblance avec des personnages existants ou ayant existé serait purement fortuite...



Enfants en pleine action

Ils racontent à leur manière l'histoire de la musique.

mides, le Moyen Age, ainsi que le romantisme avec Mozart et Beethoven.

Il sera aussi question de negro spirituals, de jazz et, nettement plus près de notre époque, de rap, de techno et de hard rock.

Le comité de la Fête villageoise sera même obligé de jouer un rôle qui ne lui convient guère, tout cela à cause d'un trop-plein de décibels. Victime d'un malheureux court-circuit, Claude François sera tout de même de

la partie, avec ses Claudettes évidemment, dans un flash nostalgique. Cependant, les gosses se consolent très vite de cette tragique disparition, car il leur reste leur éternel ami, Ted Robert. Qu'il vente ou qu'il neige,

de toute manière, on s'éclatera à La Chaux!

La troupe est encadrée par Céline Choffet, Géraldine Chappuis et Thibault Richard, à qui l'on doit également les textes et la mise en scène.

À LA SAUCE CHAULIÈRE

Pour la revue des grands, intitulée «Chauxllywood», nous serons plus discrets quant à la trame. Notons juste que les spectateurs seront plongés dans l'atmosphère survoltée des studios d'Hollywood, où les vingt-huit acteurs tourneront quelques courts-métrages par piqués des vers à la sauce chaulière sur des textes maison. Cela se terminera en apothéose dans une chorégraphie soulevant le délicat problème de la violence.

La mise en scène est assurée par Estelle Vuille et Cédric Oppinger. A la technique, trois personnes s'occupent de l'éclairage et de la sono. (paf)

(Favre)

● «Chauxllywood», collège de La Chaux-du-Milieu, 20 h, vendredi 24 (répétition générale) et samedi 25 novembre, ainsi que le samedi 2 décembre. La représentation du 25 novembre sera suivie d'un bal animé par les «Rockin'Rod and the shotgun blues».

Rédaction
du LOCLE
Tél: 039/31 33 31
Fax: 039/31 33 32

Jean-Claude PERRIN
Claire-Lise DROZ

AGENDA

Patinoire du Communal

Tournoi des piccolos

Un tournoi des piccolos du HCVL aura lieu ce samedi 25 novembre de 12 h à 14 h à la patinoire. Ces jeunes espoirs de neuf-dix ans joueront deux fois 18 minutes, arrêts de jeu compris, avec changement de joueurs toutes les minutes et demie. A chaque fois, il y aura deux matches simultanés, sur les deux moitiés de la patinoire. Quatre équipes seront en lice: outre les piccolos locaux, des joueurs d'Ajoie, de Saignelégier et de La Chaux-de-Fonds. Revenons encore que le même jour, les mosquitos joueront à 17 h 30 contre Delémont, toujours à la patinoire du Communal. (Imp)

Ski-Club de La Brévine

Assemblée d'automne

Les membres du Ski-Club de La Brévine se retrouveront ce soir, vendredi 24 novembre à 20 h à l'Hôtel National, pour leur traditionnelle assemblée générale ordinaire d'automne. Outre la lecture du dernier procès-verbal et les divers, ils se pencheront notamment sur les manifestations passées et à venir, à savoir la Journée du ski et la Mi-Été. Ils entendront également les rapports du chef technique, du chef OJ et du président et évoqueront le fonctionnement du téléski sis sur la piste de la Queue lors de ce prochain hiver. (paf)

Les Brenets

Kermesse catholique

La paroisse catholique des Brenets organise, demain samedi, dès 14 h à l'Antienne halle de gymnastique, sa kermesse annuelle. Divers stands proposeront pâtisseries, tricots, broderie aux visiteurs, tandis que l'équipe des jeunes se chargera des animations. Une messe, à laquelle participera le Chœur mixte, sera célébrée sur place à 18 heures. Après le souper, prévu à 19 heures, se déroulera à 21 h un exceptionnel concert du «Duo Jaël», composé de Coline Pellaton, violon et Thierry Châtelain, accordéon. Une rare aubaine. Pâtisseries et objets pour les stands seront reçus samedi matin dès 9 h à la halle. (dn)

Le secteur de l'armement de Tavano est à vendre

Dixi s'y intéresse

Virtuellement en faillite, l'entreprise genevoise Tavano, dont la fameuse marque de machines à coudre et à repasser Elna (ainsi que le réseau de distribution) a été reprise par un groupe américain, pourrait passer en mains de Dixi. Partiellement du moins, puisque seul son secteur de l'armement intéresserait la firme locloise.

Pierre Castella confirme cette information publiée hier par notre confrère, «Le Nouveau Quotidien». «Effectivement, en Suisse, Tavano était notre seul concurrent en ce qui concerne

les têtes de fusées». Il laisse même entendre que le Département militaire fédéral (DMF), par son Groupement de l'armement (GDA), auquel Dixi vend ce type de produits, serait favorable à cette concentration.

Il y a plusieurs années déjà que ces deux entreprises ont décidé de développer une active collaboration. Face à la situation nouvelle de Tavano, Dixi serait intéressée à concentrer, sous sa direction, la production des têtes de fusées. Ce qui du même coup risquerait d'entraîner la perte de quelque 160 places de travail à Genève mais

permettrait de conserver quelque 80 des 130 employés de l'usine d'Héremence (VS) où sont montés ces engins.

En voulant se renforcer dans le secteur de l'armement, Dixi entend pallier aux fortes baisses enregistrées dans celui de la machine-outil où les commandes stagnent.

La direction a d'ailleurs envisagé de faire éclater son groupe en plusieurs sociétés anonymes avec des raisons sociales différentes correspondant aux différentes activités des usines, signale-t-on dans les milieux syndicaux. (jcp)

Temple des Ponts-de-Martel

Chœur d'hommes et saxophones

Le très jeune chœur d'hommes «L'Echo de la Montagne» - compte tenu de la moyenne d'âge - donnera son concert d'automne dimanche au Temple des Ponts-de-Martel. Les couleurs voluptueuses du quatuor de saxophones «Prélude» ajouteront à la fête.

L'origine de ce chœur d'hommes remonte au soir du 1er mars 1919. Après avoir célébré la patrie, un groupe de chanteurs fonda, sur-le-champ, «L'Echo de la Montagne». Les statuts et le matériel d'un précédent ensemble disparu, sont repris par la nouvelle société et, depuis lors, sans faillir, démontrant un rare esprit d'équipe, le chœur développe une belle activité.

Aux côtés des aînés, de jeunes chanteurs forment aujourd'hui une base solide de la société, dirigée, depuis 17 ans, par Jean-Rodolphe Grossenbacher, musicien professionnel. Au programme du chœur, préparé avec soin, s'ajouteront les couleurs si particulières des saxophones du Quatuor Prélude.

Le saxophone, rappelons-le, a été inventé en 1841 par Adolphe Sax, de Dinant. Les musiciens de «Prélude» (Niels Sørensen, soprano, Hugues Rey, alto, Hugues Burki, ténor, René Borel,

baryton) aiment le saxophone et ont l'ambition de le faire aimer.

Par quelques pièces du Moyen Age, de l'époque classique, converties aux sonorités modernes, le programme en fera connaître la douceur, le mordant, la vélocité, la vigueur et la suavité. Dans une autre direc-

tion, celle du jazz qui fit mieux connaître l'instrument, «Prélude» propose des adaptations et joue ses propres compositions et arrangements. D. de C.

● Temple des Ponts-de-Martel, dimanche 26 novembre 17 heures.

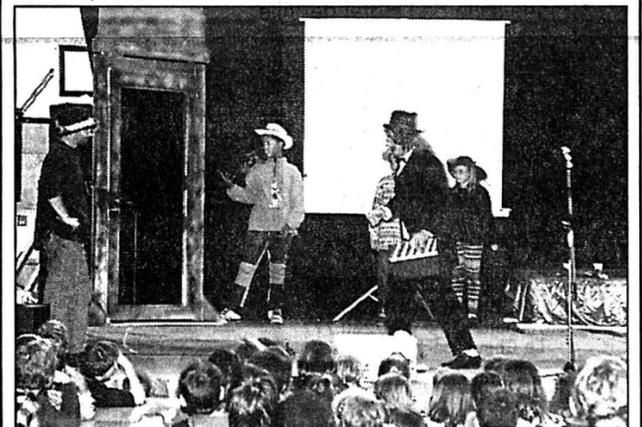


Le Quatuor Prélude

Soprano, alto, ténor, baryton: 4 sax à la clé. (Eismann)

Clownerie et acrobatie

La dure vie d'artiste à Expol



Expol

Olivier Favre: un nouveau genre.

(Impar-Perrin)

Olivier Favre, responsable de l'Oliver's Organisation, particulièrement connue par ses spectacles de plongeurs de haut vol régulièrement organisés en différents endroits de la planète, se lance dans un nouveau genre. Il monte sur scène, notamment en habit de clown. Un exercice difficile qui ne s'improvise pas.

Hier après-midi déjà, en guise de répétition générale, Olivier Favre s'est produit devant toute les classes de 3e, 4e et 5e années primaires du Locle. Les gosses, c'est connu, constituent un public exigeant. Dans l'ensemble, à entendre leurs cris de joie et applaudissements spontanés, ils ont aimé cette représentation, par ailleurs composée de plusieurs films vidéo retraçant les meilleurs moments de l'équipe des plongeurs (avec plusieurs records du monde à la clé, dont celui de 54 mètres 50 de Olivier, au Doubs). D'autres bandes témoignaient de l'audace de certains américains dès qu'ils ont des skis aux pieds et qu'ils sont sur l'eau ou de la neige artificielle.

Entre ces projections, le Loclois amuse le public par une série de sketches, relativement classiques, avec parfois la collaboration de plusieurs spectateurs. Ce spectacle souffre encore de quelques imperfections

et manque de rythme. Hier soir, devant les adultes, la répétition générale de l'après-midi avait déjà permis d'en corriger quelques-unes. C'est en chef d'orchestre en constante perte d'équilibre - c'est là qu'on reconnaît surtout l'acrobate Olivier Favre - que se termine cette représentation. La mise au point de ce numéro a d'ailleurs valu quelques plaies et bosses à son interprète.

● Surprise! Mesdames, messieurs, chers lecteurs: que vous soyez déjà allés à Expol ou pas encore, ne manquez pas de vous y rendre aujourd'hui. Les commerçants vous ont réservé une petite surprise, que nous n'allons donc pas dévoiler ici. A vous de jouer!

Aujourd'hui à expo

Ouverture des stands de 17 h à 22 h. Souper en musique, dès 19 h 30, avec un duo formé d'un guitariste et d'un saxophoniste. Dès 22 h, sur la scène du restaurant, place à la danse et à l'ambiance des années 1970 - 1980 avec l'orchestre «Evasion»: J. Baumat, clavier, chant; Djego Polato, guitare et chant; Nicolas Sandoz, batterie. (jcp)

Horaires: Lundi-mardi-jeudi 17 h - 24 h
 Mercredi et dimanche 14 h - 24 h
 Vendredi 17 h - 1 h 30
 Samedi 14 h - 1 h 30

Du vendredi 17 au samedi 25 novembre 1995
Réservez vos soirées:
 Tous les soirs entre 19 h 30 et 21 h 30:
 souper en musique
 Variété * piano-bar * musique d'ailleurs
 café-concert

expo **vendredi 24 nov.**
22 h

ENTRÉE LIBRE

RESTAURANT LA CROISSETTE «Le bien-être à la carte»

HALLE POLYVALENTE DU COMMUNAL LE LOCLE
Danse pour tous avec le trio EVASION et Nicolas Sandoz

Un répertoire parfaitement adapté à chaque style de soirée.
 (De la valse lente, le répertoire traditionnel de musiques populaires en passant par les bons vieux tubes des années 70 jusqu'aux célèbres morceaux de J.-J. Goldman, M. Jackson, P. Bruel et la Techno s'il il le faut...). Une belle soirée en perspective.

GARAGE PANDOLFO

Présentation du **SHARAN** le nouveau **Monospace**

CONCOURS de VW Audi

Location-vente Camping-car

Garage Pandolfo rue Girardot 37 2400 Le Locle Tél. 039/31 50 00

Camping car... votre confort...

VOTRE SPÉCIALISTE EN ÉLECTRO-MÉNAGER

Miele **EN PROMOTION**

La combinaison idéale pour espaces limités: la colonne lave- et sèche-linge

Fr. 4380.- livrée au lieu de Fr. 5160.-

Possibilité d'achat séparé

expo FRÉDY BULA ÉLECTRICITÉ
 D.-JeanRichard 25, 2400 Le Locle
 ☎ 039/31 30 66 157-717826

«La Boutique de l'Artisan»
 Grande-Rue 23, 2400 Le Locle
 Tél. 039/32 16 17

expo stand No 37

Pour vos cadeaux de Noël, jeux, jouets, laine, crochet et habits d'enfants.

157-717740

Cadeaux de Noël originaux: Pensez aux objets artisanaux

expo

Grand choix de Bijoux et Montres **Golden Life**

My Styl

Création - Réparation - Transformation
 HORLOGERIE-BIJOUTERIE Tél. 039/31 89 07

Lumière, source de vie

Dimanche 26 novembre 1995 à 20 heures
La Brévine
 Grande salle de l'Hôtel de Ville

MATCH AU LOTO

du Club d'accordéonistes l'Echo des sapins

30 tours + 1 gratuit
 Abonnement: Fr. 16.-
 3 pour 2

157-717798

IMMOBILIER

AU LOCLE
 Appartement de 3 pièces
 Entièrement refait à neuf
 Bloc cuisine moderne: vitrocéram, lave-vaisselle, sanitaires neufs
 Votre mensualité: dès Fr. 589.- + ch.
 ☎ 038/24 57 31 28-34175

A LOUER AU LOCLE
 rue Le Corbusier 20
Garages et places de parc
 pour l'hiver ou à l'année

Location-vente Transactions immobilières
 GERANCE PERUCCIO Rue de France 22 2400 Le Locle ☎ 039/31 16 16 157-717909

ARTISANS, ceci vous intéresse!

A vendre au centre du Locle: **6 appartements à rénover.**
 Conditions très favorables.

Pour tous renseignements, s'adresser à **Géranica & Bolliger SA**
 avenue Léopold-Robert 12
 2300 La Chaux-de-Fonds
 ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI 132-779202

A LOUER AU LOCLE
 centre ville
Appartement de 2 pièces
 Avec cuisine agencée
 Immeuble avec ascenseurs
 Loyer: Fr. 630.-, charges comprises
 Libre tout de suite

Location-vente Transactions immobilières
 GERANCE PERUCCIO Rue de France 22 2400 Le Locle ☎ 039/31 16 16 157-717866

Feu: 118

À VENDRE AU LOCLE
 dans quartier tranquille
 près des écoles et du tennis
PETITE MAISON FAMILIALE
 Prix de vente: Fr. 295 000.-

Location-vente Transactions immobilières
 GERANCE PERUCCIO Rue de France 22 2400 Le Locle ☎ 039/31 16 16 157-717901

A LOUER
 Rue de la Gare
LE LOCLE

GRAND APPARTEMENT DE 4 PIÈCES
 avec balcon, grande cuisine agencée et habitable.
 Loyer: Fr. 810.- + charges

132-779041

GECCO GÉRANCE ET COURTAGE SA
 76, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
 Tél. 039/23 26 55-56

France. Région Pierre-de-Bresse:
maison de campagne indépendante
 2 pièces, salle d'eau, combles aménagés, puits, grange, écurie, hangar.
 Sur 5790 m².
 Fr. 60000.-
 ☎ 0033/85 76 08 42 18-277672

SOS DETTES
 aide efficace
 GESTIFIN sa MÉZIÈRES
 021 903 24 45

À louer au Locle
 Tout de suite ou à convenir
Appartements 3 et 4 pièces
 Loyers: dès Fr. 750.- ch. comprises
 Pour visiter

RÉGIE IMMOBILIÈRE
MULLER & CHRISTE
 Temple-Neuf 4 2001 Neuchâtel
 Tél. 038/24 42 40

MEMBRE UNPI 28-34991

Cherchons à louer ou à acheter
HALLE de 600 à 1000 m²

Faire offres à:
MEUBLES DU BATTOIR
 1438 Mathod. ☎ 024/59 17 48
 Fax 024/59 22 24 196-778306

A louer ferme-restaurant

Par suite d'échéance de bail, la Bourgeoisie de Delémont offre à louer, par soumission, à partir du 1er avril 1997

LA FERME-RESTAURANT DE LA HAUTE-BORNE À DELÉMONT

Contenance totale: environ 50 hectares.
 Entrée en jouissance: 1er avril 1997.

Les offres écrites, sous pli fermé, avec mention «soumission Haute-Borne», doivent parvenir au secrétaire de la Bourgeoisie jusqu'au 15 janvier 1996.

Delémont, novembre 1995.

Administration bourgeoise, Delémont
 14-777105

GASTRONOMIE

Auberge du Prévoux
 Annie et Christian Feuvrier
 2413 Le Prévoux
 ☎ 039/31 48 70
 Fax 039/31 50 37

Ce soir les restaurants sont COMPLETS

157-717887

L'Ascot's bar
 de la Croisette

OUVERT dès 17 heures
 Entrée côté parking

Le Locle - Rue du Marais 10
 Tél. 039/31 35 30 Fax 039/313 550

157-717728

Publicité intensive, Publicité par annonces

OFFRES D'EMPLOI

S.J.D.
 Maîtrise fédérale

Jean-Daniel Schindelholz
 Concessionnaire eau et gaz des villes de La Chaux-de-Fonds et du Locle

Jeanneret 9-11, 2400 Le Locle
 cherche **ferblantier-installateur sanitaire qualifié**
 Tout de suite ou date à convenir
 Téléphoner au 039/31 65 00 157-717892

RESTAURANT DU DOUBS AUX BRENETS

Pour vos sorties de fin d'année, nous vous proposons: apéro à choix, truite ou salades mêlées, filets mignons de porc forestière, légumes et pommes frites, dessert à choix et café
 Prix par personne: Fr. 32.-

Se recommande: famille Marc Jacot
 Réservation souhaitée: ☎ 039/32 10 91
 Fermé le dimanche et mercredi dès 15 h et le lundi 157-717720

Restaurant R. et B. Piémontési
Le Perroquet France 16
 Le Locle
 Ouvert dès 6 heures Tél. 039/31 67 77

Vendredi et samedi
 Langue de bœuf sauce câpres Fr. 11.-
 Filets de perche frais du lac Fr. 18.-

157-7179000

Hôtel-Restaurant

JET D'EAU
 2412 Le Col-des-Roches
 ☎ 039/31 46 66

Nous vous proposons notre carte spéciale d'hiver:
fumé et salé de porc

Gnagi, pieds de porc au madère, cou de porc fumé, etc.

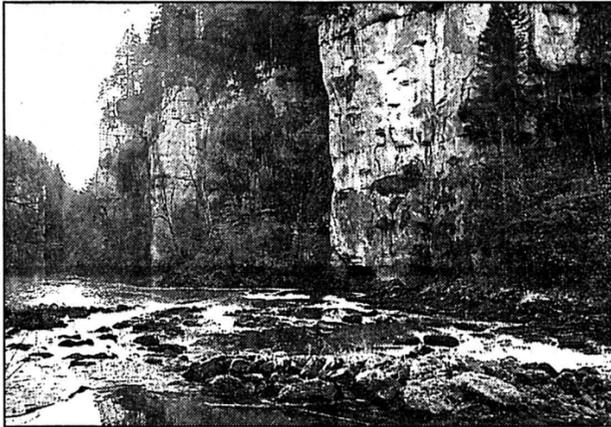
Aujourd'hui et demain:
tripes à la neuchâteloise

Se recommande: famille Meier
 157-717897

Du Vaudey aux Vieilles Femelles

«On prend son pied!»

Le refuge du Vaudey domine la vallée de la Mort, mais la vie est douce une fois que l'on est pris dans les serres de vallées d'une nature exubérante au Refrain, nostalgique à La Charbonnière et à La Roche aux Chevaux et enfin époustouflante au Rocher des Vieilles Femelles.



La Charbonnière

La nature dans toute sa majesté.

(Impar-Prêtre)

Du gîte d'étape Le Vaudey, le sentier plonge à travers pâtures et sous-bois sur la vallée du Doubs franco-suisse. La civilisation semble déjà bien loin lorsque une clairière s'ouvre sur la ferme de La Crampoulotte servant de refuge à la section des Sentiers du Doubs de Charquemont.

Cette bâtisse, est située à quelques minutes des Echelles de la Mort. Un ruisseau mouillant le sentier et abreuvent une magnifique auge en pierre accompagne le randonneur jusqu'au premier barreau de ces échelles de fer permettant de descendre, en toute sécurité, et en douceur la falaise abrupte.

Le promeneur pose ensuite le pied dans la vallée de la Mort (décrite dans notre reportage du 1er octobre). Un site dont on ne se lasse jamais d'autant plus qu'à cette saison, la nature se déshabille, révélant l'intimité et la beauté dépouillée de paysages un peu plus dénudés chaque jour sous les assauts du vent et l'étreinte du gel. Mais cet effeuillage s'effectue ici au fil du Doubs franco-suisse dans un embrasement total.

SYMPHONIE VIVALDIENNE

Les rouges dominants rencontrent la surface noire de la rivière. Comment ne pas songer à Stendahl, mais les effets de couleur sont plus subtiles, car ils s'enrichissent de jeux d'ombres et de lumière sans compter l'entrée en scène des écharpes de brume en mouvement. La vallée de la Mort, qui se meurt après le franchissement de l'usine hydro-électrique du Refrain, est en vérité un tableau de maître auquel l'automne plaque une ambiance de fête.

Cette symphonie vivaldienne ne quitte pas en fait la vallée mais se prolonge en marchant vers le Moulin de La Charbonnière que l'on atteint en un quart d'heure depuis Le Refrain. Le Doubs s'écoule, ici, dans un encaissement de rochers et de forêts. Les immenses cathédrales rupestres rencontrées

au Refrain forment toujours rempart sur la rive suisse. La Charbonnière porte encore témoignage de l'activité jadis d'un vieux moulin qui profitait de la dénivellation du Doubs. Des murs, des meules trahissent donc la présence de cette relique artisanale qui a fait l'objet d'une opération conservatoire sous la houlette du Centre d'éducation à la nature de la ville de Montbéliard à Charquemont.

Les écoliers du groupe scolaire Sous La Chaux ont installé, à l'intention des promeneurs, un panneau illustré informant sur la vie de ce moulin qui fonctionna du XVI^e siècle au milieu du XVIII^e.

Musée de l'horlogerie de Morteau

En constante progression

C'est vendredi dernier que l'Association traditions horlogères qui, sous la houlette de son président, Constant Vaufrey, anime le Musée de l'horlogerie de Morteau, a tenu son assemblée générale annuelle. Rapport d'activité positif puisqu'il fait état d'une nouvelle progression de la fréquentation et de nouvelles acquisitions.

Comme l'a rappelé le président Vaufrey, c'est le 1er juillet 1985 que la première exposition fut inaugurée «avec seulement l'aménagement d'une partie du rez-de-chaussée et un prêt de pièces du Musée Granvelle à Besançon».

Très vite l'agrandissement fut poursuivi par les services municipaux et actuellement, avec la nouvelle salle du Temps Présent et le logement du concierge, le bâtiment rénové est parfaitement fonctionnel. Grâce aux collections privées et aux dons de plusieurs grandes entreprises du Val, l'ensemble retrace bien ce que fut l'horlogerie traditionnelle. Le public ne s'y trompe d'ailleurs pas. De 2500 entrées la première année, on est passé à

18.522 en 1995. «Autant que le Château des Monts du Locle qui, lui, est ouvert toute l'année», souligne Constant Vaufrey. Les responsables se félicitent de leur adhésion au Groupement touristique du Doubs, dont le président M. Vauthier était présent à l'assemblée générale et dont Gérard Monnot assure la trésorerie. Cette association permet d'éviter «de travailler chacun dans son coin». Toute cette activité repose sur le dévouement d'un certain nombre de bénévoles, anciens horlogers pour la plupart, que le président a remercié tout en lançant un appel à une relève par des plus jeunes.

Le rapport financier, présenté par le trésorier Jean Barbier, fait état d'un budget global de 326.000 FF dont deux tiers sont consacrés au fonctionnement et un tiers à l'investissement avec l'acquisition incessante de pièces nouvelles. A noter pour 1995, une horloge comtoise fabriquée au Pissoux, un marégraphe, une horloge mystérieuse à fonctionnement perpétuel, une pendule à

fil du Doubs. A quelques centaines de mètres en aval du moulin, le Doubs s'assagit et décrit un ample méandre. Le sentier passe à cet endroit sous un surplomb formant l'abri dit, de «La Roche aux Chevaux». La légende dit que les paysans venant autrefois faire moudre leur grain au moulin de La Charbonnière y laissaient reposer leurs chevaux. Une autre hypothèse prétend que les chevaux en fin de vie et découpés en morceaux servaient à attirer les écrevisses. De La Roche aux Chevaux, il est possible de rejoindre Le Vaudey par Les Essarts-Cuenot et Le Rocher des Vieilles Femelles, mais l'intérêt passager est faible, plaidant pour un demi-tour jusqu'au moulin de La Charbonnière.

A ce niveau, un sentier prend congé de la rive et grimpe à l'assaut de la côte. Il chemine en sous-bois, dans un milieu relativement ouvert et dégagé, traversant les réserves de chasse de Charquemont et de Charmauvillers.

L'ascension dure environ trois quarts d'heure avant de déboucher sur une immense pâture de deux à trois kilomètres de long. Là, il faut rester en li-

sière de forêt et prendre à droite jusqu'au belvédère aménagé et protégé des Vieilles Femelles, à cinq minutes. L'échappée sur la vallée du Doubs est littéralement extraordinaire, offrant une vue plongeante sur le véritable canyon dans lequel le torrent s'engouffre trois à quatre cents mètres en contrebas.

Là encore, les explications divergent sur la signification donnée à ce lieu-dit. Les uns font référence aux vieilles chevrettes à la ruse éprouvée qui, poursuivies par les chiens de chasse, leur faussaient compagnie à cet endroit alors que d'autres pseudo-historiens pensent que ce point de vue était prisé par les femmes des Essarts-Cuenot qui s'y retrouvaient pour dire du mal de leurs voisines! Un belvédère que l'on quitte à regrets en tout cas pour faire marche arrière et atteindre en une demi-heure à peine la petite route rurale reliant Damprichard à Charquemont, jusqu'au gîte du Vaudey.

Cette voie très peu fréquentée irrigue un chaquet d'habitations éparées, caracolant à bonne hauteur pour permettre au regard de se poser sur les Franches-Montagnes suisses voisines. (pr.a.)

crémaillère, un établi ancien avec son lot d'outillage ainsi que de nombreuses montres de collection.

L'association ne manque pas de projets au premier plan desquels l'installation d'une horloge monumentale au rond-

point du château. Pour ce faire, l'association fournirait le matériel qui serait mis en place par la commune. L'amélioration de l'accueil déjà chaleureux et convivial ainsi que l'acquisition de nouvelles pièces sont également à l'ordre du jour. (dry)



Morteau

«Constant Vaufrey, au centre, un président satisfait.» (Roy)

Rédaction
du HAUT-DOUBS
Tél: 81 64 03 80
Fax: 81 64 21 08

Alain PRÊTRE
Pascal SCHNAEBELE
Roland VERY
Denis ROY
Dominique INGLADA

BRÈVE

Levier

Immeuble en feu

Un violent incendie s'est déclaré mercredi soir dans la cheminée d'un immeuble d'habitation au centre de Levier. Malgré l'intervention des pompiers de la commune, renforcés par ceux de Pontarlier, le brasier s'est très vite communiqué à l'ensemble du bâtiment ont dû être évacués en catastrophe. Il n'y a heureusement pas eu de blessés et les sinistrés ont tous été relogés dans le secteur. (p.sch.)

AGENDA

Infirmières à Besançon
«A la recherche d'une identité»

Près de 500 infirmières de l'est de la France sont attendues samedi au Palais des Congrès Micropolis de Besançon pour débattre de l'avenir de leur profession. Cette journée intitulée «Identité infirmière: rêve ou réalité?...» sera animée par plusieurs spécialistes. A l'origine de cette manifestation ambitieuse, le groupe de recherche en soins infirmiers de Besançon. Ensemble, elles tenteront de répondre à une question cruciale aujourd'hui pour une profession qui a manifesté son malaise au début de la décennie. (p.sch.)

DIVERS

EXPOSITION D'ART
HOTEL BEAULAC
NEUCHÂTEL

samedi 25, dim. 26, lundi 27 nov. 1995
La Galleria Arte Lugano
présente

une des plus prestigieuses collections mondiales de reproductions d'art effectuées à partir de l'original, avec la collaboration des plus grands musées; de PISSARRO, MONET, RENOIR, DEGAS, TURNER, T. LAUTREC, SISLEY, CEZANNE, GAUGUIN, VAN GOGH à MODIGLIANI.

En outre
TABLEAUX HUILE SUR TOILE
ET SUR BOIS, STYLE ANTIQUE
DES XVI^e - XVIII^e SIECLES,
FLAMAND - FRANCAIS - ITALIEN,
exécutés à main par de grands artistes.

Heures: 9.30h à 22.00h - Entrée libre

GABBEH - NAIN - BIDJAR - GOS



Venez admirer notre magnifique sélection de
TAPIS D'ORIENT ET NAPPES ARTISANALES

exposés
du lundi 27 novembre au
samedi 2 décembre

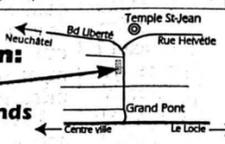
à la 2^{ème} galerie de

METROPOLE
CENTRE
LA CHAUX-DE-FONDS

Nous vous livrons volontiers gratuitement et sans engagement une ou plusieurs pièces à l'essai pendant quelques jours.
Certificat d'origine délivré avec chaque tapis.

Nouveau magasin:

rue de la Ruche 20
2300 La Chaux-de-Fonds
tél. 039 / 26 83 09



AVIS OFFICIEL

Office des poursuites et des faillites du district de Courtelary

Vente de titres hypothécaires

Mercredi 13 décembre 1995, à 15 heures, salle de conférences de la Préfecture à 2608 Courtelary.

Débiteur: Schmid Pierre, La Péluse, 2612 Cormoret.

Il sera vendu aux enchères publiques, en suite de requête d'un créancier gagiste mobilier, les cédules hypothécaires ci-après:

Fr. 400 000.-	en premier rang	sur feuillet no 655
Fr. 350 000.-	en deuxième rang	sur feuillet no 655
Fr. 250 000.-	en troisième rang	sur feuillet no 655

Immeuble grevé: commune de Cormoret.

Feuillet no	Situation et nature	Contenance ha a m ²	Valeur officielle
655	«La Péluse» habitation no 28c garage No 28d place de stationnement aisance	32 31	Fr. 654 970.-

Courtelary, le 22 novembre 1995.

6-96519

Le préposé aux poursuites: R. Langel

L'annonce, reflet vivant du marché

Journée d'information à Neuchâtel

Fonds suisse pour le paysage

Créé et doté de cinquante millions de francs lors du 700^e anniversaire de la Confédération, le Fonds suisse pour le paysage finance des projets de protection et de gestion. Les communes de Suisse romande, où l'existence de ce fonds est moins bien connue qu'en Suisse alémanique, ont été invitées hier à une journée d'information à Neuchâtel.

De nombreux projets pour le maintien, l'entretien et la restauration de paysages traditionnels peuvent être soutenus financièrement par le Fonds suisse pour le paysage. Ce financement peut aller jusqu'à 100% ou se concrétiser sous forme de prêt. Il peut être accordé aussi bien au domaine public que privé. La valeur du projet, les ressources dont on dispose déjà pour sa réalisation et la volonté de le concrétiser sont déterminants.

Dans le canton, la seule aide accordée jusqu'ici par ce fonds (il faut savoir le solliciter...) est allée à la restauration du toit taillonné du Musée paysan de La Chaux-de-Fonds. D'autres projets pourraient en bénéficier. «Véritable pionnière dans ce domaine», comme l'affirme le di-



Mur de pierres sèches

Un tel élément du paysage peut obtenir une aide du Fonds suisse pour le paysage lors de sa restauration.

recteur du fonds, Hans Weiss, la ville de La Chaux-de-Fonds, qui a réalisé un inventaire en faveur de la protection de l'environnement et du paysage, pourrait prochainement obtenir une aide pour ses réalisations. D'autres

projets neuchâtelois ont été remarqués: la restauration de la tour Jürgensen (Les Brenets), l'aménagement de la réserve de la Vieille-Thielle (Cressier) ou le chemin didactique projeté dans les marais de la vallée de La

Sagne et des Ponts (Les Ponts-de-Martel).

OBJECTIFS VARIÉS

Les objectifs du Fonds suisse pour le paysage sont extrêmement variés. Ils vont de la resti-

tution d'éléments caractéristiques du paysage (bosquets, haies, arbres isolés, murs de pierres sèches, vergers, bisses) à la rénovation des villages, en passant par la renaturalisation des cours d'eau canalisés et endigués, la promotion des méthodes d'exploitation extensives et des connaissances artisanales traditionnelles, la rénovation de fermes et d'ensembles de bâtiments typiques...

Hier, la journée d'information, qui s'est tenue au Musée d'histoire naturelle, était patronnée par l'Office de la conservation de la nature du canton de Neuchâtel. Elle avait un double but, comme l'a relevé le conservateur Philippe Jacot-Descombes: entendre les concepteurs de projets déjà réalisés grâce à l'aide du fonds et expliquer aux représentants des communes romandes la marche à suivre pour solliciter un financement.

Le fonds, créé pour une durée de dix ans, dispose encore de la moitié du montant alloué en 1991. Son directeur espère une nouvelle dotation en 2001 afin de poursuivre cette action de protection et d'entretien du paysage, avec des méthodes anciennes et traditionnelles. Un objectif qu'il ne faut pas voir, dit-il, comme une volonté de faire du pays un musée, une sorte de «ballenbergisation»! AT

Rédaction

NEUCHÂTEL

Tél: 038/24 34 76

Fax: 038/24 34 67

BRÈVE

Gorges du Seyon

Déviation du trafic

Pour permettre divers travaux de défrichement forestier, en vue de l'aménagement de la J20 dans les gorges du Seyon, la circulation de la route des gorges du Seyon sera déviée sur la route cantonale Valangin - Pierre-à-Bot du samedi 25 novembre à 7 h au dimanche 26 novembre à 18 h 30. (comm-at)

AGENDA

SOS N5

Manif à Chez-le-Bart

Pour protester contre les nouveaux rééchelonnements prévus dans le 5^e programme de construction des routes nationales, et à la veille de la discussion parlementaire sur le budget 1996, le Comité SOS N5 organise une manifestation ce samedi, à 16 h 15 en Chassagne, à Chez-le-Bart. Différents députés et responsables communaux prendront la parole. De même que le conseiller d'Etat Pierre Hirschy, chef du Département de la gestion du territoire. Un feu de la solidarité confédérale sera allumé et une résolution signée par les participants pour être envoyée à Berne. (comm-cp)

Neuchâtel

Concert de l'Ensemble vocal

L'Ensemble vocal de Neuchâtel donnera un concert samedi 25 novembre, à 20 h 15, au Temple du Bas. Il sera accompagné d'un ensemble instrumental et présentera des œuvres de J.-S. Bach. Claude Favez, direction; Myriam Cattin Aellig, soprano; Mireille Portat, alto; Frédéric Gindraux, ténor; Philippe Renaud-Danthe, baryton. (comm-se)

Peseux

Rétrospective

Une exposition de photos d'autrefois et d'objets anciens se tient jusqu'à dimanche au château de Peseux, dans le cadre du 800^e. Ouverture: ce soir de 18 à 21 h 30, samedi de 10 à 21 h 30, dimanche, de 10 à 14 h 30. (at)

Bôle

Folklore roumain

La commission Opération villages roumains organise ce soir un café-concert avec l'ensemble folklorique roumain «Frunza Verde». Une collecte sera organisée en faveur de l'école de Funduoaia-Larga. Maison de paroisse, 20 h. (at)

Colloque européen à Neuchâtel

Autour des intermétalliques

Dès aujourd'hui et jusqu'à dimanche se déroule à Neuchâtel (à l'Hôtel Beaulac) une séance du groupe CEASI organisée par les professeurs David Morris et Maria Morris de l'Institut de Métallurgie structurale de l'Université de Neuchâtel.

Le groupe CEASI vise des actions organisées et financées par Bruxelles qui encourage les

chercheurs à collaborer sur des sujets d'intérêt commun.

A Neuchâtel, une cinquantaine de spécialistes européens discuteront des «intermétalliques», c'est-à-dire de ces alliages métalliques composés d'un métal et d'un «semi-métal». Ils sont utilisés dans les grandes industries, ainsi que par les industries biomédicales et micro-mécaniques. (comm-se)

Neuchâtel: la pédagogie en question

Relation triangulaire

Enseigner, apprendre, former? Trois processus bien différenciés que le professeur Jean Houssaye, de l'Université de Rouen, a décrits hier devant un parterre d'une bonne centaine d'enseignants réunis à l'aula des Jeunes-Rives de Neuchâtel à l'invitation du Centre de perfectionnement. A la clef, un modèle pédagogique où il est question de sujets, de mort et de fou.

Pour J. Houssaye, toute situation pédagogique s'articule autour de trois éléments: le professeur, l'élève et le savoir. Dans cette relation triangulaire, deux des éléments se constituent et se reconnaissent en tant que sujets et définissent par là même l'existence du troisième dans son rôle de «mort».

Dans le processus d'«enseigner», professeur et savoir tiennent les rôles de sujet et les élèves sont en position de «mort». C'est l'enseignement classique, le professeur dispense son savoir, les élèves reçoivent.

Dans le processus former, professeur et élèves sont sujets tandis que le savoir fait le «mort». C'est l'enseignement non directif où formateur et formés cherchent à définir ensemble la manière dont on va chercher le savoir. Enfin, dans le processus «apprendre», élève et savoir sont sujets tandis que le professeur est «mort». Ici, l'en-

seignant se fait préparateur et accompagnateur de la situation d'apprentissage pour aider les élèves à accéder directement au savoir. Dans les trois processus, que le «mort» refuse de jouer son rôle et il devient «fou», mettant par là même la relation pédagogique en danger. C'est le chahut de l'élève ou son désintéressement dans le premier processus, l'élève qui veut retrouver le rôle de «mort» nettement moins contraignant dans le second, ou encore le professeur excessivement interventionniste dans le troisième.

Ces trois processus sont en principe exclusifs. Chacun d'eux à une logique de base à laquelle il faut se tenir. Une logique qu'il ne faut cependant pas pousser à l'extrême sous peine de tomber dans la vénération, la séduction ou l'esprit documentaliste selon le processus retenu. La solution? Elle se trouve dans l'adoption d'un processus en tant qu'axe central d'enseignement mais laissant suffisamment de place pour que l'un ou l'autre des processus exclus puisse intervenir à dose «homéopathique», estime le professeur. En clair? Il faut toujours faire un peu «autre chose» pour bien faire ce que l'on fait. Toute la question réside dans le dosage. Qui a osé affirmer que le métier d'enseignant n'avait rien à voir avec celui d'équilibriste? (cp)

Neuchâtel: boucllement intermédiaire

Bénéfice provisoire aux comptes

Au 30 septembre, les estimations laissent apparaître un bénéfice provisoire de l'ordre de 600.000 fr aux comptes 1995 de la ville de Neuchâtel, ce qui permet d'envisager le boucllement annuel avec sérénité. Le Conseil communal restera toutefois attentif afin que l'objectif soit respecté en fin d'année.

Les travaux du boucllement intermédiaire se basent sur les comptes à fin septembre et intègrent les estimations ajustées

des dépenses et recettes pour la fin de l'année.

Les principales variations par rapport au budget se sont fait sentir dans les domaines de la fiscalité: aggravation de 330.000 fr (notamment 2 millions de moins d'impôts sur les personnes physiques, mais 1,2 million de plus sur les impôts des personnes morales); charges du personnel: amélioration de 50.000 fr; charges d'intérêt: amélioration de

310.000 fr.; dépenses sociales: aggravation de 215.000 francs.

Les autres améliorations s'élèvent à 1,18 million (police, travaux publics, services industriels, urbanisme) et le solde des aggravations, à 375.000 fr (instruction publique, affaires culturelles).

Le total des variations révèle des améliorations pour un montant de 1.540.000 fr et des aggravations pour 920.000 francs. (at-comm)

Panneau et nichoirs à Neuchâtel

Nature en ville

A l'occasion de la pose de nichoirs et du dernier panneau de l'opération «Coups d'œil sur la nature en ville de Neuchâtel», la Ligue neuchâteloise pour la protection de la nature (LNP) et le Service des parcs et promenades ont fait un bilan. Une exposition et la parution d'un livre prolongeront cette action en 1996.

Une trentaine de panneaux ont été successivement posés en ville de Neuchâtel pour informer les habitants et les inciter à mieux observer leur proche environnement. L'idée de cette action est née du thème de l'Année européenne de la conservation de la nature: «La nature en dehors des zones protégées». Une excellente idée puisque nombre de personnes, voire même des classes, se sont intéressées à ces panneaux, comme l'a remarqué le chef du Service des parcs et promenades de la ville Jean-Pierre Ménétrey. Le dernier panneau, consacré aux parcs publics, a été posé hier dans le Jardin anglais en même temps que des nichoirs pour oiseaux cavernicoles (mésange charbonnière, mésange bleue et sittelle).

Pour la LNP, cette dernière action en plein air n'est qu'une étape, comme l'a expliqué hier Alexandre Buttler. En effet,

tous les panneaux seront réunis l'an prochain, lors d'une exposition qui se tiendra du 27 janvier au 11 février au péristyle de l'Hôtel de Ville. A cette occasion, les habitants et les écoliers seront invités à reporter sur un plan géant les petits détails de nature qu'ils connaissent.

Un autre prolongement de l'action «Coups d'œil sur la nature en ville de Neuchâtel» se concrétisera dans le courant de l'automne 1996. La LNP et le

Musée d'histoire naturelle éditeront un livre dont la conception a été confiée à Jacques Ayer. Cet ouvrage (qui sera mis en souscription lors de l'exposition) fera notamment l'historique du paysage urbain à travers les derniers siècles, développera les aspects naturels actuels, pour conclure avec des suggestions de maintien et de développement de cette nature et des projets d'aménagements futurs de la ville. AT



Jardin anglais

Un ultime panneau et des nichoirs posés dans le cadre de l'action «Coups d'œil sur la nature en ville de Neuchâtel». (Impar-Galley)

Le Salon commercial du Val-de-Ruz vient d'ouvrir ses portes

Pied de nez à la morosité

Fi à la morosité, doivent se dire les 44 exposants du 5e Salon commercial du Val-de-Ruz, qui vient d'ouvrir ses portes hier soir au centre communal de La Rebatte, à Chézard-Saint-Martin. Jusqu'à dimanche, la région jouera la carte de l'ouverture à la population. Avec pour moyens diverses animations, un concours et un invité d'honneur qui poursuit les mêmes objectifs.

Gage d'un dynamisme de bon aloi, le Salon commercial du Val-de-Ruz est devenu au fil des ans un espace de rencontres et une bonne occasion, pour les exposants, de se faire connaître.

Hier soir à La Rebatte, en ouvrant la manifestation, le prési-



Inauguration

Le président du Conseil d'Etat, Pierre Dubois (à droite), coupe le ruban en compagnie de Françoise Sandoz, présidente du Conseil communal de Chézard-Saint-Martin (au centre) et de René Wagner, président du Salon commercial du Val-de-Ruz (à gauche). (E)

dent du comité d'organisation, René Wagner, a indiqué que ce grand rendez-vous régional mettait en valeur les atouts d'un Val-de-Ruz touché par une morosité dont il n'a cure. Le Salon, qui en est à sa cinquième édition, accueille 44 exposants, et propose jusqu'à dimanche toutes sortes d'animations au public. Cela sur une surface étendue par la construction d'une véranda chauffée au sud du centre communal de Chézard-Saint-Martin.

POLITIQUE D'OUVERTURE

Cette politique d'ouverture à la population, menée depuis cinq ans par le Salon, est aussi celle de l'invité d'honneur de cette année, le tout neuf site de Cernier. L'Ecole cantonale des métiers de la terre et de la nature, présentée hier soir par son directeur Jean-Claude Gosteli, et le

site présidé par Bernard Soguel, également invité à s'exprimer, contribuent déjà beaucoup à ouvrir un secteur de formation vital pour l'économie. «Nous ne faisons, à Cernier, qu'utiliser une partie de notre patrimoine pour mettre en valeur ces métiers de la terre et de la nature», a rappelé Bernard Soguel.

Le président du Conseil d'Etat, Pierre Dubois, a aussi loué l'initiative prise par Espace Val-de-Ruz et les commerçants de la région d'organiser un salon commercial, pour la cinquième année consécutive. «Dans un marché intérieur stagnant, exposer ses produits stimule la consommation», a-t-il déclaré avant de couper le ruban.

Ph. C.

● Le Salon commercial du Val-de-Ruz est ouvert ce soir de 17 à 23 h, demain de 11 à 23 h et dimanche de 11 à 18 h.

Rédaction
VAL-DE-RUZ
Tél: 038/53 16 46
Fax: 038/53 43 31
VAL-DE-TRAVERS
Tél: 038/61 38 77
Fax: 038/61 36 82

AGENDA

Saint-Sulpice Soirée du twirling

La soirée annuelle du Twirling-sport Val-de-Travers aura lieu demain (rideau à 20 h 15) à la salle de gymnastique de Saint-Sulpice. Pour l'occasion, les «twirleuses» se produiront dans leurs nouveaux costumes. Les intermédiaires seront assurés par le prestidigitateur fleurisant «Mister RG». (mdc)

Les Verrières La gym sur scène

Les sociétés de gymnastique des Verrières présenteront leurs soirées annuelles vendredi et samedi soir (rideau à 20 heures) à la grande salle des spectacles du village. Dès 22 h 30, place au bal, les deux soirs, avec Paradiso. (mdc)

Fleurier Concert funk

La formation de funk ultra-champêtre Hatted-Crowd donnera un concert demain dès 21 h au Cavallino/Snack-bar de Fleurier. Une manifestation organisée par le groupe Alambic, une des composantes du Centre culturel du Val-de-Travers. (mdc)

Valangin Vente de paroisse

La vente paroissiale des trois villages de Valangin, Boudevilliers et Fontaines aura lieu demain à la salle de gymnastique de Valangin. Dès 11 h, les paroissiens sont attendus pour l'apéritif, avant que soit servie la choucroute garnie. La vente elle-même permettra aux acheteurs de se fournir en légumes, artisanat, confection, fleurs ou pâtisseries. Les stands et la cantine fermeront leurs portes à 17 h. (E)

Fondation du Château de Môtiers Assemblée annuelle

L'assemblée annuelle du Conseil de la Fondation du Château de Môtiers (photo Impar-de-Cristofano), présidé par le Conseiller d'Etat Francis Matthey, s'est tenue mercredi soir. L'occasion de dresser un bilan des activités de l'institution.

Président du comité directeur, Pierre-André Delachaux, dans un rapport optimiste, s'est plu à souligner qu'aucun accroc ou pépin, de ceux qui laissent un arrière-goût désagréable, n'est venu ternir l'exercice 94/95 qui s'achève. Les activités des piliers du Château ont été fructueuses, avec, notamment, une ouverture toujours plus grande vers l'extérieur et une volonté d'accueil toujours plus affirmée.

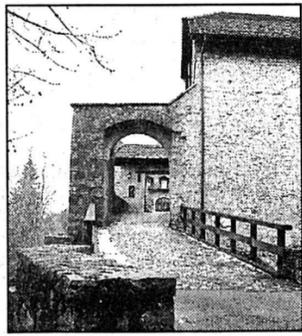
Responsable de la galerie, Marie Delachaux a brossé un tableau détaillé de l'activité culturelle. Après avoir rappelé les expositions passées, elle a passé en revue les artistes qui viendront prochainement présenter leurs œuvres. Des artistes

qui ont pour noms Litsios, Tomek, Moralès, Barrense-Dias, et François Charrière.

Quant à Ofrah Koenig, responsable du Noël du Château, elle a évoqué le charme de la vingtième édition de la manifestation, en 1994, tout en regrettant la faible participation. Mme Koenig a ensuite dévoilé le programme du prochain Noël qui comprend le message du curé Zenhausern, de la musique avec Gilbert Jatton et Francine Juillard, des contes avec Jacques-André Steudler, et de la danse avec Jean-Louis Franel et Georges Berger.

Enfin, Philippe Donner, Intendant des bâtiments de l'Etat, a présenté les travaux réalisés durant l'exercice: entretien courant, peinture de divers locaux, restauration de fauteuils, aménagement d'une salle dans la Tour du Croton, installation d'un paratonnerre... Et ceux qui sont à l'étude, soit la création d'une réserve d'eau - pour la première fois en vingt ans il a fallu livrer de l'eau par camion en 1995 -, pose d'un tableau panoramique explicatif au belvédère, création d'un local d'entreposage et d'une place de jeux pour enfants à l'entrée du Château.

Au niveau comptable, l'exercice se solde par un déficit de quelque 25.000 francs. Ce qui représente une charge par habitant, pour les communes du Val-de-Travers, de 78 centimes, le solde étant à charge du canton. (mdc)



Séance extraordinaire du Conseil général de Villiers Unanimité pour l'aménagement

Réunis en séance extraordinaire sous la présidence de Hervé Opplinger, les membres du législatif de Villiers avaient à l'ordre du jour un gros morceau à avaler: l'adoption des plans et règlements d'aménagement du territoire communal. Il s'agit-là d'un document de 69 pages qui servira d'outil de travail pour l'avenir du village de Villiers.

Suzy Geiser, présidente de commune, a précisé qu'il s'agit d'un travail qui a été confié au bureau d'études Atesa S.A. de Cernier en 1989, en collaboration avec deux conseillers com-

munaux, qui arrive maintenant dans sa phase finale. Plans et règlements ont été présentés en septembre de l'année dernière aux autorités, ainsi qu'à la population, qui leur a réservé un bon accueil, a relevé la présidente de commune. Ils viennent d'être approuvés par le Département de la gestion du territoire le 19 octobre de cette année. Aussi, le Conseil communal est-il très heureux de pouvoir enfin mettre sous toit ce travail.

Bernard Soguel, du bureau d'études, qui était présent, a répondu à satisfaction à des demandes de renseignements, puis

c'est à l'unanimité que les nouveaux plans et règlements d'aménagement ont été adoptés. En ce qui concerne les constructions nouvelles, elles doivent s'intégrer dans la structure urbanistique existante et prendre en compte les vergers existants.

Dans la même foulée, les membres du législatif ont approuvé à l'unanimité également l'arrêté approuvant la modification du but du Syndicat intercommunal pour l'épuration des eaux usées du Haut-Val-de-Ruz (SEVARU). Thierry Bula a été nommé à la Commission d'urbanisme. (mh)

Tribunal de police du Val-de-Travers

Des oublis pour 11.000 kilomètres

Le Service de l'inspection et de la santé au travail ne badine pas avec le respect de la durée du temps de travail et des pauses des chauffeurs. Deux conducteurs d'autocars, ainsi que leur employeur, ont comparu, hier matin, devant le Tribunal de police du Val-de-Travers. Le contrôle des disques tachygraphiques de l'entreprise de voyages laisse apparaître un «trou» de plus de 11.000 kilomètres!

Ce n'est pas la première fois que le voyageur - qui affrète des autocars en direction du Portugal, notamment - est montré du

doigt par le service de la santé au travail. L'ancien patron a d'ailleurs comparu plusieurs fois devant la justice. Hier, c'était au tour de son épouse, qui a repris les rênes de l'entreprise, et de deux chauffeurs de passer devant le juge.

On leur reproche, entre avril 94 et mai 95, et ce pratiquement chaque jour, d'avoir roulé un certain nombre de kilomètres sans enclencher le tachygraphe. Au total, on atteint quelque 11.600 kilomètres! Les chauffeurs ont mis cela sur le compte d'oublis, alors que la patronne dit avoir fait de son mieux pour

que ceux-ci se conforment à la loi.

Pour violations systématiques de l'ordonnance sur les transports routiers, les deux chauffeurs ont chacun écopé d'une amende de 250 francs. Leur employeur ne pouvait ignorer la fréquence de ces infractions et aurait dû prendre des mesures pour éviter ces manquements. Le tribunal considérant, en outre, que la patronne a fait preuve d'une bien trop grande tolérance, elle a été condamnée à cinq jours d'arrêts, une peine assortie d'un sursis d'une année. Le ministère public en demandait le double. (mdc)

IMMOBILIER

A louer à Saint-Imier

dès janvier 1996: appartement 3 pièces, cuisine, salle de bains, chauffage général. S'adresser à André Grimm 1303 Penthaz. ☎ 021/862 73 95

22-361644

A louer à Chézard grand

APPARTEMENT 3½ PIÈCES
Tout confort. Prix: Fr. 1250.- plus Fr. 160.- de charges. Libre dès le 1er janvier 1996. ☎ 038/25 90 00 ou 038/33 25 38

293-12321

A vendre

Petit immeuble locatif composé de 4 appartements, garage, jardin. Tous les logements sont rénovés. Situation: au centre ville du Locle. Pour tous renseignements, s'adresser à Géranica & Bolliger SA avenue Léopold-Robert 12 2300 La Chaux-de-Fonds ☎ 039/23 33 77

MEMBRE UNPI

132-779203



A vendre à Goumois (Suisse)

CHALET NEUF
tout confort. Portes ouvertes: samedi 25 et dimanche 26 novembre de 11 à 15 heures. Prix Fr. 180.000.-. Tél. 039 28 50 14.

132-779001/4x4

La Chaux-de-Fonds

Rue de l'Etoile 1

A louer tout de suite ou date à convenir

1 pièce

Au 6e étage. Avec cuisinette et salle de bains/WC. Pour traiter:

VERIT SOCIÉTÉ DE GESTION IMMOBILIÈRE
1005 LAUSANNE, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Fax 021/323 99 12

22-360312

Les Cornes-Morel

La Chaux-de-Fonds

Bel appartement de 3½ pièces

- un séjour avec balcon
- deux chambres à coucher
- cuisine agencée et habitable
- salle de bains/WC
- garage

Splendide dégagement, Vue imprenable.

Fonds propres minimum Fr. 22.000.- charges financières Fr. 764.- par mois grâce au système aide fédérale ou notre coopérative de cautionnement immobilier CCI/LPPE

Notice à disposition et visite sur rendez-vous.

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56

132-779686

A LOUER

Dans un immeuble à proximité de Polyexpo à La Chaux-de-Fonds

APPARTEMENTS DE 2 PIÈCES

Cuisines non agencées. Ascenseurs. Buanderies. Libres de suite ou à convenir. Pour de plus amples renseignements, n'hésitez pas à nous appeler et n'oubliez pas que notre liste est à votre disposition.

132-778413

GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS
Tél. 039/23 26 55-56



Domaine de Beaumont

Boulevard des Endroits
A vendre (bâtiment côté sud) à louer (bâtiment côté forêt)

MAGNIFIQUES APPARTEMENTS

du studio de 38 m² au 5½ pièces de 130 m²

Documentation et visite sur demande

Pierre Grandjean

Immobilier
☎ 039/24 16 40. Fax 039/24 16 45

132-777403

Tout de suite ou date à convenir
rue Fritz-Courvoisier
La Chaux-de-Fonds

À LOUER appartement 3 pièces

Cuisine agencée. Tout confort. Fr. 790.-, plus charges. ☎ 038/24 22 45

28-31145

L'évolution de la formation anticipée à Tramelan

Bousculer les certitudes établies

A Tramelan, le Centre inter-régional de perfectionnement (CIP) n'en finit pas de justifier son appellation. Une nouvelle preuve en est donnée depuis hier, puisque le complexe étoilé prête son cadre à une session nationale, dont la raison d'être est d'anticiper les besoins en formation de l'économie. Dans un domaine en pleine évolution, les perspectives sont nombreuses. Les dévoiler ne peut se faire qu'en admettant que les certitudes d'hier ne seront pas forcément celles de demain.

C'est à une vaste réflexion étalée sur deux jours que quelque 130 spécialistes suisses et étrangers ont été conviés. Leur présence atteste de l'opportunité du thème «Formation et économie: quel avenir?» retenu par les organisateurs que sont le CIP et le Centre suisse pour le perfectionnement des professeurs de l'enseignement secondaire (CPS).

Cet organisme, établi à Lucerne, est né d'une impulsion donnée par la Conférence des directeurs cantonaux de l'Instruction publique.

UN INSTRUMENT DE DÉVELOPPEMENT

Ce forum inaugure une série de rencontres annuelles qui aborderont le domaine de la forma-



Volonté d'innover

Les organisateurs et animateurs de cette session nationale, ici représentés par Claude Merazzi (à gauche), Annemarie Pieper, Peter Stalder et Guido Baumann (à droite) proposent une réflexion qui doit se démarquer d'un cours académique. (Impar-Chiesa)

méandres d'un débat académique, les organisateurs ont réussi à réunir un parterre de conférenciers renommés, aux compétences reconnues.

CONFÉRENCIERS ANTICONFORMISTES

Les considérations d'Annemarie Pieper, professeure de philosophie à l'Université de Bâle, de Jacques Lesourne, ancien direc-

tion en privilégiant alternative-ment ses aspects théoriques et pratiques. L'institution d'un tel rendez-vous doit, notamment pour les cadres de la formation continue, favoriser l'introduction de la qualité dans la gestion du perfectionnement.

Hier, en préambule à cette réunion, Claude Merazzi, directeur du CIP, a insisté sur l'importance croissante de la forma-

tion, considérée par un contingent de décideurs, toujours plus étoffé, comme un instrument de développement pour l'économie, au même titre que les investissements dans de nouvelles technologies.

Pour permettre à ce parallèle d'être valablement tiré et pour éviter surtout, que cette offre inédite ne se perde dans les

teur du journal «Le Monde» et professeur d'économie, et de Johan Galtung, professeur norvégien, adepte d'une éducation multiculturelle, auront assuré au thème général de la rencontre d'être abordé sous différents angles.

L'anticonformisme de leur propos aura certainement servi de fil conducteur aux travaux de groupes et ne manquera pas d'être souligné par Marian Stepczynski, directeur de publication du «Journal de Genève», chargé lui d'animer la synthèse de ces deux journées.

Directeur bernois de l'Instruction publique, Peter Schmied donnera en conclusion un éclairage politique à un forum suivi par un public composé pour l'essentiel de professionnels actifs dans des institutions de formations publiques ou privées.

ÉCONOMIE PRIVÉE EN RETRAIT

Des projets développés par le CPS en Hongrie et en Pologne expliquent le nombre de représentants de ces deux pays ayant entrepris le déplacement de Tramelan. Une autre délégation devrait prendre du volume à l'occasion des futurs rendez-vous. Aux yeux des organisateurs, celle composée de cadres de l'économie privée aurait pu et aurait dû être plus imposante, puisque rares sont ceux qui contestent aujourd'hui le rôle de moteur que la formation est appelée à jouer dans le développement d'une économie forte. (nic)

BRÈVES

Ancien SS à Bienne Autorisation de séjour refusée

La ville de Bienne a refusé de délivrer une autorisation de séjour à l'ancien SS et auteur d'un livre révisionniste Thies Christophersen. La décision n'a cependant pas encore pu entrer en vigueur, puisque l'Allemand a déposé un recours. Thies Christophersen se fait transmettre son courrier à Orpund, près de Bienne. Un porte-parole du bureau postal a confirmé hier à l'ATS cette information parue dans l'hebdomadaire «Wochezeitung». Depuis quelques mois, il se rend régulièrement à cette poste, mais personne ne sait où il habite. Agé aujourd'hui de 76 ans, l'ancien SS a fait valoir des raisons médicales dans sa demande d'autorisation de séjour à Bienne. Mais la ville a rejeté sa requête en expliquant que le traitement auquel il doit se soumettre peut aussi se faire ailleurs. Poursuivi par la justice allemande, l'ancien SS s'était établi au Danemark dès 1986. Il est connu pour avoir écrit le livre «Auschwitz-Lüge» («Le mensonge d'Auschwitz») qui fut exporté depuis la Suisse pendant un certain temps. Récemment, on retrouvait la trace de Thies Christophersen en Belgique, où il fait imprimer un journal distribué en Allemagne. (ats)

Bévilard

Pour le foot

Le canton de Berne contribue à la construction d'un nouveau terrain de football, à Bévilard (Vallée de Tavannes), à raison de 312.000 francs. Ce subside sera imputé au fonds du Sport-Toto. Le nouveau stade sera utilisé conjointement par les communes contiguës de Bévilard et de Malleray. (oid)

La Neuveville

Subvention viticole

En 1986, le Grand Conseil bernois avait octroyé un crédit de 5,8 millions de francs pour un projet de remaniement viticole à La Neuveville. Une grande partie des travaux est maintenant terminée. L'inflation ayant été plus élevée que prévue, la nouvelle mensuration et la fin des travaux d'assainissement des murs viticoles n'ont cependant pas pu être englobées dans le devis initial. Le Conseil exécutif a donc accordé un nouveau crédit cadre de 650.000 francs. (oid)

Un bijou au Théâtre municipal de Bienne

Fausse adresse mais vrai rendez-vous

La programmation du Théâtre municipal de Bienne va continuer à faire des heureux. Se retrouvera lundi à 20 15 sur la scène biennoise, le Théâtre de la Bruyère, troupe venue présenter «Fausse Adresse», une pièce de Luigi Lunari.

Pourquoi le metteur en scène Pierre Santini s'est-il intéressé à cette pièce? Parce que, explique-t-il, les acteurs devront embarquer le public dans la fantaisie de l'absurde du quotidien. Ils se

mettront au service du comique. Pierre Santini ne résiste d'ailleurs pas au plaisir de s'attribuer un rôle puisque, sur scène, il donne la réplique à Cerise, Jean Lescot et Guilhem Pellegrin. Ensemble, ils respectent la philosophie de Luigi Lunari, écrivain né à Milan en 1934, auteur manifestement inspiré par «Huis Clos» de Jean-Paul Sartre. Le cadre de l'intrigue permet de l'affirmer.

Trois personnes, un petit in-

dustriel, un capitaine et un professeur, se retrouvent dans une sorte d'antichambre, chacun pour un rendez-vous différent. Aucune des personnes attendues ne se présente. L'atmosphère devient étrange. Seraient-ils en réalité trois défunts en attente du jugement dernier?

L'application que les comédiens mettront à rédiger la réponse saura, lundi prochain, séduire le public du Théâtre municipal de Bienne. (sp)

Jean-Pierre Aellen et la territorialité des langues

Contrevenants amendés?

De la propagande en allemand a été distribuée et affichée dans le Jura bernois le mois dernier. Le député Aellen parle d'amender ceux qui violent ainsi la Constitution.

La Constitution cantonale stipule que le français est la langue officielle dans le Jura bernois, rappelle en préambule le parlementaire tannois, qui saisit le

gouvernement par le biais d'une interpellation. En constatant que de la propagande bilingue a pourtant été adressée aux électeurs des districts francophones, région où furent collées par ailleurs des affiches en deux langues, à l'occasion des récentes élections fédérales.

Relevant que les mêmes faits s'étaient déjà produits l'année dernière, pour le renouvellement

du Conseil exécutif, Jean-Pierre Aellen demande au gouvernement s'il estime normales de telles violations de la Constitution. Et l'interpellant de demander par ailleurs s'il serait possible d'édicter de règles strictes - refus de la propagande en allemand dans l'envoi officiel à l'électorat, amende aux contrevenants, etc. - afin que de tels faits ne se reproduisent plus. (de)

Villeret: un conseiller s'en va

Exécutif à compléter

Entré au Conseil municipal de Villeret le 1er janvier 1990, le socialiste Jean-Pierre Gerber vient de communiquer son intention de le quitter à la fin de l'année.

La décision de Jean-Pierre Gerber tombe exactement au milieu d'une législature dont le terme est agendé à fin 1997. Le poste du démissionnaire devrait en principe être confié au candidat classé premier des viennent-en-

suite sur la liste du Parti socialiste lors des dernières élections municipales.

Au sein de l'exécutif communal, il pourrait être appelé à s'occuper de la protection civile, du service de défense, des constructions et du complexe communal, autant de dossiers dirigés par Jean-Pierre Gerber.

Le 1er janvier prochain, le Conseil municipal de Villeret s'ouvrira donc une légère re-

touche. Cet organe continuera cependant d'être dirigé par le maire Ulrich Kaempf. Autour de la table siègeront, outre le représentant socialiste appelé à succéder à Jean-Pierre Gerber, son collègue de parti Bernard Walther et quatre représentants du groupement des intérêts communaux, à savoir, Gisèle Zwahlen, Michel Bourquin, Claude Blanc et Thierry Sartori. (mw)

Protection civile

Cure d'amaigrissement

La protection civile bernoise est surdimensionnée. Le Conseil exécutif a décidé de réduire ses structures et de la transformer en une véritable organisation d'aide en cas de catastrophes. Cette nouvelle stratégie comporte notamment la fermeture de la moitié des centres régionaux d'instruction.

«Les effectifs réglementaires des organisations de la protection civile doivent être réduits d'un tiers», a indiqué hier Peter Widmer, directeur cantonal de la Police et des affaires militaires au cours d'une conférence de presse à Berne. Il s'agit d'une des conséquences de la révision totale de la Loi fédérale sur la protection civile et de la limitation de l'obligation de servir à l'âge de 52 ans.

«Cela ne sera sans effet pour le canton de Berne, qui est bien doté en constructions de protection civile», a poursuivi M. Widmer. Le Conseil exécutif a adopté mercredi le rapport

«Protection civile 2000», qui définit les mesures permettant au canton d'adapter sa protection civile à la nouvelle donne stratégique et financière.

Une des principales mesures consistera à réduire de douze à six les centres d'instruction régionaux. Les six restants seront transformés en centres de compétences. Ils pourront offrir des prestations permettant la coordination de la protection civile et d'autres organisations, comme les services de défense ou les samaritains.

Une autre mesure prévoit d'axer l'instruction, l'équipement et l'infrastructure immobilière de la protection civile au minimum requis par les bases légales fédérales. «En clair, cela signifie que nous n'allons plus former que la moitié des personnes astreintes à servir dans la protection civile», a ajouté M. Widmer. Ce dernier a précisé que l'économie escomptée était estimée de 30 à 50 millions de francs. (ats)

Station d'incinération biennoise Müve S.A.

Alternatives recherchées

Les communes seelandaises cherchent des solutions de remplacement à l'onéreuse station d'incinération de la région biennoise Müve S.A. Elles ont constitué un groupe de travail qui doit préparer des scénarios en vue d'une éventuelle fermeture d'ici à la mi-1996.

Les communes actionnaires et la direction de la Müve S.A. devraient décider d'une éventuelle fermeture de la station d'incinération d'ici à l'été prochain. Dans cette perspective, les communes seelandaises, réunies mercredi soir à Sutz-Lattrigen, ont décidé d'entreprendre une action commune, a indiqué hier

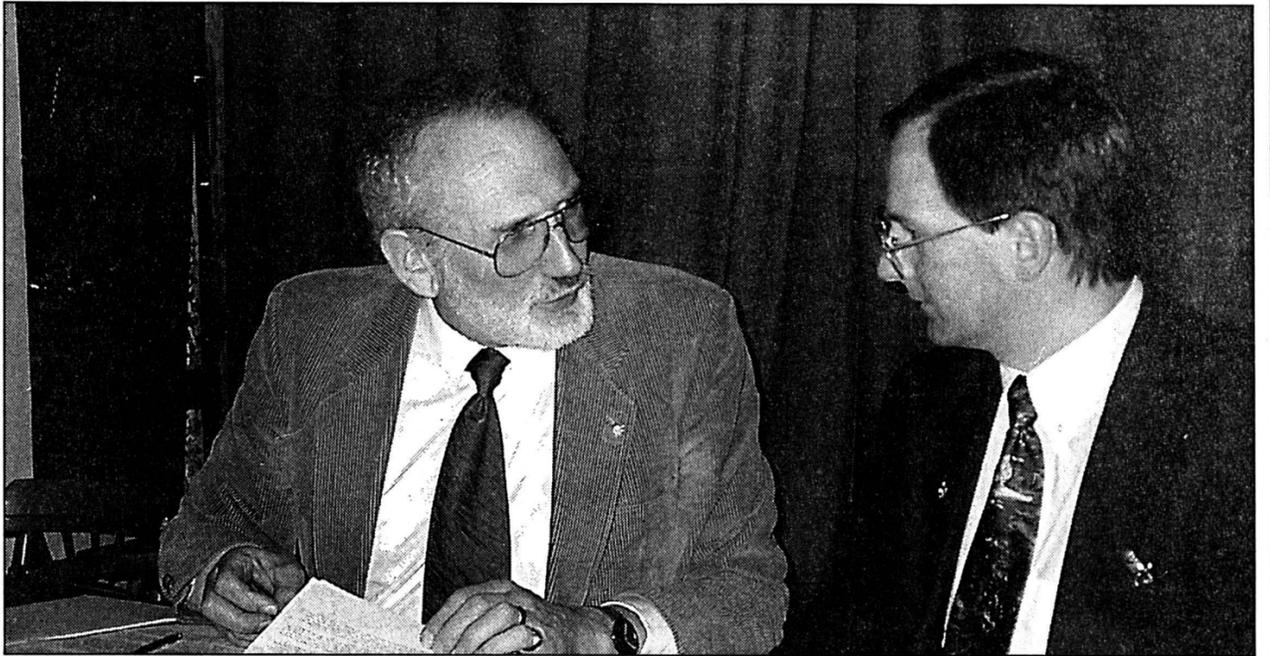
l'Association de planification régionale Bienne-Seeland. Au vu des réactions des communes actionnaires, la station d'incinération ne pourra probablement survivre que si elle baisse ses prix et si elle procède à une restructuration, a déclaré le président du conseil d'administration Ueli Haag. Le départ de diverses communes pourrait remettre en question l'avenir de la Müve, a renchéri le représentant du canton Martin Meyer.

Selon lui, il faut cependant continuer d'assurer l'incinération des déchets dans la région. Le canton entend donc soutenir les travaux des associations de planification Bienne-Seeland et Cerlier-Seeland oriental. (ats)

«Jura Tourisme» en assises au Peu-Péquignot

Emergence d'un malaise

Assemblée extraordinaire hier au Peu-Péquignot de la Fédération du tourisme jurassien qui en a profité pour changer de nom et devenir «Jura Tourisme». L'occasion d'effeuiller le programme d'activités et de boucler le budget 96. Mais le point fort de cette assemblée a été l'émergence d'un malaise que cette fédération et son directeur suscitent. Après quatre ans d'activités, plusieurs dysfonctionnements sont mis à jour. Hier, le dialogue a été franc et des Etats généraux devraient aborder les problèmes posés.



Bernard Varrin (à gauche) et Michel Beuret

Le président et le directeur du tourisme jurassien ont dû faire face hier à un vent de grogne. (Impar-Gogniat)

Maurice Jobin de Saignelégier, l'homme qui a mis sur pied des manifestations suivies par des milliers de spectateurs sur le Haut-Plateau, a mis le doigt sur ce malaise.

FLOUÉS

Les gens qui ont œuvré bénévolement pour le tourisme se «sentent floués, seuls, privés de l'appui d'un organisme en qui ils avaient confiance» lance-t-il. Et de citer toute une série d'exemples. La taxe de séjour, qui devrait être affectée à l'animation et à l'accueil des touristes, est avalée par le fonctionnement administratif en infraction à la loi. Il est faux de disperser ses

énergies dans des foires coûteuses à l'étranger. Il faut viser la clientèle suisse. «La fédération a mauvaise presse auprès de ses partenaires directs. Le climat est à la morosité...» Il s'agit de se mettre à disposition des sociétés qui font la promotion touristique. Et Maurice Jobin de regretter amèrement la fermeture du bureau de l'office à Saignelégier qui avait pignon sur rue. Avant de faire plusieurs propositions.

ENTENDU

Tant Michel Beuret que Bernard Varrin vont répondre à l'intervenant. Ils sont conscients

du malaise. Des Etats généraux sont prévus à ce sujet en décembre prochain. Mais il ne faut pas accuser la fédération de tous les maux. La taxe de séjour comme source de revenu est une mauvaise solution dans la mesure où la Fédération tient la carotte et le bâton. Avec un effectif et un budget limités, le directeur ne peut pas tout faire. Il est prêt à se mettre à disposition mais il ne peut pas «bricoler» comme il le dit. Les projets doivent se concevoir, se préparer à l'avance. Il en appelle donc chacun à tirer au même char. «Votre souci est le mien» a-t-il conclu.

Le temps de changer de nom et le budget 96 est avalisé. Il roule sur 1,171 million. Les salaires forment le gros du morceau (quatre bureaux d'accueil à gérer) avec les intérêts amortissements (100.000 francs). La subvention de l'Etat (400.000 francs), la Loterie romande (277.000 francs), les taxes de séjour qui ont chuté avec la baisse des nuitées (240.000 francs) et les vignettes (40.000 francs) et les cotisations des membres (32.000 francs) qui sont passées de 43 à 198 francs ne parviennent pas à équilibrer les comptes. Au niveau de la promotion, c'est la

Regio Basiliensis qui sera prioritaire alors que Jura Tourisme va travailler de plus en plus avec des tiers (couteaux Wenger, Tête de Moine...) lors d'actions. Un mandat lui a été confié pour le développement du Clos-du-Doubs. Plusieurs dossiers traitent la patte: celui de la réalisation des pistes VTT et le lancinant problème des pistes de cavaliers en raison d'un blocage avec les maires du Plateau. Quant à Jura Direct (système de réservations), il devrait s'étendre sur le Sud. A noter enfin la parution prochaine d'un catalogue vacances. Mgo

Rédaction

JURA

Tél: 039/51 20 51
Fax: 039/51 24 85
Michel GOGNIAT

BRÈVES

Les Bois

Source des Prés-Derrières

Dans un communiqué, le Conseil communal des Bois indique qu'il a pris connaissance de l'article paru dans «L'Impartial» du 9 novembre dernier au sujet de la pollution de la source à la ferme des Prés-Derrières. Il tient à préciser «qu'à plusieurs reprises, les membres du Conseil se sont rendus sur les lieux pour avertir la propriétaire de mettre un peu d'ordre aux alentours de sa maison et de débarrasser la ferraille qui s'y trouve éparpillée. En outre, le dossier en relation avec sa source polluée a été remis aux instances cantonales concernées» conclut l'exécutif des Bois. (mgo)

Delémont Aux urnes

Les citoyens de la capitale jurassienne sont appelés à se rendre aux urnes cette fin de semaine. Ils ont à se prononcer sur deux objets. Le premier tient dans un crédit-cadre de 1,56 million qui devrait permettre l'entretien et l'agrandissement du Musée jurassien d'art et d'histoire, actuellement à l'étroit. Le second objet tient dans un dépassement de crédit lié à la rénovation de la halle du Château, une affaire qui a déjà fait couler beaucoup d'encre. La dépense votée par le souverain en 1989 était de 1,7 million. La facture finale s'est montée à 1,983 million soit plus de 28% de ce qui avait été prévu. Pour le maire Pierre-Alain Gentil, il s'agit de tirer les enseignements de cette affaire. (mgo)

AGENDA

Echanges transfrontaliers

Commencer à l'école?

Lundi 27 novembre, à l'Ecole primaire de Boncourt, se tiendra un débat consacré à «L'image de la Suisse dans les écoles françaises et à l'image de la France dans les écoles suisses». Y prendront part Hugues Plomb, maire de Boncourt; Françoise Bouvier, de l'Institut d'éducation de Belfort; Lucine Jobin, de l'Université populaire; J.-A. Tschoumy, de l'IRDPA à Neuchâtel. (comm-vg)

Taxis et aubergistes solidaires

Nez Rouge déboule

Née dans le Jura voici six ans sous l'impulsion du Dr Baierlé, l'opération «Nez Rouge» fait des petits. Elle a gagné la Romandie entière et six cantons allemands. Elle suscite aujourd'hui l'intérêt des conducteurs de taxi alors que les aubergistes jurassiens mettent la main à la pâte.

Durant les fêtes de fin d'année, le renne de Nez Rouge rapatrié à domicile le conducteur (et son véhicule) qui a bu son coup. Cette action de sensibilisation aux accidents de la route, ciblée sur Noël - Nouvel-An, se veut en fait un décalic qui devrait se produire tout au long de l'année dans les situations à risque.

UNE ANTENNE ROUGE

L'an passé, Nez Rouge dans le Jura a effectué plus de 200 transports pour 410 passagers. L'ac-

tion s'étend désormais dans toute la Suisse romande alors que six cantons d'outre-Sarine (BE, AG, ZG, ZH, LU et BS) emboîtent le pas. Mieux, une antenne avec secrétariat permanent a vu le jour à Delémont. Le renne devient élan. Preuve du succès de la formule, les aubergistes jurassiens jouent le jeu et vont offrir en soirée les repas aux 240 bénévoles qui vont se relayer sur les trois districts jurassiens entre le 15 décembre et le premier de l'An.

Dans la Belle Province où le renne de Nez Rouge a vu le jour, les conducteurs de taxi, loin de prendre cette opération pour une concurrence larvée, proposent désormais à leurs clients le rapatriement, moyennant surtaxe, du client et de son véhicule. L'idée fait son chemin en Suisse où ces chauffeurs sont prêts à

arborer le fameux renne sur leurs portières pour lui faire de la publicité.

Signalons enfin que les pourboires des clients de Nez Rouge (1500 francs l'an passé) sont allés au Mouvement de la jeunesse suisse romande qui a une antenne dans le Jura. Ce mouvement met sur pied des camps jeunesse, des samedis créativité, permet à des jeunes défavorisés d'aller skier en station et... assure la permanence de Nez Rouge un jour de décembre. Mgo

● Les bénévoles qui désirent s'engager dans l'action Nez Rouge aux Franches-Montagnes sont attendus au Café de la Poste à Saignelégier le lundi 27 novembre de 17 h 30 à 20 heures. Sinon s'adresser à Marlène Affolter (51.26.76)

Rires garantis à Saignelégier

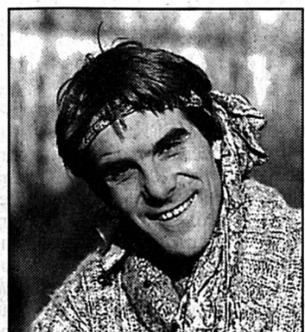
Le Comé et Tex

Les mémoires d'un baba cool, les aventures d'un chasseur de crocodiles ou le poète provincial: tout fait rire chez Tex, un ancien de la classe. L'humoriste français sera en vedette cette fin de semaine aux Franches-Montagnes. Le Comé et ses grands pieds est agendé en avant-première. Rires garantis.

Il n'a pas à se forcer beaucoup pour jouer les baba cool. Un vieux foulard roulé autour de la tête, un pull qui gratte et le voilà transformé en gardien de chèvre et en fumeur de joints. Puis d'en-

chaîner une galerie de portraits, du Titi parisien qui part à la chasse en Afrique au Suisse qui s'excuse de confondre le drapeau national avec celui de la Croix-Rouge, tout en acceptant néanmoins les dons... En première partie, le régional de l'étape, Le Comé et son accent bien trempé, des histoires du terroir plein la corbeille. Une soirée décapante mise sur pied par le «Franches Show Bizz». Mgo

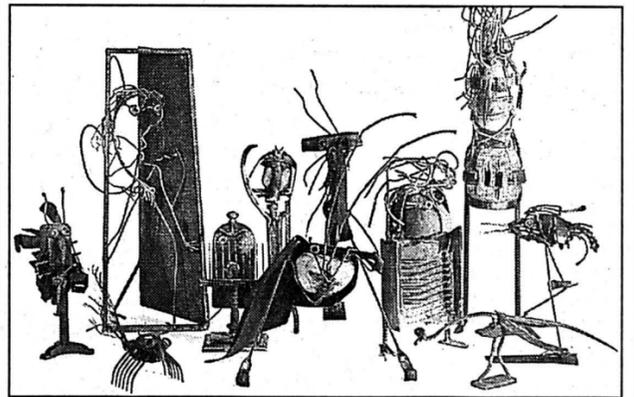
● Tex «Salut brother» et Le Comé: samedi 25 novembre à 20 h 15 à la Salle de spectacles de Saignelégier.



Tex
Du rire au menu. (sp)

Pour les vingt bougies de la SPSAS

Une Biennale de 50 artistes



Biennale à Delémont

«The Family» de Peter Fürst.

(sp)

En 1975, André Brahier, Jean-François Comment, Gérard Braugard et Peter Fürst fondent la SPSAS qui regroupe les peintres, sculpteurs et architectes du Jura. Ils sont 32 membres aujourd'hui et la septième Biennale, qui s'ouvre ce jour à Delémont, marque cet anniversaire. Les œuvres d'une cinquantaine d'artistes y sont accrochées. Avec des invités venus de Fribourg en Brisgau.

Pour la première fois, l'accrochage a été confié à un spécialiste, M. Nicolas Raboud de Bex, ceci afin de rompre avec la trop grande rigidité des présentations antérieures.

JEUNES TALENTS ET CONCOURS

Cette septième Biennale des arts plastiques - installée à la halle des expositions - rassemble 27 artistes jurassiens, pour la plupart professionnels. L'occasion de comparer, de jeter un regard croisé sur des œuvres contemporaines, de faire l'état de la ri-

chesse culturelle du pays. Pour accrocher le regard du visiteur, un concours, doté de plus de 10.000 francs de prix, est proposé. On notera également que, pour la troisième fois, une sélection d'une dizaine d'œuvres de jeunes artistes jurassiens est présentée suite à l'appel lancé en début d'année.

A chaque Biennale, la SPSAS reçoit des artistes d'autres régions, de quoi s'ouvrir au pays et à l'Europe. Après des échanges avec le Tessin, Argovie, Bâle ou encore la Bulgarie (Varna), la Russie (Moscou), ce sont 12 artistes du Bade-Wurtemberg qui viennent présenter leurs œuvres dans le Jura. A découvrir donc. Mgo

● La septième Biennale des arts plastiques est ouverte à la Halle des expositions à Delémont jusqu'au 3 décembre. De 14 à 22 heures en semaine et de 10 à 22 heures le dimanche.

PARUTION MENSUELLE...

OFFICE DU TOURISME DES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES: Espace 1, Place Le Corbusier, lundi-vendredi de 8 h à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30; samedi de 9 h à 12 h. ☎ 24 20 10. Fax 24 20 14.

BOIS DU PETIT CHÂTEAU: tous les jours, 6 h 30-17 h.

PISCINE DES ARÊTES: lu 9-18 h; ma 9-19 h; me 10-21 h; je 9-18 h; ve 10-21 h; sa 10-12 h, 14-20 h; di 9-18 h.

ADC, Association pour la défense des chômeurs: Serre 90, ☎ 23 96 33. Permanence avec café-contact, lundi-vendredi, 14-17 h; dîner tous les mardis dès 12 h.

SERVICE D'AIDE FAMILIALE: Collège 11, ☎ 28 22 22, lundi-vendredi 8-12 h, 14-16 h.

PLANNING FAMILIAL: Sophie-Mairet 31, ☎ 27 20 91, lundi 12-18 h, mardi, vendredi 15-18 h, mercredi 15-19 heures.

CONSULTATIONS CONJUGALES: ☎ 28 28 65.

ÉCOLE DES PARENTS: Jardinière 15. Inscriptions pour garderie du mardi, ☎ 26 63 52; du vendredi, 26 72 12 ou 26 41 13.

PARENTS ANONYMES. Groupe entraide pour parents: ☎ 26 89 94.

PARENTS-INFORMATION: ☎ 23 56 16, lundi 18-22 h, mardi + mercredi 9-11 h, jeudi 14-18 h.

MCPJN, Mouvement de la condition parentale du Jura neuchâtelois: aide en cas de séparation ou de divorce, case postale 337, 2301 La Chaux-de-Fonds. Tous les mardis 18 h 45-20 h, rue du Collège 9 (rez-de-chaussée).

ASSOCIATION DES SAGES-FEMMES NEUCHÂTELOISES: permanence téléphonique pour tout le canton, ☎ 28 53 54.

GROUPE ALLAITEMENT: ☎ 28 22 82 et 28 26 82, 038/53 44 15.

CRÊCHES: de l'Amitié, Manège 11, lundi-jeudi, 6 h-18 h 30, vendredi, 6-18 h, ☎ 28 64 88; Beau-Temps 8, lundi-jeudi, 6 h 30-18 h 30, vendredi 6 h 30-18 h, ☎ 26 87 77; garderie La Farandole, Numa-Droz 155, lundi-vendredi, 6 h 30-18 h, ☎ 23 00 22; halte garderie Les petits loups Progrès 13, lundi-vendredi 7 h-18 h 30, ☎ 28 12 33; Kid club Béat, Chapeau-Rablé 50, ☎ 26 84 69; NURSÉRIE: Petit Nounours Nurserie, Jardinière 91, ☎ 23 77 37.

MAMAN DE JOUR: Marché 4, ☎ 28 27 48; lundi, mardi et jeudi 9-11 h.

CENTRE DE LOISIRS pour enfants: ferme Gallet, lundi-mardi-jeudi-vendredi 16-18 h, mercredi 15-18 h, ☎ 23 96 44.

SERVICES CROIX-ROUGE: Paix 71, ☎ 23 34 23. Conseils diététiques et service de garde de malades, 7 h 30-11 h 30. Consultations pour nourrissons lundi-mardi et vendredi 13 h 30-16 h 30. Garde d'enfants malades à domicile, ☎ 23 35 77. Baby-sitting, Paix 71, ☎ 23 34 23, de 7 h 30 à 11 h 30.

SOINS À DOMICILE: tous les jours, ☎ 27 63 41.

STOMATHÉRAPIE: soins à domicile, Collège 9, ☎ 28 44 80.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE: Serre 12, ☎ 28 54 55, lundi-vendredi.

INFORMATION DIABÈTE: Paix 75, lundi et vendredi après-midi; secrétariat lundi-vendredi 14-17 h 30, ☎ 23 13 55.

PRO INFIRMIS: Marché 4, ☎ 28 83 28, lundi-vendredi.

SEREI: Service d'entraide pour handicapés. Moyens auxiliaires et vacances, tous les jours, ☎ 26 04 44.

GROUPE DE MAINTENANCE CARDIO-VASCULAIRE: entraînements: lundi 17 h, mercredi 12 h, au Centre Numa-Droz. Renseignements: ☎ 23 65 13 ou 31 30 93.

BOUTIQUE 3e ÂGE: Serre 69, lundi-vendredi 14-17 h.

VESTIAIRE CROIX-ROUGE: Paix 73, mercredi 14-18 h 30, jeudi 14-18 h.

CSP: ☎ 28 18 19. Habillerie, Soleil 2, mercredi et vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h. Vieux puits: Puits 1, mercredi et vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h. Boutique du Soleil, angle Versoix-Soleil, mardi-vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h. Bouquiniste, Soleil 2, mardi-vendredi 14-18 h, samedi 9-11 h.

PRO SENECTUTE: lundi-vendredi, Service social, gymnastique, natation, Léopold-Robert 53, ☎ 23 20 20, le matin. Repas à domicile: ☎ 23 20 53, le matin.

AVIVO: ☎ 26 53 48 ou 23 50 85.

CLUB DES LOISIRS: pour personnes du 3e âge, ☎ 28 23 02.

ACCUEIL DU SOLEIL: Serre 67, lundi, mardi, mercredi, vendredi (après-midi).

TOXICOMANIE, CENTRE DE PRÉVENTION ET DE TRAITEMENT: Hôtel-de-Ville 27, ☎ 28 01 28, lundi à vendredi 8-12 h, 14-18 h. Urgences: s'adresser au médecin de service.

LE SEUIL: Industrie 22, ☎ 28 52 42, lieu d'accueil pour personnes toxicomanes. Permanences: lundi, mercredi et jeudi de 17 h à 19 h; mardi et vendredi de 14 h 30 à 19 h.

CLAIRE-VOIE: groupe d'accueil pour les proches de toxicomanes. Réunions tous les mercredis à 19 h 45, rue des Fleurs 15, permanence téléphonique ☎ 23 60 81, rens. C.P. 776, 2301 La Chaux-de-Fonds.

SERVICE MÉDICO-SOCIAL: Parc 117, information, prévention et traitement de l'alcoolisme, ☎ 23 16 23, lundi à vendredi.

ALCOOLIKES ANONYMES: ☎ 23 24 06.

GROUPE FAMILIAL AL-ANON (aide aux familles d'alcooliques): ☎ 24 15 35, 24 heures sur 24.

AIDE AUX VICTIMES D'ABUS SEXUELS: Serre 12, lundi à vendredi 8-11 h; lundi 16-20 h; mardi, jeudi 14-18 h, ☎ 28 79 88.

CONSOMMATEURS-INFORMATION et Conseils en budget: Grenier 22, lundi 14-17 h, ☎ 23 37 09.

CONSULTATIONS JURIDIQUES: Serre 67, jeudi 16-19 h.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT: Temple-Allemand 23, consultations sociales, juridiques, conjugales, pour toute nationalité, matin: lundi à vendredi 8-12 h, après-midi: lundi à jeudi 13 h 30-17 h 30, vendredi 14-17 h 30, ☎ 28 37 31.

CONFÉDÉRATION ROMANDE DU TRAVAIL: permanences syndicales, lundi 19-20 h, Léopold-Robert 83, ☎ 23 30 50.

ENTRAIDE-CHÔMAGE-SERVICES: Jaquet-Droz 12, 1er étage, salles 11 et 18, C.P. 658, 2301 La Chaux-de-Fonds, ☎ 23 56 24 (répondeur). Permanence lundi à vendredi, de 14 à 17 h.

PERMANENCES DE CONSULTATION ET INFORMATION: pour ressortissants de langue turque, tous les vendredis 16-18 h, Parc 11, Neuchâtel; langue portugaise tous les mercredis 17 h 30-19 h 30, Vieux-Châtel 6, Neuchâtel, tous les jeudis 17 h 30-19 h 30, Cure 2, La Chaux-de-Fonds; Europe de l'Est, tous les jeudis 17-19 h, Gare 3, Neuchâtel.

SOCIÉTÉ PROTECTRICE DES ANIMAUX: Hôtel-de-Ville 9d, ☎ 28 64 24, 23 32 70, 28 57 35, 26 48 78, 28 17 06 tous les jours.

LA CHAUX-DE-FONDS (039)

LE LOCLE (039)

MONTAGNES NEUCHÂTELOISES (039)

... À CONSERVER

SIDA-INFO: Peseux, ☎ 31 13 13 (test anonyme sur rendez-vous). Secrétariat: ☎ 31 49 24.

INFORMATION DIABÈTE: Passage Max-Meuron 6, sur rendez-vous, ☎ 24 68 01.

ASSOCIATION ALZHEIMER SUISSE: ☎ 25 24 89, lundi à vendredi, 14-16 h 30.

SOS ALCOOLISME: ☎ 25 19 19.

ALCOOLIKES ANONYMES: ☎ 42 23 52.

SOS FUTURES MÈRES: ☎ 42 62 52, 24 heures sur 24.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT: rue des Parcs 11, consultations sociales, juridiques, conjugales: lundi à vendredi ☎ 25 11 55.

MCPN: Mouvement de la condition paternelle de Neuchâtel et environs, soutien et conseils dans les cas de divorce, case postale 843, 2001 Neuchâtel, ☎ 31 12 76.

PARENTS-INFO: ☎ 25 56 46, lundi 18 h-22 h, mardi et mercredi 9-11 h, jeudi 14-18 h, ou ☎ 039/23 56 16.

PRO SENECTUTE: Côte 48a. Service social, activités sportives, vacances, ☎ 24 56 56. Repas à domicile, ☎ 25 65 65 le matin. Service animation, ☎ 25 46 56 le matin.

LIGUE CONTRE LA TUBERCULOSE et soins à domicile: lundi à vendredi 11-12 h, 17 h 30-18 h, ☎ 53 15 31.

AIDE ET SOINS: à domicile: ☎ 531 531, lundi à vendredi 10-12 h, 15 h 30-17 h.

MAMAN DE JOUR: ☎ 53 24 78.

PROTECTION DES ANIMAUX: ☎ 53 11 65.

POLICE CANTONALE: ☎ 61 14 23.

SOINS À DOMICILE: lundi à vendredi 14-16 h; Aide familiale 8-10 h, ☎ 63 20 80.

OFFICE DU TOURISME: place de la Gare 16, ouvert lundi à vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h, ☎ 61 44 08 (7 jours sur 7).

BABY-SITTING: ☎ 61 17 29.

CENTRE DE RENCONTRE: ☎ 61 35 05.

PRO SENECTUTE: Grand-Rue 7, lundi et jeudi matin, ☎ 61 35 05, repas à domicile.

MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA: Groupes, visites tous les jours sur rendez-vous, 63 30 10. Dimanche 14 h et 16 h, pour tous.

ÉCOMUSÉE DE LA HAUTE-AREUSE: circuit didactique jusqu'à la source de l'Areuse jusqu'à fin octobre. Visites sur rendez-vous des anciennes et de la nouvelle centrale hydraulique, ☎ 61 33 16 ou 155 09 00.

OFFICE DU TOURISME: avenue de la Liberté, Moutier, lundi à vendredi 9-12 h, 14-18 h, samedi 9-11 h 45, ☎ 032/93 64 66.

SERVICE SOCIAL (information, renseignements et conseils): Office central, Fleur-de-Lys 5, 2608 Courtelary, ☎ 039/45 17 00. Office régional, Fleur-de-Lys 5, Courtelary, 039/45 17 10. Office régional, H.-F.-Sandoz 14, 2710 Tavannes, ☎ 032/91 19 71. Office régional place du Marché 3, 2520 La Neuveville, ☎ 038/51 53 46.

SERVICE PSYCHOLOGIQUE pour enfants et adolescents et service pédo-psychiatrique: consultations St-Imier, ☎ 039/41 13 43; Tavannes, ☎ 032/91 40 41.

CENTRE SOCIAL PROTESTANT: service de consultation personnelle, conjugale, sociale et juridique sur rendez-vous, ☎ 032/93 32 21.

PRO SENECTUTE: service d'information et d'action sociale pour personnes âgées, rue du Pont 4, Tavannes, lundi à vendredi 8-12 h, 14-17 h, ☎ 032/91 21 20.

«CONTACT», Service d'aide et de prévention pour questions de drogue et d'alcool: Grand-Rue 36, Tavannes (concerne aussi Tramelan, St-Imier, Moutier, La Neuveville). Accueil, lundi à vendredi 8-12 h, 14-18 h, ☎ 032/91 15 16.

ACCORD SERVICE accompagnement et relève auprès des personnes handicapées ou malades: ☎ BIS Courtelary ☎ 039/45 17 17.

CENTRE DE CULTURE ET DE LOISIRS: lundi et mardi 14-18 h, mercredi 9-12 h, 14-19 h, jeudi 14-19 h, vendredi 9-12 h, 14-18 h.

SYNDICAT D'INITIATIVE D'ERGUEL (SIE): bureau officiel de renseignements, Rue du Marché 6 (pour les horaires, voir C.C.L.), ☎ 41 26 63.

POLICE CANTONALE: ☎ 41 50 00.

POLICE MUNICIPALE: ☎ 424 433.

SOINS À DOMICILE: du Haut-Vallon: ☎ 41 31 33. Permanence au local de la Pelouse, lundi à vendredi 13 h 30-14 h 30.

PLANNING FAMILIAL: Les Fontenayes 27, ☎ 422 455. Entretiens sur rendez-vous.

AIDE FAMILIALE: ☎ 41 33 95, 15 h 30-17 h 30 et 41 38 35 (urgences).

A.A. ALCOOLIKES ANONYMES: 032/97 27 97 et 039/23 24 06.

POLICE CANTONALE: ☎ 44 10 90.

ADMINISTRATION: district: ☎ 44 11 53.

SOINS À DOMICILE: ☎ 44 18 88.

BUREAU DE RENSEIGNEMENTS: Grand-Rue, ☎ 97 57 09.

POLICE CANTONALE: ☎ 97 40 69.

POLICE MUNICIPALE: ☎ 97 41 21 jour et nuit.

SERVICE D'AIDE ET DE MAINTIEN À DOMICILE: ☎ 97 68 78; permanence aide familiale, lundi à vendredi 9-10 h; soins à domicile, tous les jours 14-15 h.

LANDAU-SERVICE: ☎ 97 62 19 et 97 45 12.

SOS TOX: aide aux parents de toxicomanes, Grande-Rue 36, ☎ 91 15 17, tous les lundis de 19 h 30 à 21 h 30.

OFFICE DU TOURISME des Franches-Montagnes, Saignelégier: lundi à vendredi 9-12 h, 14-18 h, samedi 9-12 h, 15-17 h, ☎ 039/51 21 51. Fax ☎ 039/51 22 69.

SERVICE SOCIAL des Franches-Montagnes: puériculture, soins à domicile, aide familiale, planning familial, aide aux alcooliques (mercredi après-midi), permanence Pro Infirmis. Le Noirmont, rue du Pâquier, ☎ 039/53 17 66/67.

TRANSPORT HANDICAPÉS service «Kangourou»: Delémont, ☎ 066/22 85 43 ou 22 77 15.

DÉPÔT-ATELIER de réparation de moyens auxiliaires pour handicapés: Ch. de l'Etang 5, Delémont, ☎ 066/22 60 31.

SOS FUTURE MAMAN: ☎ 066/22 26 26, 24 heures sur 24.

MUSÉE DE L'AUTOMOBILE: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 13 h 30 à 18 h. Week-ends 10 h à 18 h.

MUSÉE INTERNATIONAL DE L'UNIFORME: Auberge du Peu-Péquignot, ouvert tous les jours sauf le mardi.

PISCINE: lundi 13 h 30-21 h; mardi à vendredi 10-21 h; samedi et dimanche 10-18 h.

SYNDICAT D'INITIATIVE et Pro Jura: renseignements ☎ 51 21 51.

PRÉFECTURE: ☎ 51 11 81.

POLICE CANTONALE: ☎ 51 11 07.

SERVICE SOCIAL tuberculose et asthme: ☎ 51 11 50.

BABY-SITTING Croix-Rouge: ☎ 51 17 62, 032/91 93 35.

SERVICE DE TRANSPORT Croix-Rouge: ☎ 51 17 62 ou 51 16 78.

FONDATION LES CERLATEZ, étude, information et protection des tourbières: mercredi à dimanche, 13 h 30-17 h 30; visites guidées pour groupe sur demande.

NEUCHÂTEL (038)

VAL-DE-RUZ (038)

VAL-DE-TRAVERS (038)

FLEURIER (038)

TRAVERS (038)

SAINT-SULPICE (038)

JURA BERNOIS

SAINT-IMIER (039)

COURTELARY (039)

TRAMELAN (032)

TAVANNES (032)

CANTON DU JURA

MURIAUX (039)

LE NOIRMONT (039)

SAIGNELÉGIÉ (039)

Suisse romande

7.00 Euronews 8.55 Rosa (R) 9.15 Top models (R) 9.35 Les gens d'à côté (R) 10.35 Les maîtres pêcheurs de l'Okavango 10.55 Racines (R) 11.10 Les feux de l'amour 11.50 Marc et Sophie. Sérénade en dos 12.15 Les nouvelles filles d'à côté 12.45 TJ-midi 13.00 La vallée des poupées 13.35 Mallock. L'impitoyable 14.20 Secret de famille. Film américain de Jerrold Freedman (1988). 15.55 Fame 16.45 Les Babouchettes et le Kangourou 16.55 Les animaux du bois de qual'sous 17.25 Sydney police 18.25 Top models 18.50 TJ-titres. Météo régionale 18.55 TJ-régions 19.15 TéléTrésor. Banco Jass 19.30 TJ-soir.

20.00 **Météo**
20.10 **Tell quel**
Seul avec mon fils

20.40 Vengeance

Film américain de Tony Scott (1990)
Avec Kevin Costner, Anthony Quinn
Le capitaine Cochran fait des adieux arrosés à ses camarades de la Navy. Parmi les nombreux cadeaux qu'il reçoit, dont un remarquable fusil de chasse, se trouve l'invitation de Tiburon, un riche et très influent Mexicain. Cochran accepte et tombe sous le charme de la jeune et belle épouse de son hôte.

22.45 **Ça colle et c'est piquant**
Invité: Marc Lavoine

23.35 **TJ-nuit**

23.45 Nocturne: Mississippi Masala

Film américain de Mira Nair (1990)
Avec Denzel Washington, Sarita Choudhury

1.35 **Ça colle et c'est piquant (R)**
2.20 **Bulletin du télétexte**

TF1 France 1

6.00 Intrigues 6.30 TF1 info 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 A tout Spip 8.28 Météo 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Riviera. Série 9.25 La comtesse de Charny. Série 10.20 Le destin du Docteur Calvet. Série 10.50 Marie Perrenche. Série 11.45 La roue de la fortune 12.20 Le juste prix 12.50 A vrai dire 13.00 Journal 13.35 Météo 13.38 Femmes 13.40 Les feux de l'amour. Série 14.25 Dallas. Série 15.25 La loi est la loi. Série 16.15 Une famille en or 16.45 Club Dorothée 17.20 La philo selon Philippe. Série 17.55 Les nouvelles filles d'à côté. Série 18.25 Le miracle de l'amour. Série 19.00 Alerte à Malibu. Série.

20.00 **Journal / Image de demain / Minute hippique**
20.45 **Météo**

20.50 Les filles du Lido

(3/fin)
Avec Francis Huster, Annie Girardot
Carole a retrouvé Bernard. Freddy Lotz, qu'il suit comme son ombre, pousse Fabrice à ouvrir, sur les Champs-Élysées, un cabaret, le New-Lido, qui concurrencera celui d'Emilienne. Les deux hommes réussissent même à entraîner quelques danseuses de la troupe du Lido. L'apparition de nouveaux personnages, notamment Caroline Tresca, relance l'intrigue et l'orienté vers plus de gravité.

22.55 **Sans aucun doute**
- Les forçats de la route
- Le scandale de l'amiante

0.35 **Minuit, l'heure du clip**
Vinyl
1.05 **Laser**
1.55 **Compil'**
2.35 **TF1 nuit / Météo**
2.45 **Mésaventures**
3.10 **TF1 nuit**
3.20 **Histoires naturelles**
3.55 **TF1 nuit**
4.05 **L'aventure des plantes**
4.30 **TF1 nuit**
4.50 **Musique**
5.05 **Histoires naturelles**

France 2

6.05 Des jours et des vies. Feuilleton 6.30 Télématin 8.30 Les films Lumière 8.35 Amoureuement vôte. Feuilleton 9.00 Amour, gloire et beauté. Feuilleton 9.30 Matin bonheur 11.05 Flash info 11.15 Motus 11.45 Pyramide 12.20 Les Z'amours 12.55 Météo 12.59 Journal 13.35 Météo 13.40 Point route 13.45 Derrick. Pas de risque 14.50 Placé en garde à vue. Série 15.50 La chance aux chansons 16.40 Des chiffres et des lettres 17.15 Quoi de neuf docteur. Série 17.45 Génération musique. Série 18.10 Le prince de Bel Air. Série 18.45 Que le meilleur gagne 19.15 Bonne nuit les petits 19.20 Studio Gabriel 19.59 Journal.

20.40 **Météo**

20.55 Les cinq dernières minutes

Fin de bail
Téléfilm de Jean-Jacques Kahn
Avec Pierre Santini, Pierre Hoden, Françoise Arnoul, Henri Marteau
Une jeune femme est retrouvée sans vie dans la cour de son immeuble. Tout au long de l'enquête, le commissaire Massard et Antoine sont aux prises avec d'obscurs promoteurs immobiliers, adeptes de méthodes peu recommandables. Une émotion largement due au couple Henri Marteau - Françoise Arnoul - l'inoubliable Nini de «French cancan».

22.35 **Bouillon de culture**
La langue du vin, le vin sur la langue

23.45 **Géopolis**
0.25 **Les films Lumière**
0.30 **Journal/Météo**
0.50 **La 25e heure**
Sida, une histoire qui n'a pas de fin
1.50 **Studio Gabriel (R)**
2.20 **Envoyé spécial (R)**
3.50 **24 heures d'info**
4.05 **Les Z'amours (R)**
4.30 **L'eau des Mayas**
4.55 **La chance aux chansons (R)**
5.45 **Dessin animé**

France 3

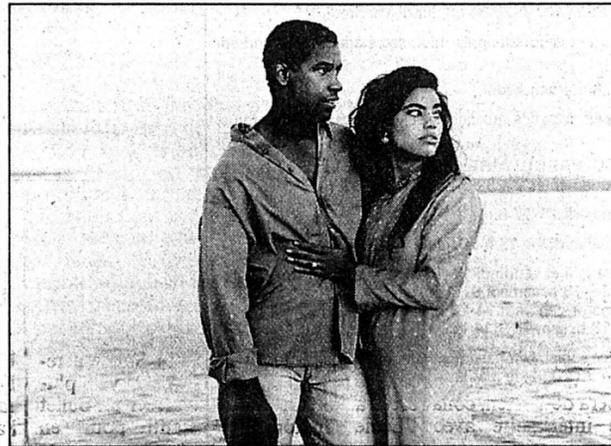
6.00 Euronews 7.20 Bonjour Babar 8.35 Max Glick 9.00 Un jour en France 9.50 Agatha Christie 10.40 Couleur pays 11.10 Montagne 11.35 La cuisine des mousquetaires 11.55 Le 12/13 13.05 Tout en musique 13.40 Si vous parliez... 14.50 Simon et Simon 15.40 Magnum 16.30 Popeye. 16.40 Minikeums 17.50 Les deux font la loi 18.20 Questions pour un champion 18.50 Un livre, un jour 18.55 Le 19/20.

20.05 **Fa Si La chanter**
20.35 **Tout le sport**

20.50 Thalassa

Magazine de la mer:
Les voltigeurs du Pacifique

21.50 **Faut pas rêver**
22.50 **Météo**
23.00 **Soir 3**
23.20 **Pégase**
Magazine du ciel
0.10 **L'heure du golf**
0.40 **Dynastie**
1.30 **Musique graffiti**



MISSISSIPPI MASALA - Avec Sarita Choudhury, Denzel Washington. TSR 23.45

5 La Cinquième

11.45 Qui vive: Le marathon. 12.00 Déclis. 12.30 Atout savoir. 13.00 Les yeux de la découverte: Les éléphants. 13.25 Le journal du temps. 13.30 Teva: Voyage en Inde du Sud. 14.30 Business humanum est. 15.30 Qui vive: Le bégaïement. 15.45 Allo la terre: L'énergie. 16.00 L'Afrique. 16.30 Les merveilles de l'univers. 17.00 Cellulo. 17.30 Les enfants de John. 18.00 L'amour en questions: L'andropause. 18.15 Cinq sur cinq. 18.30 Le rêve secret du lamenin. 18.57 Le journal du temps.

Arte

19.00 L'homme invisible. Série 19.30 Bhoutan - Mystères et traditions Documentaire.

20.30 **Journal**

20.40 Les années lycée: Attention fragile

Téléfilm français de Manuel Poirier (1995)
22.10 **A l'écoute de la terre**
Les phénomènes météorologiques
23.10 **Cinéma: La vie d'Oharu, femme galante**
Film japonais de Kenji Mizoguchi (1952)
1.15 **Eurotrash**
1.45 **Transit (R)**

M 6

7.00 M6 express et Matin express 9.05 M6 boutique 9.35 Boulevard des clips 10.00 M6 express 10.05 Boulevard des clips 10.35 Infoconso 10.40 Passé simple 10.45 M6 express 10.50 Les rues de San Francisco. Masque de mort 11.45 M6 express/Météo 11.55 Ma sorcière bien-aimée. Cosmos - cotillons 12.25 La petite maison dans la prairie. Le bon sens 13.25 Quand l'amour s'emmêle. Téléfilm américain de Jack Bender. 15.05 Boulevard des clips 17.00 Hit machine 17.30 Les aventures de Tintin. Objectif Lune (1) 18.00 Highlander. Vendita 19.00 Lois et Clark, les nouvelles aventures de Superman. Lex Luthor: le retour 19.54 6 minutes/Météo.

20.00 **Le grand zap**
20.35 **Capital 6 Magazine**

20.40 Le bras de fer

Téléfilm américain de Bobby Roth
Avec Dabney Coleman, Timothy Busfield
Un agent du FBI s'engage dans une épreuve de force contre un criminel particulièrement cynique et retors qui s'est rendu coupable de l'enlèvement de plusieurs enfants. Ce thriller, qui ne manque pas d'originalité, tient le spectateur en haleine comme un match de haut niveau qui se jouerait très serré.

22.35 **Aux frontières du réel**
Parole de single
23.25 **Capital 6**
23.35 **Sexy zap**
0.05 **Dance machine club**
0.30 **Hit dance**

1.00 Boulevard des clips

3.00 **E=M 6**
3.25 **Fanzine**
3.50 **Les playmates**
Documentaire
4.45 **Broadway magazine**
Documentaire
5.35 **Starnews**
6.00 **Boulevard des clips**

Suisse 4

6.00 Euronews. 18.45 Genève Région. 19.30 TJ-Soir. 20.00 C'est mon histoire: Ecole d'enter. 20.50 Musique, musique. Purcelle: Hail! Bright Cecilia. 21.35 Météo régionale/TJ soir/Genève Région (R). 22.15 Best of Economie. 22.45 Euronews.

R.T.L.

12.55 Une maman formidable (R). 13.20 Les bonnes affaires. 13.30 F comme femme. 14.30 L'amî des bêtes. 15.15 Cagney et Lacey. 16.05 Paradise beach. 16.30 Arnold et Willy. 17.05 Mission casse-cou. 17.55 Double gagnant. 18.25 Top models. 18.50 Jeu Téléstar. 18.55 Le monde de Dave. 19.20 Popeye. 19.30 Une maman formidable. 19.55 La vie de famille. 20.20 Jeu Téléstar. 20.25 Météo. 20.30 Clair de lune. 21.25 Kojak. 22.15 Leader. 22.20 La malédiction du loup-garou. 22.45 La maison du désir. Film italien de Lucky Charleston (1988). 0.10 Jamais trop tard. 0.40 Météo (R). 0.45 Télé-achat. 1.00 L'infirmière de nuit. Film italien de Mariano Laurenti (1979).

TV 5 Europe

13.05 Paris Lumières (R). 13.30 Julie Lescaut (R). 15.05 Tell Quel (R). 15.30 La maison Deschênes (R). 16.00 Journal. 16.15 Gourmandises. 16.30 Bibi et ses amis (R). 17.15 Studio Gabriel. 17.45 Questions pour un champion. 18.15 Visions d'Amérique. 18.25 Les grands explorateurs. Jeu. 18.30 Journal/Météo internationale. 19.00 Paris Lumière. 19.25 Météo des cinq continents. 19.30 Journal télévisé belge. 20.00 Fort Boyard. Jeu. 21.30 Les carnets du burlingueur. 21.55 Météo des cinq continents. 22.00 Journal télévisé de France 2/Météo internationale. 22.35 Les grands explorateurs. Jeu. 22.40 Taratata. 23.50 Sortie Libre. 0.30 Soir 3/Météo.

Suisse alémanique

12.35 TAFminigame. 13.00 Tagesschau. 13.10 TAFaktiv. 13.25 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 13.50 Der Fahnder. 14.40 DOK: Killerboys. 15.30 Marienhof. 16.20 rätselTAF. 16.45 PROTEST: Pelz tragen. 16.55 Spielfilmzeit: Die Treue eines Hundes (2/Schluss). 17.40 Gute-nacht-Geschichte. 17.50 Tagesschau. 17.55 Der Landarzt. 18.50 Telesguard. Emission d'informazioni. 19.00 Schweiz aktuell. 19.30 Tagesschau. 19.50 Météo. 20.00 Fascht e Familie. 20.30 Peter und Paul. 21.20 QUER. 21.50 10 vor 10. 22.20 Arena. 23.40 Fellini Forever: Fellini Intervista. Ital. Spielfilm (1986). 1.20 Nachtbulletin/Météo. 1.30 Friday Night Music: Jazzfestival Bern 1995.

Suisse italienne

13.00 Homefront - La guerra a casa. 13.50 Wandin Valley. 14.40 Amici miei. 14.50 'Allo 'Allo! Telefilm. 15.25 Luna piena d'amore. Telenovela. 15.55 Colpo di fortuna. Gioco. 16.10 C'era una volta... Amici miei. 16.25 Ricordi. 16.55 Tutti frutti. 17.00 Corso di fumetto comico. 17.20 Willy, principe di Bel-Air. Telefilm. 17.50 I Robinson. Telefilm. 18.25 Cosa bolle in pentola. 19.00 Telegiornale/Sport. 19.10 Weekend. 19.30 Il Quotidiano. 20.00 Telegiornale. 20.25 Météo. 20.30 Fort Boyard. 21.50 Telegiornale. 22.00 Saggi grossi. Opinioni in aperto confronto. 23.00 Telegiornale/Météo. 23.15 100 anni di Cinema: Die Marquise von O. Film drammatico. 0.55 Telexvision.

RTP Portugal

8.45 RTP1 junior (R). 9.45 Noticia. 10.00 Praça da Alegria. 11.30 Parques e jardins de Lisboa. 12.00 Musical (R). 13.00 Jornal da tarde. 13.45 Passarelle. 14.30 O rosto da Europa. 15.00 O anel magico. 15.30 Isto e magia. 16.00 Culinária. 16.15 Vida por vida. 16.30 Sozinhos em casa. 17.00 Os dias uteis. 18.00 RTP1 junior. 19.00 Sinais RTP1. 19.30 Nico d'obra. 20.00 Telegiornal. 20.45 Vila Faia. 21.30 Noite de reis. 22.30 Teatro: «Pequeno Teatro Português». 0.15 Passarelle (R). 1.00 24 horas RTP1. 1.30 Remate. 1.45 Acontece. 2.00 A mulher do Sr. Ministro (R). 2.30 Malta gira (R). 3.30 Ver artes. 4.00 Praça da Alegria (R). 5.30 24 horas RTP1 (R)

ARD Allemagne 1

14.00 Tagesschau. 14.03 höchstpersönlich. 14.30 Abenteuer Ueberleben. 15.00 Tagesschau. 15.03 Achtung: Streng geheim (3/6). 16.30 Alfredissimo! Kochen mit Bio und Sissy Perlinger. 17.00 Tagesschau. 17.10 Brisant. 17.40 Regionale Information. 17.50 Tagesschau-Telegramm. 17.55 Verbotene Liebe. 18.25 Marienhof. 18.49 Tagesschau-Telegramm. 18.54 Nonstop Nonsense. 19.25 Herzblatt. 19.53 Wetter. 19.58 Heute abend im Ersten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Der Wilderer vom Silberwald. Deutscher Spielfilm (1957). 21.50 ARD-exklusiv. 22.20 Tagesthemens. 22.55 Das Gesetz der Angst. Amerik. Spielfilm (1991). 0.25 Nachtmagazin.

ZDF Allemagne 2

13.00 ZDF-Mittagsmagazin. Mit heutigen Nachrichten. 13.45 Dalli Dalli. Fragespiel für Schnelldenker. 14.15 Smello. 15.50 logo. Nachrichten von A Zebra. 16.00 heute. 16.05 Das ist Liebe. Show für Ehepaare. 16.35 Jede Menge Leben. 17.10 heute/Sport/Europawetter. 17.15 Länderjournal. 17.55 Zwei Münchner in Hamburg. 19.00 heute. 19.20 Wetter. 19.25 Der Landarzt. 20.15 Ein Fall für zwei. 21.15 Die ZDF-reportage: Der Bomben-Job. Ueber Munitions-Entschärfer. 21.45 heute-Journal. 22.15 Aspekte. Kulturmagazin. 22.45 Live aus Hamburg: Willemens Woche. 23.45 heute nacht. 0.00 Power Vision - Deutsch pur. Schön blond. 1.50 Taifun über Nagasaki.

SWF Allemagne 3

11.15 TV-Tips 11.30 Bon courage 12.00 Blickpunkt Europa 12.45 TV-Tips 13.00 Mag'S. Magazin 14.30 Früchte der Erde 14.45 Unbekannte Welt 15.00 Hit-Clip 15.25 Extratreff 15.30 Hey Dad 15.55 TV-Tips 16.00 Eisenbahnromantik 16.30 Die Geschichte des Erdöls 17.00 Biologie 17.30 Das Jahr in Wald und Flur 17.59 Abenteuer Ueberleben 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Fahr mal hin 19.20 Regionalprogramm 20.00 Tagesschau 20.15 MuM - Menschen und Märkte 21.00 Nachrichten 21.15 Fröhlicher Alltag aus Rastatt 21.15 Thema M 23.45 Finito - Kriegs letzte Nachrichten 0.15 Nachtfieber 4.00 Non-Stop-Fernsehen

RAI Italie 1

9.35 Il silenzio del bosco. Film di Alfred Vohrer (1976). 11.30 Tg 1. 11.35 Verdemattina. 12.25 Che tempo fa. 12.30 Tg 1 - Flash. 12.35 La signora in giallo. Telefilm. 13.30 Telegiornale. 14.00 Pronto? Sala giochi. 14.40 Prove e provini a Scomettiamo che...? 15.45 Solletico. Contegitore. All'interno: 16.30 Lo Zecchino d'oro (1). 17.50 Oggi al Parlamento. 18.00 Tg 1. 18.10 Lo Zecchino d'oro (2). Previsioni sulla viabilità - CCISS. 18.50 Luna Park. 19.35 Che tempo fa. 20.00 Tg 1. 20.30 Tg 1 - Sport. 20.40 Credere, non credere. 22.40 Film. 23.15 Tg 1. 0.00 Tg 1 - Notte. 0.25 Agenda. Zodiaco. Chiacchiere. Che tempo fa. 0.30 Videosapere. 1.10 Sottovoce.

tve Espagne

6.00 Euronews. 6.30 Gimnasia infantil. 6.45 Viaje al español. 7.00 Euronews. 7.30 Noticias. 9.10 Los desayunos de Radio 1. 10.00 Euronews cultural. 10.15 La aventura del saber. 11.15 Arte y tradiciones populares. 11.30 Preguntas y respuestas. 12.00 La cocina de Karlos Arguiñano. 12.30 Noticias. 13.00 Bricomania. 13.30 Lingo. 14.00 Euronews. 14.15 El desprecio. 15.00 Telediario. 15.45 Pasa la vida. 17.45 El invernadero. 18.00 Euronews cultural. 18.15 Noticias. 18.45 Viaje al español (R). 19.00 Cifras e letras junior. 19.30 Los archivos del tiempo. 20.00 Musical: Presuntos Implicados en concierto. 21.00 Telediario. 21.40 Cine. 23.15 Funcion de noche.

EUROSPORT Eurosport

8.30 Patinage artistique (R). 10.00 Tennis: ATP-Tour Magazine (R). 10.30 Euro-Fun (R). 11.00 Triathlon (R). 12.00 En direct: Haltérophilie: Championnats du monde, Chine. 14.00 Football: Coupe d'Europe (R). 15.00 En direct: Patinage artistique: Coupe des Nations, Gelsenkirchen. 17.30 Haltérophilie: Championnats du monde, Chine. 14.00 Football: Coupe d'Europe (R). 15.00 En direct: Patinage artistique: Coupe des Nations, Gelsenkirchen. 19.55 En direct: Football: Championnat de France de D2. Sochaux - Marseille. 22.00 Equitation. 23.00 Patinage artistique: Coupe des Nations, Gelsenkirchen.

RADIOS

La Première

7.45 L'invité de la rédaction. 7.57 Histoire d'en parler. 8.00 Journal. 8.17 La presse romande. 8.21 La presse alémanique. 8.25 Point de mire. 8.30 Titres. 8.37 Bande-annonce: Théâtre. 8.43 Reportage. 8.51 Laser. 9.00 Journal. 9.10 Les petits déjeuner. 10.05 Comédie. 11.05 Les dicodéurs. Jeu. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 12.45 Infoactif. 13.00 Zapp'bonne. Bons baisers de chez moi. 14.05 Le monde à vos pieds. 15.05 Le monde en tête. 16.05 La tête ailleurs - Magazine. 18.00 Journal du soir. 18.20 L'invité politique du vendredi. 19.05 Journal des sports. 19.10 La tête ailleurs - Magazine (suite). 22.30 Journal de nuit. 23.05 A la cour de Duke (5/9). 0.05-5.00 Programme de nuit.

Espace 2

6.10 Matinales. 9.15 Magellan. 9.30 Les mémoires de la musique. 10.30 Classique. 11.30 Souffler n'est pas jouer. 12.05 Carnet de notes. 13.00 Vocalises. 15.30 Concert. 17.05 Carré d'arts. 18.00 JazzZ. 19.00 En quête de disques. 20.05 Da camera. Prélude. 20.30 En différé de la Salle du Métropole à Lausanne: Orchestre de Chambre de Lausanne. Solistes: Thomas Furi, violon. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Lune de papier: poétique. 23.00 Les mémoires de la musique. 0.05 Notturmo.

Suisse alémanique

7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal. 8.15 Espresso. 9.00 Memo. 9.05 Gratulationen. 9.35 Memo-Thema. 10.00 Etcetera. 10.05 Cabaret. 10.10 Gospel mit Bo Katzmann. 11.10 Ratgeber: Freizeit. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous. 13.30 Mittagshits. 14.00 Siesta. 14.05 Siesta-Stamm. 15.05 Siesta-Visite. 17.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit. 18.45 Sport. 18.50 Lüpfli und müpfli. 19.30 SiggSagg-Sugg Die Sendung für Kinder. 20.00 Hörspiel: Holzer's Peepshow. Von Markus Köbeli. 21.00 So tönt's im Kanton Zürich. 22.00 Nachtexpress. 22.30 Reprise. 2.00 Nachtclub.

RIN

7.30 Flash. 7.35 Revue de presse. 7.40 Tintin. 8.00 Journal. 8.15 Sélection TV. 8.30 Flash. 8.35 Revue de presse. 8.45 Le jeu du pied gauche. 8.50 Petites annonces. 9.99 Flash. 9.10 Les naissances. 9.29 Colonne Morris. 10.00 Flash. 10.05 L'invité. 11.00 Flash. 11.10 L'invité. 11.35 C'est du propre. 11.45 Carré d'As (jeu). 11.50 Petites annonces. 12.00 Des Hauts et des Bas. 12.15 Journal. 13.00 Scènes de Vie. 13.10 Anniversaires. 13.45 Petites annonces. 14.00 Flash. 15.00 Flash. 16.00 Flash. 16.03 Eurotop. 17.00 Flash. 17.30 Ticket Corner SBS. 18.00 Journal. 18.30 «Pad'Panic» (jeux vidéos). 19.00 Generation Rap. 19.30 Noise Experience (Dance). 23.00 Juke Box (jusqu'à 6.00).

fjb Radio Jura bernois

6.00 RSR 6.30 RJB info 6.45 Jeu 6.55 RJBulle 7.00 RSR 7.30 RJB info 7.45 Téléphone du jour 8.00 RSR. 8.20 Reportage société. 8.30 Flash info. 8.45 RJBulle. Rediffusion. 9.15 RJBulle. Direct 9.30 Flash info. 9.45 RJBulle. Chronique TV 10.00 Jeu cinéma. 10.20 Reportage société 10.30 Magazine. 11.45 Qui dit quoi? 12.00 Titres, météo 12.07 AV. 12.15 RJBulle info 12.30 RSR. 12.55 AV 13.00 A l'occasion. 13.40 Naissances 13.50 RJBulle. Direct. 14.00 Reportage société - music non stop 16.00 Flash info 16.15 CD de la semaine 16.30 Jeux 16.45 Reportage société 17.10 AV 17.20 AV 17.30 RJBulle info 17.45 RJBulle. Rediffusion - Chronique TV 18.00 RSR 19.00 Chanson française 20.00 Géant.

J'ÉCOUTE... 1008 FREQUENCE JURA

7.30 Flash FJ. 8.00 Infos FJ. 8.30 Flash FJ. 9.00 Flash FJ. 9.05 Service compris. 10.00 Flash FJ. 10.15 Odyssée du rire. 10.30 Infopuls rediffusion. 10.55 Les grandes musiques de films. 11.00 Flash FJ. 11.05 Eldorado. 11.30 Echos. 11.45 Jeu du rire. 12.00 Titres. 12.15 Juramidi. 12.35 Météo. 12.37 Carnet rose. 12.45 Gros plan. 12.50 Le zappeur. 13.00 Troc en stock. 13.15 Va voir écouter là-bas si... 14.00 Flash FJ. 15.00 Flash FJ. 16.00 Flash FJ. 16.05 Radioactive. 17.00 Flash FJ. 17.05 Radioactive. 18.00 Jura soir. 18.17 Météo. 18.22 Carnet de deuil. 18.30 Rappel des titres. 18.31 Les années vinyl. 19.30 Rappel des titres rediffusion. 19.31 Les ensoirées. 0.00 Trafic de nuit.

Exploration de formats très réduits pour grande peinture

L'âge d'or du petit portrait

Miniature peinte sur ivoire, petit médaillon sentimental autour du cou ou du poignet, viatique conservé précieusement par les cœurs séparés, le petit portrait a connu un véritable âge d'or aux XVIIIe et XIXe siècles, avant d'être remplacé par la photographie. Quelle médiocrité sort aujourd'hui des automates à quelques francs, en regard de ces œuvres d'art abouties, qui tiennent sur quelques centimètres à peine!

Les portraits de taille réduite, car plus facilement transportables, remontent à l'Antiquité. L'art funéraire du Fayoum, aux visages si troublants et familiers, est enregistré dans la mémoire collective. Plus près de nous, un autoportrait de Jean Fouquet, exécuté vers 1460, est la première miniature du genre connue à ce jour. Il a néanmoins fallu attendre presque un siècle encore avant de voir apparaître le petit portrait, dérivé de l'enluminure. L'aire géographique qui a réellement vu naître cet art en miniature est située entre la



Pierre-Louis Bouvier 1765-1836
Portrait de Marie Isaline Fé, la fiancée du peintre, aquarelle et gouache sur ivoire, 1789. (sp)

Loire et Bruges. Ses maîtres furent des enlumineurs qualifiés, que les progrès de l'imprimerie

obligèrent à se recycler. Jean Clouet, peintre de la cour de France, fut l'un d'eux. Au XVIIe siècle, il semble que la pérennité de cet art fut le fait plutôt des émailleurs, orfèvres et joailliers.

Tous les grands du monde occidental ont eu recours aux mini-portraitistes, en particulier au siècle de Louis XIV. En 1729, une boîte coûtant 129.852 livres, à l'effigie du jeune Louis XV, enrichit le portrait en miniature peint par Jean Baptiste Massé (1687-1767) de 42 brillants et 15 diamants roses... Massé sera l'un des rares miniaturistes français à adopter l'ivoire pour support de ses œuvres. Chatoyantes de lumière, peintes comme de vrais tableaux, des paysages raffinés servant de fonds aux visages que l'on voulait interpréter, les miniatures furent servies par des petits génies, comme le Suédois Pierre-Adolphe Hall (1739-1793), qui les marqua profondément de son empreinte, dès son arrivée à Paris et qui sut parfaitement tirer profit de la transparence de la plaque d'ivoire. Au XIXe siècle, les peintres Augustin et Isabey firent carrément école et leurs ateliers furent très productifs.

A Genève, les miniatures suscitèrent l'intérêt des visiteurs dès le début du XVIIIe siècle, à la Chambre des curiosités de la Bibliothèque publique. Depuis, conservée de concert avec la collection de peintures sur émail au Musée d'horlogerie, cette collection de qualité n'a cessé de s'agrandir, par des dons importants et des achats, mettant petit à petit en place une véritable école genevoise, avec ses peintres les plus célèbres. De quoi remonter l'histoire et la petite histoire d'une cité riche et cosmopolite.

Les petits portraits, ces bijoux de peinture qui tiennent dans le creux de la main ou du médaillon, sont l'objet d'une très belle exposition au Musée d'horlogerie, une occasion unique de se familiariser avec un art méconnu. Les pièces présentées proviennent des collections du Louvre, du Musée des arts décoratifs de Bordeaux et des collections genevoises. S. G.

● Genève, Musée d'horlogerie, «L'âge d'or du petit portrait», jusqu'au 15 décembre. Catalogue important

Cinéma

Frédéric Gonseth à l'abc

D'aujourd'hui, avec «La vie d'un ouvrier dans les montagnes neuchâtelaises» et «Rôger et moi», au mercredi 6 décembre 1995, avec «Les temps modernes», l'abc et «L'union ouvrière» locale proposent une fort intéressante série de films sur le monde du travail.

A ne pas manquer, un film du réalisateur vaudois Frédéric Gonseth (qui fit en «Longues oreilles» promenade télévisée romande au début de l'été), «Le ciel et la boue». Gonseth présentera au public samedi 25 et dimanche 26 novembre à 17 h 30, son document avec la lucidité et l'amitié de son regard d'auteur en 1991, il film le travail de représentants de différents corps de métier du bâtiment, encore en pleine euphorie dans le bassin lémanique. En 1993, il retrouve ses amis, en pleine crise avec son cortège de licenciements, de faillites, de difficultés, d'incertitudes. Ceux qui étaient plutôt silencieux en 1991 se mettent à parler, libres et parfois amers. (fyly)

● La Chaux-de-Fonds, abc



CULTURE

Bilan positif

Le succès de l'Opéra de Zurich ne s'est pas démenti lors de la saison 1994/95. Pour la première fois, l'institution dirigée par Alexander Pereira a pu engranger des réserves, grâce à un bénéfice de quelque 621.000 francs. Les dépenses se sont élevées à 86,3 millions de francs, pour des recettes de 86,9 millions. Avec le report de l'année 1993/94, l'Opéra réalise au total un bénéfice de 628.486 francs. Avec 39,4%, l'Opéra jouit du plus haut degré d'autofinancement parmi les institutions comparables sur le plan européen. Les différentes salles ont accueilli 307 spectacles, contre 296 la saison précédente, vus par 260.971 personnes (239.637 en 93/94). (ats)

TÉLÉVISION

Sébastien, pas Sabatier!

Samedi dernier, sous les ombres sur TF1, nous avons écrit «Sabatier au lieu de Sébastien»: sorry! L'erreur n'était même pas osée. Mais voici que Patrick Sébastien a décidé de mettre fin à sa carrière d'animateur TV. Il a été enseveli sous l'avalanche des critiques de tous bords. Il fait même allusion à une «avalanche de censures» - diable, lesquelles? Sébastien arrête «Osons» après seulement trois numéros: encore une tuile pour l'image de «TF1». Sébastien ne rira plus le premier des gags de son équipe. On va donc refermer la braguette du décor... (fyly)

TÉLÉVISION BIS

Après Wahli, Smadja

Catherine Wahli quitte discrètement la direction des TJ au début de 1996. Claude Smadja en fait de même et en même temps. Le patron de l'information à la TSR vient d'être nommé directeur du World Economic Forum (WEF). Pour lui c'est une promotion, dans son domaine préféré, l'économie. Pour la TSR, voici un bel ensemble de problèmes au département de l'information. Certes, mieux vaut un mandat de durée moyenne que la longue incrustation dans un même poste. Mais, en télévision, trois ans, c'est presque trop court pour donner vraiment un souffle à un programme. Claude Torracinta sut s'imposer et rentrer dans le rang. Catherine Wahli et Claude Smadja n'auront pas eu le temps d'imprimer une ferme linge à leurs secteurs. Ils ont géré les acquis... Il paraît toutefois que l'audimate se porte bien... (fyly)

Danse

Spoerli à l'Ecole suisse

Le chorégraphe Heinz Spoerli, futur directeur du Ballet de l'Opéra de Zurich, collaborera à titre intérimaire avec l'Ecole professionnelle suisse de danse. Contrairement à tous les grands ballets d'Europe, celui de la Limmat n'est pas lié à une école.

Le chorégraphe bâlois, responsable pendant 18 ans du Ballet de Bâle jusqu'à ce qu'il prenne les rênes, en 1990, du «Deutsche Oper am Rhein» de Düsseldorf, jouit d'une réputation internationale. Dès l'annonce de son arrivée à Zurich, ce printemps, l'idée qu'il reprenne la direction de l'Ecole professionnelle de danse avait été évoquée. Un premier pas a aujourd'hui été fait, selon l'école, qui indique que M. Spoerli deviendrait directeur artistique par intérim, pour succéder à Pierre et Ljuba Dobrievitch, en juin 1996. M. Spoerli sera chargé de «superviser» l'enseignement, durant une phase de transition qui devrait durer une année. Le retour

d'Heinz Spoerli en Suisse a revêtu l'idée, lancée il y a plusieurs années, de créer un Ballet national. Pressenti pour en prendre la tête, le chorégraphe a rejeté la proposition à plusieurs reprises, après l'avoir longtemps soutenue. Il a en revanche toujours revendiqué la nécessité d'assurer la relève, grâce une école de niveau international. Son engagement, même intérimaire, à l'Ecole professionnelle suisse, pourrait marquer une première étape dans cette direction.

L'Ecole professionnelle suisse de danse est une fondation. Cinquante-deux danseurs la suivent actuellement, en provenance de Suisse et de l'étranger. Mais «il nous faudrait 80 élèves», note Mme Mürkens, présidente intérimaire du conseil de fondation de l'école. Son budget est de 1,2 million de francs par année, dont 950.000 francs sont assurés par les subventions de la ville et du canton de Zurich. (ats)

Cinéma: «Assassins», de Richard Donner

Un conflit de générations

Usiné par le routinier Richard Donner (Monsieur Arme fatale), ce produit est rehaussé par l'affrontement «symbolique» opposant le «vieux» Sylvester Stallone au jeune loup Antonio Banderas; un duel d'acteurs constituant un solide argument de vente! L'on donnera d'emblée un bon point «marketing» au vétérinaire Stallone (certes requinqué par le succès de Judge Dredd), qui a flairé le bon coup en s'entourant du p'tit jeune qui monte à Hollywood.

Sans perdre de temps, Antonio et Sylvester brodent à un train d'enfer une trame narrative sensée mettre en valeur leur confrontation; laquelle trame, soit dit en passant, fait furieusement penser à Mon nom est personne, un western-spaghetti tourné par Tonino Valeri en 1973 tout en rappelant avec nostalgie l'ironie mélancolique qui teintait le Max et Jérémie de Claire Devers (1992).

Assassins débute d'ailleurs par une figure de style chère au

western-spaghetti, le flash-back traumatisant qui motive d'un coup de quillière à pot le comportement monomaniaque du héros - la plupart des films de Leone fonctionnent grâce à ce ressort. C'est la cas de Rath (S. Stallone) qui ne cesse de se remémorer l'instant fatal où, sur commande, il dut abattre un ami de la profession pour devenir le tueur à gages «number



Stallone-Banderas
Le vieux et le jeune loup. (sp)

one». Quinze ans plus tard, alors qu'il veut raccrocher, il trouve sur son chemin Miguel Bain (A. Banderas), qui, sur ordre, doit modifier ce «hit-parade» en prenant sa place.

SANS IRONIE

Produit par Joël Silver, spécialiste du second degré, le film de Richard Donner peine à trouver son rythme; la passation de pouvoir entre les deux tueurs, qui joue sur la répétition exacte de la scène évoquée par le flash-back, est traitée sans ironie aucune. C'est regrettable car l'on tenait en la circonstance une jolie métaphore sur la fragilité du statut de l'acteur hollywoodien parvenu au sommet: las, le jeu volontairement vulgaire et grossier de Banderas opposé à l'élégance désuète de Stallone ne suffit pas à nourrir ce second degré qui aurait dû faire tout le sel d'Assassins.

Vincent ADATTE

● La Chaux-de-Fonds, Corso

MOTS-CROISÉS No 712

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1										
2										
3										
4										
5										
6										
7										
8										
9										
10										

Solution dans la prochaine édition

Solution du numéro 711:

Horizontalement: 1. Guérisseur. 2. Anthracite. 3. Rieur. 4. Go - Méduser. 5. One - BE. 6. Titulaires. 7. Is - Ni - Dons. 8. Etres - Obéi. 9. Réa - Toué. 10. Essieu - Son. **Verticalement:** 1. Gargotière. 2. Unionistes. 3. Eté - Et - Ras. 4. Rhum - Une. 5. Irréaliste. 6. Sa - Ou. 7. Scoubidou. 8. Ei - Robes. 9. Ut - Ebène. 10. Répression. ROC 507



Horizontalement: 1. Jeu de va et vient. 2. Bâtiment d'élevage - Un qui trace son chemin. 3. Parente - Exactement divisible. 4. On connaît bien celui de la paresse. 5. Conjonction - Caleçon, parfois de bain - Saisi. 6. Avec une parfaite clarté. 7. Préposition - Ancien mouvement de l'ombre. 8. Piquant. 9. Infaillible - Bison européen. 10. Pour calmer une petite fringale - Sang végétal.

Verticalement: 1. C'est son boulot, de faire le mur... 2. Parasite millimétrique - Au début du compte. 3. Une qui n'en finit pas de tourner autour de nous - Part de cercle. 4. Leur entrée est toujours très attendue. 5. Incrustation d'émaux - Suppuration. 6. Démonstratif - Le plus fin est toujours en piste. 7. Bien dépassé pour les petits-enfants... - Filets d'eau. 8. Fleuve allemand - Vieille bringue. 9. Pièce de jeu - Situation. 10. C'est lui qui serre la vis - Fromage maigre.

La Chaux-de-Fonds, Heure musicale à St-Jean

Flûte, basson et orgue

Les œuvres les plus connues finiraient par être celles qu'on écoute le moins, tant on est persuadé de n'avoir plus rien à y découvrir. Et l'on a tort. Flûte, basson et orgue agissant de concert: voilà qui réveille la curiosité!

Au programme de la première «Heure musicale» de la saison au temple Saint-Jean, on relève des sonates en trio de Boismortier, Jean-S. Bach BWV 1034 et Quantz, trois partitions du XVIIIe siècle, quasiment contemporaines. Le basson et l'orgue seront associés dans l'exécution d'une sonate de Telemann. La flûte et l'orgue le seront dans une pièce de ce siècle, de Jean Langlais (1907 - 1991) «Mouvement à la mémoire de mes ancêtres bretons». L'orgue seul se manifestera en début de concert avec Jean-S. Bach «Toc-

cata, adagio et fugue en ut majeur» BWV 564, puis avec Olivier Messiaen, «Les Bergers», une partition caractérisant le temps de Noël.

Les interprètes, tous trois professeurs au Conservatoire de La Chaux-de-Fonds, ont fait leurs études jusqu'au diplôme de capacité professionnelle dans la dite institution. Simone Monot-Geneux, organiste titulaire du temple Saint-Jean, s'est ensuite perfectionnée à l'Académie de musique de Bâle où elle a obtenu un diplôme de soliste. Olivier Richard, basson, a poursuivi ses études à Berne, Jean-Philippe Schaer, flûte traversière, a suivi les cours de Marcel Moysse et Aurèle Nicolet. DdC

● La Chaux-de-Fonds, Temple Saint-Jean, dimanche 26 novembre, 17 h

CINÉMAS	
1930, LA VIE D'UN OUVRIER DANS LES MONTAGNES NEUCHÂTELOISES (de E. Adler), 12 ans, vendredi à 18 h et samedi à 12 h. ROGER AND ME (de M. Moore), 12 ans, vendredi et dimanche à 20 h 30.	LA CHAUX-DE-FONDS ABC ☎ (039) 23 72 22
CASPER (de B. Silberling avec C. Ricci), pour tous, samedi, dimanche et mercredi à 15 h. LA FLEUR DE MON SECRET (de P. Almodovar avec M. Pardes), 12 ans, tous les jours à 17 h 45 en V.O. ASSASSINS (de R. Donner avec S. Stallone), 16 ans, tous les jours à 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h.	CORSO ☎ (039) 22 13 77
UNDERGROUND (de E. Kusturica), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, vendredi, samedi et dimanche aussi à 17 h. LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré avec G. Depardieu, C. Clavier), pour tous, samedi et dimanche à 14 h 30.	EDEN ☎ (039) 23 13 79
AMOUR ET MENSONGES (de L. Hallström avec J. Roberts), 12 ans, tous les jours à 20 h 30, samedi, dimanche et mercredi aussi à 15 h 30. HÉROS MALGRÉ LUI (de S. Frears), tous les jours à 18 h 15 en V.O. LE TEMPS DES GITANS (de E. Kusturica), dimanche à 10 h.	PLAZA ☎ (039) 22 13 55
APOLLO 13 (de Ron Howard avec Tom Hanks), 12 ans, tous les jours à 17 h 30, 20 h 15, samedi, dimanche et mercredi aussi à 14 h 45.	SCALA ☎ (039) 22 13 66
APOLLO 13 (de Ron Howard avec Tom Hanks), 12 ans, tous les jours à 14 h 30, 17 h 30 en V.O. et 20 h 30.	NEUCHÂTEL APOLLO 1 ☎ (038) 28 10 33
LES VENDANGES DE FEU (de A. Arau avec K. Reeves), pour tous, tous les jours à 20 h 45. UNDERGROUND (de E. Kusturica avec M. Manojlovic), 12 ans, tous les jours à 17 h 30 en V.O. MORTAL COMBAT (de P. Anderson avec C. Lambert), 12 ans, tous les jours à 15 h, vendredi et samedi aussi à 23 h 15.	APOLLO 2 ☎ (038) 28 10 33
LES ANGES GARDIENS (de J.-M. Poiré), pour tous, tous les jours à 15 h et 20 h 15. TOOTSIE (de S. Pollack), tous les jours à 18 h en V.O. WATERWORLD (de K. Reynolds avec K. Costner), 12 ans, vendredi et samedi à 23 h 15.	APOLLO 3 ☎ (038) 28 10 33
JOHNNY MNEMONIC (de R. Longo avec K. Reeves), 12 ans, tous les jours à 15 h, 18 h, 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	ARCADES ☎ (038) 28 10 44
LAND AND FREEDOM (de K. Loach avec I. Hart, R. Pastor), 12 ans, tous les jours à 18 h, en V.O. LE GARÇU (de M. Pialat avec G. Depardieu), 16 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 30.	BIO ☎ (038) 28 10 55
CASPER (de B. Silberling avec C. Ricci), pour tous, tous les jours à 15 h. JADE (de W. Friedkin avec L. Fiorentino), 16 ans, tous les jours à 18 h et 20 h 30, vendredi et samedi aussi à 23 h.	PALACE ☎ (038) 28 10 66
ASSASSINS (de R. Donner avec S. Stallone), 12 ans, tous les jours à 14 h 45, 17 h 30 et 20 h 15, vendredi et samedi aussi à 23 h 15.	REX ☎ (038) 28 10 77
AMOUR ET MENSONGES (de L. Hallström avec J. Roberts), 12 ans, tous les jours à 15 h et 20 h 15. SUR LA ROUTE DE MADISON (de et avec C. Eastwood), 12 ans, tous les jours à 17 h 30.	STUDIO ☎ (038) 28 10 88
SAUVEZ WILLY 2 (de D. Little avec J.-J. Richter), pour tous, vendredi à 20 h 30 et dimanche à 15 h. DESPERADO (de R. Rodriguez avec A. Banderas), 16 ans, dès samedi, tous les jours à 20 h 30, dimanche aussi à 17 h 30.	COUVET COLISÉE ☎ (038) 63 16 66
PAS TRÈS CATHOLIQUE (de T. Marshall avec Anémone), vendredi à 19 h, samedi à 21 h, dimanche à 17 h 30 et 20 h 30.	SAINT-IMIER ESPACE NOIR ☎ (039) 41 35 35
USS ALABAMA (de T. Scott), 14 ans, vendredi à 20 h 30, samedi à 21 h, dimanche à 17 h. DESPERADO (de R. Rodriguez), 16 ans, samedi à 18 h, dimanche à 20 h.	TRAMELAN CINÉMATOGAPHE ☎ (032) 97 45 61
DESPERADO (de R. Rodriguez avec A. Banderas), 12 ans, vendredi, samedi et dimanche à 20 h 30, dimanche aussi à 16 h.	BÉVILARD PALACE ☎ (032) 92 14 44
LE HUSSARD SUR LE TOIT (de J.-P. Rappeneau avec J. Binoche), vendredi à 20 h 30, samedi à 20 h 45, dimanche à 20 h 30.	LE NOIRMONT CINÉLUCARNE ☎ (039) 53 11 84
WALLACE ET GROMIT (des studios Aardman), vendredi à 20 h 30, dimanche à 18 h et 20 h.	LES BREULEUX LUX
AU PROGRAMME	
BOIS DU PETIT-CHÂTEAU: tous les jours de 6 h 30 à 17 h. Vivarium: tous les jours 10 h-12 h, 14 h-17 h; fermé mercredi matin. CÉSAR'S DISCOTHÈQUE: vendredi et samedi, 22 h-4 h. CONCERT: Orchestre de chambre de Saxe, salle de musique, à 20 h 15.	LA CHAUX-DE-FONDS
DISCOTHÈQUE LA PYRAMIDE: mercredi à dimanche, 22 h-4 h. EXPOL: Halle polyvalente du communal; ouv. des stands de 17 h à 22 h; dès 22 h, Orchestre Evasion.	LE LOCLE
CONCERT: Guy Bovet, orgue et Gyslaine Corboz, soprano, Collégiale, à 18 h 30. THÉÂTRE: «Victor ou les enfants du pouvoir», par le Théâtre du Grenier, Théâtre du Pommier, à 20 h 30.	NEUCHÂTEL
SPECTACLE: Club Dynamic-Dandies, rock acrobatique et danses de salon, salle des spectacles, à 20 h 30.	BOUDRY
THÉÂTRE: «Ce que voit Fox», par la Claque, la Tarentule, à 20 h 30.	SAINT-AUBIN
THÉÂTRE: «Les cousins de la Tornade», par la compagnie Atrac, Château, à 20 h.	LE LANDERON
SALON COMMERCIAL: du Val-de-Ruz, la Rebatta, de 17 h à 23 h.	CHÉZARD-SAINT-MARTIN
URGENCES	
PHARMACIE D'OFFICE: Forges, Charles-Naine 2a, jusqu'à 19 h 30. Ensuite police locale, ☎ 23.10.17. PERMANENCE MÉDICALE ET DENTAIRE: ☎ 23.10.17. HÔPITAL: ☎ 272.111 CLINIQUE LANIXA: ☎ 200 400.	LA CHAUX-DE-FONDS (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Mariotti, Grand-Rue 38, jusqu'à 20 h. Ensuite police locale, ☎ 117 PERMANENCE MÉDICALE: ☎ 31.10.17. HÔPITAL: ☎ 34.11.44	LE LOCLE (039)
PHARMACIE D'OFFICE: Bornand, rue Saint-Maurice, jusqu'à 20 h. Ensuite ☎ 25.10.17 HÔPITAUX: Cadolles, ☎ 22.91.11; Pourtalès, ☎ 27.11.11; Providence, ☎ 20.31.11.	NEUCHÂTEL (038)
SERVICE DE GARDE: pharmacie et médecin, urgence ☎ 111 ou gendarmerie ☎ 24.24.24 HÔPITAL ET MATERNITÉ: Landeyeux, ☎ 53.34.44	VAL-DE-RUZ (038)
HÔPITAL ET MATERNITÉ: urgences, Couvet, ☎ 63.25.25 AMBULANCE: ☎ 117	VAL-DE-TRAVERS (038)
PHARMACIE D'OFFICE: ☎ 111. HÔPITAL: ☎ 422.422 URGENCE ET AMBULANCE: ☎ 422.360 MÉDECIN DE SERVICE (Saint-Imier et Haut-Vallon): ☎ 077/37.33.37, 24 heures sur 24.	SAINT-IMIER (039)
MÉDECINS: Dr Bernacki-Dzewiecka, ☎ 44.11.42; Dr Ruchonnet, ☎ 44.10.10	COURTELARY (039)
MÉDECINS: Dr Ennio Salomoni, ☎ 97.17.66; Dr de Watteville, ☎ 97.11.67	CORGÉMONT (032)
MÉDECIN: Dr Ivano Salomoni, ☎ 97.24.24	SONCEBOZ (032)
PHARMACIES: H. Schneeberger, ☎ 97.42.48; J. von der Weid, ☎ 97.40.30 MÉDECINS: Dr Graden, ☎ 97.51.51; Dr Meyer, ☎ 97.40.28; Dr Geering, ☎ 97.45.97.	TRAMELAN (032)
PHARMACIES: des Franches-Montagnes, ☎ 51.12.03 HÔPITAL: ☎ 51.13.01. AMBULANCE: ☎ 51.22.44 MÉDECINS: Dr Rossel, ☎ 51.12.84; Dr Meyrat ☎ 51.22.33; Dr Anker, ☎ 51.22.88.	SAIGNELÉGIER (039)
MÉDECIN: Dr Bosson, ☎ 53.15.15.	LE NOIRMONT (039)
MÉDECIN: Dr Tettamanti, ☎ 54.17.54.	LES BREULEUX (039)
INTOXICATION: En cas d'urgence, ☎ (01) 251.51.51. POLICE SECOURS: ☎ 117. FEU: ☎ 118. LA MAIN TENDUE: ☎ 143.	

BIBLIOTHÈQUES	
DE LA VILLE: lundi, 14 h à 20 h; mardi à vendredi, 10 h à 20 h, samedi 10 h à 16 h. Exposition Monique Saint-Hélière-Lucien Schwob, une correspondance électorale, jusqu'au 26 novembre, lundi à vendredi de 14 h à 18 h; samedi de 10 h à 16 h et sur demande. DES JEUNES: Président Wilson 32 et Ronde 9, lundi à vendredi, 13 h 45-18 h. Samedi 10 h-12 h. LUDOTHÈQUE. Serre 16: lundi, jeudi 15 h 30 à 18 h, mardi 15 h 30 à 19 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
CHOUETTE-LUDOTHÈQUE Collège: tous les vendredis de 15 h à 17 h 30.	LA SAGNE
DE LA VILLE: lundi-vendredi 14 h 30 à 18 h 30, samedi 10 h à 12 h. DES JEUNES: M.-A.-Calame 15: lundi-vendredi 13 h 30 à 18 h, samedi 10 h à 12 h. LUDOTHÈQUE: Crêt-Vaillant 37, lundi-mardi-jeudi-vendredi 15 h 30 à 17 h 30, samedi 9 h à 11 h.	LE LOCLE
PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE: Collège latin. Prêt du fond d'étude: lundi à vendredi de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h, jeudi jusqu'à 20 h; samedi 9 h à 12 h; lecture publique: lundi fermé; mardi à vendredi de 10 h à 20 h, samedi 9 h à 17 h. Salle de lecture, lundi à vendredi 8 h à 22 h, samedi 8 h à 17 h. DES PASTEURS: Fbg de l'Hôpital, 41, lundi-vendredi 14 h à 17 h 30 (ouverte au public).	NEUCHÂTEL
MUSÉES	
PAYSAN ET ARTISANAL. Intérieur paysan typique, dentelles. «Promenons-nous dans le bois...» et «Sauvez les toits en tavillons et en bardeaux», jusqu'au 26.2.96. Mercredi, samedi, dimanche, 14-17 h. Dentellières au travail le premier dimanche du mois. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes de faune régionale et africaine. Dioramas. Faune marine. Collection Boillat. Jeux. Mardi à samedi de 14 h à 17 h; dimanche de 10 h à 12 h et de 14 h à 17 h. «La chauve-souris et l'homme», jusqu'au 18.2.96. INTERNATIONAL D'HORLOGERIE. «L'Homme et le Temps», horlogerie ancienne et moderne, instruments, centre de restauration, mardi-dimanche 10 h-12 h et 14-17 h. DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (artistes locaux - Léopold-Robert, Le Corbusier, L'Eplattenier -, collection Junod - Delacroix, Matisse, Rouault, Soutine -, Ecole de Paris, contemporains suisses). Monique Saint-Hélière, peinture, jusqu'au 26.11. Mardi-dimanche 10-12 et 14-17 h, mercredi jusqu'à 20 h. D'HISTOIRE ET MÉDAILLER. Intérieurs et objets neuchâtelois, portraits, gravures, armes, monnaies. Mardi à vendredi de 14 à 17 h; samedi de 14 à 18 h; dimanche, de 10 à 12 h et de 14 à 18 h. «Les chemins de fer dans les Montagnes neuchâteloises hier et aujourd'hui», jusqu'au 10 mars 96.	LA CHAUX-DE-FONDS
RÉGIONAL (Maison communale). En permanence, chambre neuchâteloise, objets début de siècle, oiseaux et mammifères de la région. 1er dimanche du mois 13 h 30-17 h.	LA SAGNE
DES BEAUX-ARTS. Collections permanentes (peinture neuchâteloise et suisse, cabinet des estampes). De mardi à dimanche de 14 h à 17 h. D'HORLOGERIE (Château des Monts). Collections permanentes (évolution de la montre, pendules, automates, film). Mardi-dimanche 14-17 h. MOULINS SOUTERRAINS DU COL-DES-ROCHES. Sur demande préalable pour groupe dès 10 personnes, ☎ 039/31 89 89.	LE LOCLE
MUSÉE DES SAPEURS-POMPIERS. Collection d'objets divers datant du XIXe siècle à ce jour. Visites sur demande, ☎ 038/53 40 77.	CERNIER
CANTONAL D'ARCHÉOLOGIE. Collections permanentes, stations lacustres, campements magdaléniens, objets de la Tène, archéologie classique et préhistorique européenne. Mardi-dimanche 14-17 h. D'ART ET D'HISTOIRE. Quatre départements: arts plastiques (neuchâtelois, suisses et étrangers), arts appliqués (céramique, verrerie, orfèvrerie), cabinet de numismatique et section historique. Mardi-dimanche 10 h-17 h, jeudi entrée libre. P.-E. Bouvier, peinture, jusqu'au 7.1.96. D'ETHNOGRAPHIE. Collections permanentes (Egypte pharaonique, collection royale du Bhoutan, Afrique saharienne et sahélienne, Zaire, Angola, etc.). «La différence», jusqu'au 7 janvier. Mardi-dimanche 10-17 h. D'HISTOIRE NATURELLE. Collections permanentes (mammifères, oiseaux, poissons, dioramas). Mardi-dimanche 10-17 h. VILLA LARDY. Aimé Montandon, huiles, gravures encre de Chine. Mardi à vendredi de 14 h à 17 h, sur rendez-vous pris au Musée d'art et d'histoire de Neuchâtel, ☎ 038/20 79 20.	NEUCHÂTEL
CHÂTEAU. Tous les jours de 10 à 12 h et de 14 à 17 h sauf vendredi après-midi et lundi. Animation par les dentellières, (☎ 038/572 383).	VALANGIN
DE LA VIGNE ET DU VIN. Histoire vigneronne neuchâteloise. Jeudi-dimanche 14-17 h. DE L'AREUSE. Objets lacustres, indiennes. Dimanche 14 h-18 h.	BOUDRY
MINES D'ASPHALTE DE LA PRESTA. Dimanche et jours fériés, visite à 14 h. Groupes: visites toute l'année sur rendez-vous. Renseignements ☎ 038/63 30 10.	TRAVERS
MUSÉE DE L'UNIFORME. Auberge du Peu-Péquignot, tous les jours sauf mardi.	LE NOIRMONT
GALERIES	
J.-C. MEIER. Lundi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h 30. Bogdan Achimescu, gravure, jusqu'au 13.1. DU MANOIR. Gressot, peinture, jusqu'au 25.11. Mardi-vendredi 15 h-19 h, samedi 10 h-17 h. VILLA TURQUE. Armand Avril, jusqu'au 30 novembre. Sur rendez-vous, ☎ 039/22 31 47. SONIA WIRTH-GENZONI. De L. Schwob à Chs. L'Eplattenier. Lundi-samedi 14-18 h. CLUB 44. Maurice Frey, jusqu'au 22.12. Lundi-vendredi, 10 h-14 h et 17 h 30-23 h, samedi 10 h-21 h. UBS. Roger Jeanneret-Gris, aquarelles, jusqu'au 1.12. ECOLE CLUB MIGROS. O. Ziegler, photographies, jusqu'au 28.3. Lundi-jeudi 10-12 h et 14-20 h 30, vendredi 10-12 h et 14-17 h. DIE ART. Locca, Gonin, Riesen, Weingartner, jusqu'au 24.11. Jeudi-vendredi 15-19 h, samedi-dimanche 10-16 h (rue A.-M. Piaget 71). FOYER HANDICAP. François Hans, photographies, jusqu'au 7.1.96. ouv. tous les jours 10-18 h. GARE DE L'EST. «La main noire», gravure, jusqu'au 15.12. Mardi-samedi 14-19 h, dimanche 10-12 h.	LA CHAUX-DE-FONDS
LA RÉSIDENCE. Russo, Marti, Patrizi, peinture-sculpture, jusqu'au 6.1. Tous les jours 10 h-12 h.	LE LOCLE
LE FOYER. Photographies «Sentinelles», jusqu'au 10.12. Tous les jours, 10-18 h.	LA SAGNE
DITESHEIM. Fred Deux, dessins, aquarelles, jusqu'au 23.12. Mardi-vendredi 14-18 h 30, samedi 10-12 h et 14-17 h, dimanche 15-18 h. DE L'ORANGERIE. David Richoz, peinture, sculpture, jusqu'au 26.11. Mardi à dimanche 14 h-18 h 30. CENTRE D'ART NEUCHÂTEL. Elena Montesinos, Christian Robert-Tissot, jusqu'au 22.12. Mercredi à samedi de 14 h à 19 h; jeudi de 14 h à 21 h; dimanche de 14 h à 17 h. AMIS DES ARTS. Mardi-vendredi 14-18 h, samedi-dimanche 10-12 h et 14-17 h. ARCANE 1. Gisèle Emery-Nussbaumer, peinture, jusqu'au 12.12. Mardi-vendredi 13-16 h 15, samedi 14-17 h. ARCANE 2. Mardi-vendredi 10 h-12 h et 16 h 30-19 h, samedi 14 h-17 h Janès et Catherine Aeschlimann, peinture, jusqu'au 25.11. MDJ ART CONTEMPORAIN. Mercredi-dimanche 14-18 h. FOYER HANDICAP. Jean Arm, peinture, jusqu'au 15.12. HOME CLOS-BROCHET. Broderie d'art, poterie, crèches de Noël, jusqu'au 9.12, tous les jours 14 h-18 h.	NEUCHÂTEL
2016. Mercredi-dimanche, 15 h-19 h.	HAUTERIVE
COÏ. Mardi-samedi 15 h 30-18 h 30. Hasegawa, peinture-gravure, jusqu'au 29.11.	PESEUX
LA RÉSIDENCE. Jean-Paul Borloz, peinture, jusqu'au 14.12.	CORTAILLOD
JONAS. Annie Lacour, sculpture, jusqu'au 17.12. Mercredi-samedi 14 h 30-18 h 30, dimanche 14 h 30-17 h.	PETIT-CORTAILLOD
NUMAGA. Mardi-dimanche 14 h 30-18 h 30.	AUVERNIER
L'ENCLUME. Yvette Fussinger, bijoux, jusqu'au 17.12. Mercredi-lundi 15-18 h 30.	BÔLE
CHÂTEAU. Beba, peinture, sculpture, jusqu'au 31.12. Mardi-dimanche 10-21 h.	MÔTIERS
NOELLA G. Lundi, jeudi, vendredi, samedi 14-18 h.	LA NEUVEVILLE
CENTRE. Theres Colongo, peinture, jusqu'au 26.11. Tous les jours 13 h 30-17 h.	SORNETAN
ESPACE NOIR. Yvan Nicolet, peinture, jusqu'au 30.11. CCL (Relais culturel). Alain Bonnefoit, peinture, dessin, lithographie, jusqu'au 17.12. Mardi-dimanche 14 h-18 h.	SAINT-IMIER
MAISON D'ART. Camillo, peinture, sculpture, jusqu'au 10.12. Jeudi-dimanche, 16 h-19 h.	SOULCE
TILLEUL. Rolf Ball, Marcel Dietler, peinture, jusqu'au 3.12. Jeudi-vendredi 17-20 h, samedi-dimanche 15-19 h.	PERREFITTE
PRIEURÉ. Stella Challandes, peinture, jusqu'au 3.12. Lundi-vendredi 13-17 h, samedi-dimanche 15-18 h.	GRANDGOURT
HALLE D'EXPOSITION. Biennale SPSAS-Jura, jusqu'au 3.12. Lundi-samedi 14 h-22 h, dimanche 10 h-22 h.	DELEMONT

VIE POLITIQUE

Saint-Imier

Oui au budget 1996

Le Parti socialiste recommande aux électeurs d'accepter le budget 1996. Il est équilibré. Les investissements indispensables peuvent être financés par les recettes, de sorte que la dette communale reste stable. L'équilibre du budget a été acquis au prix d'un gros effort de rigueur, et les dépenses ont été examinées de façon critique.

La stabilisation de la dette publique et d'une manière générale un budget équilibré sont indispensables si la commune veut

disposer d'une certaine marge de manœuvre, notamment en vue des investissements futurs. Rappelons en outre que les investissements sont mentionnés à titre indicatif dans le budget, et qu'ils feront l'objet de décisions particulières au cours de l'année.

Le Parti socialiste a toujours accordé une importance prioritaire à la situation des finances de la commune, et ce budget s'inscrit dans cette perspective.

(ps)

FAIT DIVERS

Neuchâtel

Piétonne blessée

Une automobiliste de Colombier, Mlle N. J., circulait, hier à 11 h 20, rue de La Cassarde. A la hauteur de la poste, elle a heurté Mme A. L., de Neuchâtel, qui traversait la chaussée du nord au sud sur le passage de sécurité. Blessée, la piétonne a été transportée par ambulance à l'Hôpital des Cadolles.

DÉCÈS

Neuchâtel

M. Henri Savoie, 1916

Cornaux

Mme Caroline Giroud, 1912



Le soir étant venu, Jésus dit:
Passons sur l'autre rive.
Marc IV. v. 35

Nous avons le grand chagrin de vous faire part qu'il a plu à Dieu de rappeler à Lui, mardi, dans sa 78e année,

Madame Trudy GUIDICELLI

née MERZ

notre chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, marraine, tante, parente et amie.

Anne-Marie et Pierangelo Ferrazzini-Guidicelli, leurs enfants,
Nicolas, Nadia, Paola et Luca, Les Ponts-de-Martel

Jean-Pierre et Myrta Guidicelli-Meier, leurs enfants
Philippe, Marc et Thierry, à Birmenstorf;

Mademoiselle Anne Merz, à Saint-Gall-Winkeln
Mademoiselle Margrit Merz, à Saint-Gall-Winkeln
Madame et Monsieur Theres et Gebhard Rohner-Merz, à Saint-Gall-Winkeln
Madame Friedel Merz-Thönig, à Saint-Gall-Winkeln et famille
Madame Anny Merz-Högger, à Saint-Gall et famille
Madame Maria Merz-Isenring, à Saint-Gall et famille
Madame Sieghilde Merz-Klein, à Rheineck et famille

Les enfants et petits-enfants de feu Alice Rüegger-Merz à La Chaux-de-Fonds et Aigle
Les descendants des familles Merz et Stehrenberger

Les descendants de feu Teodoro Guidicelli-Bodini

LA CHAUX-DE-FONDS, le 21 novembre 1995.

La messe de sépulture sera célébrée au Centre funéraire lundi 27 novembre, à 10 heures.

L'inhumation des cendres aura lieu à Ponto Valentino (TI).

Notre maman repose au pavillon du cimetière de La Chaux-de-Fonds.

Domicile de la famille: Mme et M. Pierangelo Ferrazzini-Guidicelli
Petit-Bois 3
2316 Les Ponts-de-Martel

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser «Secours aux enfants Bethléem» à Carouge, ccp 12-2064-5.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

SAINT-IMIER

Ceux qui sont partis sont les plus
heureux;
Dans la paix divine, ils vont nous
attendre, et du haut des cieux, ils
nous font comprendre, qu'un jour
vers Dieu, nous irons les revoir.

Louis Beuchat, à Saint-Imier;
André et Liliane Beuchat-Gobin et leurs enfants Véronique et Stéphane,
à La Chaux-de-Fonds;

Jacqueline Aellen-Beuchat, à Saint-Imier;
Cédric Aellen et son amie Barbara, à Renan,

ainsi que les familles parentes et amies ont la profonde douleur d'annoncer le décès de

Madame Germaine BEUCHAT

née WAELCHLI

leur chère épouse, maman, belle-maman, grand-maman, cousine, marraine et amie, que Dieu a rappelée à Lui après une longue maladie supportée avec un courage exemplaire.

SAINT-IMIER, le 22 novembre 1995.

La cérémonie suivie de l'incinération aura lieu au Centre funéraire de La Chaux-de-Fonds lundi 27 novembre à 11 heures.

Domicile de la famille: Monsieur Louis Beuchat
Jonchère 55
2610 Saint-Imier

Prière de ne pas envoyer de fleurs, mais de penser à l'Hôpital du district, à Saint-Imier, ccp 23-1105-1.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

Réception des avis mortuaires:
jusqu'à 22 heures

LE LOCLE

L'Eternel gardera ton départ et ton
arrivée.
Dès maintenant et à jamais.
Ps 121, v. 8.

Madame et Monsieur Georges Bachmann-Moor;

Madame Lydia Moor et son fils:
Monsieur Philippe Piccapietra;

Madame et Monsieur Maurice Jeannin-Moor:

Madame et Monsieur Luis Machado Jeannin et leur fille Sophie-Lucia;

Les descendants de feu Henri Jeanmaire Caille;

Les descendants de feu Pierre Moor Böhlen,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Madame Lucia MOOR

née JEANMAIRE

leur très chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, tante, parente et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 97e année.

LE LOCLE, le 23 novembre 1995.

Le culte sera célébré le lundi 27 novembre à 14 heures au Temple du Locle, suivi de l'incinération sans cérémonie.

La défunte repose à la chambre mortuaire de la Résidence, Billodes 40.

Domicile de la famille: M. et Mme Maurice Jeannin-Moor
Ch. des Bossons 9
1018 Lausanne

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser au Home médicalisé la Résidence, ccp 23-1573-6.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

157-717923

LE LOCLE

Que ton repos soit doux
comme ton cœur fut bon.

Son épouse:

Erika Papaux-Hofmann;

Ses enfants:

Christine et Jacques Dummermuth-Papaux;

Ses petits-enfants:

Cédric et Carole;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Victor Papaux;

Andrée et Jean Baldensperger-Hofmann, leurs enfants et petits-enfants,

ainsi que les familles parentes et alliées ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur Gaston PAPAUX

leur très cher et bien-aimé époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, cousin et ami, enlevé à leur tendre affection, dans sa 81e année.

LE LOCLE, le 23 novembre 1995.

Le culte sera célébré le samedi 25 novembre, à 10 h 30, à la Maison de Paroisse du Locle, suivi de l'incinération sans cérémonie.

Le défunt repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Jeanneret 55 - 2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, CET AVIS EN TENANT LIEU.

157-717916

LE NOIRMONT



La grandeur d'un être humain se
mesure à l'amour dont il rayonne.
Une vie est réussie quand elle a mis
du bonheur autour d'elle.

Madame Martine Joly-Baume, Le Noirmont;

Jean-Claude et Marie-Thérèse Joly-Surdez, Le Locle,
Angéline, Olivier, Yves;

Juliane et Gérard Jeanbourquin-Joly, Le Boéchet,
Sébastien et Pascale, Sandrine et Richard, Patrick;

Michel et Marie-Laure Joly-Boinay, Cerneux-Joly,
Fanny, Marina, Carmen;

Marie-Danielle et Gérard Godat-Joly, Le Noirmont,
Séverine, Magali, Frédéric;

Les familles de feu Gustave Joly-Maître;

Les familles de feu Albert Baume-Jeandupeux,

ont la tristesse de faire part du décès de

Monsieur Martin JOLY

leur cher époux, papa, beau-papa, grand-papa, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et ami, qui les a quittés subitement à l'âge de 86 ans.

LE NOIRMONT, le 23 novembre 1995.

La célébration eucharistique et le dernier adieu auront lieu en l'Eglise du Noirmont, le lundi 27 novembre à 14 h 30.

Le défunt repose à la chapelle mortuaire du lieu.

Selon ses désirs, en lieu et place de fleurs, vos dons seront envoyés à la mission du Père Christian, il ne sera pas envoyé de faire-part.

LE LOCLE

Profondément touchée par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors de son grand deuil, la famille de

Monsieur Charles VERDON

remercie très sincèrement toutes les personnes qui ont pris part à sa douloureuse épreuve, par leur présence, message, don ou envoi de fleurs.

Elle les prie de trouver ici l'expression de sa profonde reconnaissance.

157-717910

Avec un résultat net de 70 millions après neuf mois

Adia refait surface

Sur 12 mois s'achevant à fin septembre, le groupe américano-suisse Adia, a réalisé un bénéfice opérationnel de 141 millions de francs. Un dividende sera versé. Il dispose d'une structure globale avec différentes niches. Son cash-flow disponible va crescendo quoi qu'en soit au regard de sa valeur boursière actuelle.

La rubrique économique de
Philippe REY

Adia S.A., spécialisée dans les ressources humaines, a annoncé mardi à Zurich des résultats mieux que prévu grâce à un excellent troisième trimestre, au-dessus des prévisions. Ainsi le résultat d'exploitation avant intérêts et impôts a-t-il augmenté de 42% à 114,7 millions de francs à fin septembre. L'exercice 1995/96 (clos à fin septembre, s'adaptant ainsi à Klaus Jacobs Holding) a d'ailleurs bien commencé, déclare John Bowmer, président du comité exécutif d'Adia. Pour les neuf mois se terminant au 30 septembre 1995, le bénéfice net consolidé s'est élevé à 70,2 millions, ce qui est plus de trois fois supérieur aux 22 millions de l'année 1994. Sans tenir compte du bénéfice extraordinaire réalisé par la vente de la filiale Personnel Group of America (PGA) ainsi que d'autres transactions exceptionnelles, le bénéfice ordinaire d'exploitation atteint 59,8 (22) millions de francs. A ce propos, la cession des sociétés PGA ne portant pas la marque Adia va dans le sens du développement de la marque Adia, forte dans ses secteurs principaux bureaux et industrie.

Le chiffre d'affaires, d'un montant net de 2,807 milliards de francs, est de 8% supérieur à celui de 1994 et, à taux de change constants, la progression est de 19%. Cet accroissement des revenus explique, avec une hausse de la marge brute, un contrôle rigoureux des coûts et une productivité accrue, la hausse du bénéfice opérationnel. La marge brute est passée de 23,9% à 24,4%.

Sur les 12 derniers mois à fin septembre 95, les revenus nets se sont élevés à 3,75 milliards de

francs, le bénéfice d'exploitation à 140,8 millions, le résultat ordinaire après intérêts et impôts à 70,2 millions et le bénéfice net, à 80,6 millions, compte tenu de plus-values de 10,6 millions, nettes d'impôts.

Comme les perspectives 1996 permettent de rester optimistes et en vertu des résultats 95, le conseil d'administration propose à l'assemblée générale du 29 janvier prochain le versement

parfois très morose pendant cette période. En termes d'expansion géographique, Adia sera, à partir de décembre 1995, la première grande entreprise internationale de la branche du placement de personnel à étendre ses activités à la Chine, avec l'ouverture d'une agence à Ghangzou.

La croissance s'est quelque peu ralentie aux USA au cours du deuxième trimestre 95. Mais

souplesse. «Par ailleurs, les emplois temporaires présentent l'avantage de satisfaire aux besoins de souplesse, de formation professionnelle et de développement de nombreux individus. Cette convergence d'intérêts ainsi que la tendance croissante en faveur d'une libéralisation des prescriptions en matière de travail temporaire en Europe et en Asie placent Adia sur le chemin d'une croissance accélérée au cours du siècle prochain. Bien que nous ne soyons pas à l'abri des cycles économiques, nos affaires suivront une orientation nettement plus dynamique que par le passé», prévoit John Bowmer.

ÉVOLUTION PAR ZONE GÉOGRAPHIQUE

En francs suisses, l'Amérique du Nord et la zone Asie/Pacifique ont enregistré durant les neuf premiers mois 95 des hausses du bénéfice de 10% et 26% respectivement, tandis qu'en Europe l'accroissement est de 78% par rapport à l'année précédente. A taux de change constants, les résultats sont encore meilleurs et atteignent 28% d'augmentation en Amérique du Nord, 38% dans la région Asie/Pacifique et 84% en Europe. Adia a en particulier accompli de fortes augmentations dans les domaines spéciaux de la technologie d'information et de la comptabilité, tant sur les marchés européen que japonais. Une croissance rapide des secteurs spéciaux a contribué à l'amélioration de la marge brute du groupe.

Le bénéfice du groupe se ventile de la façon suivante par pays: Europe (environ 45%), Amérique du Nord (42%), Asie/Pacifique (13%).

L'Allemagne et la Suisse ont réalisé des résultats record, affirme Manfred K. Atzert, responsable d'Adia en Europe. L'Europe croît plus fortement que les Etats-Unis. Adia a introduit son système informatique MAX (destiné au front) dans tous les pays européens importants. L'année 1995 se caractérise également par une expansion des secteurs spéciaux en Europe et dans l'espace économique Asie/Pacifique où un certain nombre d'agences s'est ajouté aux réseaux d'Adia. Sa société d'outplacement et career management, Lee Hecht Harrison, a acquis en 1995 Econova, l'une des principales entreprises

d'outplacement en Suisse et qui sert de tremplin en Europe continentale.

UNE BARRE RELATIVEMENT HAUTE

Cette concentration sur des spécialités, un réseau global, une technologie supérieure et des gens qualifiés d'excellents sont propices à une hausse durable du cash-flow disponible d'exploitation (free cash-flow), pour autant que la situation économique ne se détériore pas de façon dramatique. Lors des neuf mois terminant à fin septembre 95, le groupe Adia a dégagé un free cash-flow de 32,3 millions de francs. Toutefois, les besoins en fonds de roulement s'avèrent nettement plus élevés à fin septembre qu'à fin décembre, explique Peter Pfister, directeur financier. Les investissements en immobilisations ont atteint 35 millions, ce qui correspond aux amortissements. Les investissements dans la technologie informatique devraient correspondre aux amortissements dans les années à venir. Grâce à la vente de PGA (119,2 millions de francs) et des opérations de «securitization» pour un montant de 91,9 millions, Adia a généré un cash-flow net avant paiement des dettes de 158,1 millions de francs. Le produit de la cession de PGA se traduit par une amélioration considérable du bilan d'Adia; l'endettement net de 364 millions à fin 1994 a été réduit à 196 millions au 30 septembre dernier, si bien que le ratio debt/equity atteint 70% (contre 164% à fin 1994). Adia se trouve dans une situation favorable pour financer ses nouveaux plans d'expansion aussi bien internes que par acquisitions.

La valeur boursière d'Adia s'élève aujourd'hui à plus de 1,3 milliard de francs, ce qui signifie que ce groupe doit à l'avenir dégager un cash-flow net avant financement de 100 millions de francs par an en moyenne pour justifier un tel niveau, étant donné un coût d'opportunité du capital propre de 8%. La barre est placée relativement haut. Certes, le nom Adia comporte un goodwill non négligeable. Mais je lui préfère, à taille et capacité bénéficiaire presque identiques, le transitaire Kühne & Nagel, dont la valeur boursière avoisine 700 millions de francs aujourd'hui.

Ph. R.



John Bowmer

Le président du comité exécutif d'Adia s'est montré satisfait du résultat du groupe.

d'un dividende de 1,80 franc par action au porteur.

HAUSSE SUBSTANTIELLE DU VOLUME D'AFFAIRES

Durant l'année 1995, Adia a enregistré des résultats record s'agissant du volume d'affaires. En septembre, ce groupe a atteint une moyenne de 823.000 heures de travail temporaire par jour ouvrable. Ce chiffre correspond à environ 140.000 personnes travaillant sur mandat d'Adia par semaine. Depuis octobre 1992, Adia a augmenté son volume d'affaires de 13% en moyenne par an, bien que le climat économique en Europe fût

John Bowmer constate avec soulagement que le troisième trimestre, aux Etats-Unis a été considérablement meilleur que le second et qu'Adia a renoué avec les taux de croissance précédents.

TENDANCE FAVORABLE AU TRAVAIL TEMPORAIRE

Mondialement, Adia observe une acceptation croissante du travail temporaire comme stratégie utile en matière de main-d'œuvre, en particulier dans les entreprises qui, étant donné les conditions technologiques et de marché en rapide évolution, tiennent à garder une grande

A la corbeille

Kaba: un prix d'émission de 450 francs par action

L'accélération du «going public» vise à précéder le rachat imminent d'une entreprise, conforme à son concept de «Total Access». La cotation en bourse pour Kaba Holding commence aujourd'hui. Le prix d'émission de l'action est de 450 francs.

Chronique boursière de
Philippe REY

Annoncée il y a un peu plus de trois semaines, l'introduction en bourse de Kaba Holding a reçu un coup d'accélérateur du fait de l'acquisition imminente d'une firme qui entre dans le cadre du concept du «Total Access» de ce groupe spécialisé dans les techniques de sécurité centrées «autour de la porte». «Il eût été moins bien d'annoncer un rachat d'entreprise avant le going public lui-même», affirme Ulrich Graf, administrateur délégué du groupe Kaba. Et ce dernier de préciser qu'une acquisition doit, en soi, être rentable dès les premières années afin de ne pas affaiblir la rentabilité

du groupe (notamment un ROE de 15-20%). Elle doit procurer, de surcroît, un complément à l'offre de produits et services du groupe Kaba.

A moyen terme, une nouvelle augmentation de capital est d'ailleurs prévue, comme le groupe a des besoins en capitaux de 150-200 millions de francs en deux à trois étapes et qu'il va financer partiellement par des fonds propres. Le «going public» prévu en constitue la première étape. La période de souscription a eu lieu du 16 au 22 novembre, tandis que la libération surviendra le 6 décembre. La cotation en bourse débute aujourd'hui. Le prix d'émission par action nominative de série B d'une valeur nominale de 40 francs est de 450 francs, ce qui correspond à un rapport cours/bénéfice de 13,1. «Il eût été moins bien d'annoncer un rachat d'entreprise avant le going public lui-même», affirme Ulrich Graf, administrateur délégué du groupe Kaba. Et ce dernier de préciser qu'une acquisition doit, en soi, être rentable dès les premières années afin de ne pas affaiblir la rentabilité

J'attendrais un repli sur le marché secondaire pour un éventuel engagement. Cette nouvelle émission a certes été sursouscrite, mais cela avait aussi été le cas de Belimo Automation et Kühne & Nagel. Or ces valeurs ont maintenant du mal à dépasser leur prix initial.

Kaba a examiné plusieurs alternatives de financement de la stratégie commune de ses entreprises, qui s'appelle «Total Access». «Un partenaire industriel aurait pu prendre la majorité de Kaba tout de suite. Nous avons, cependant, préféré une solution en quelque sorte homéopathique, avec l'abandon programmé de sa majorité par le groupe d'actionnaires actuel», explique Werner Stadelmann, directeur financier. Kaba a également écarté la solution d'un «levier» (levier) plus haut par endettement. Le consortium de banques pour l'émission se compose de la SBS et du Crédit Suisse (comanagers ou un joint lead), de l'UBS, de Pictet ainsi que de Lombard & Odier.

L'assemblée générale de Kaba Holding, qui a eu lieu il y a dix jours, a approuvé tout

d'abord un split 1:5 du capital-actions.

88.000 nominatives série A de 100 francs nominal transformées en 440.000 nominatives de nominal 20;

43.500 nominatives série B de 200 francs nominal deviennent 217.500 nominatives de 40 francs nominal.

Ainsi, avant le going public, le capital-actions atteint-il 17,5 millions de francs en valeur nominale. Ensuite l'augmentation de capital prévue, soit 75.000 nominatives série B, à 450 francs pièces, rapportera à Kaba Holding 33,75 millions. En outre, les actionnaires actuels mettent sur le marché 60.000 nominatives B à 450 francs, soit 27 millions de francs au total. Ainsi, 135.000 titres sont placés lors de cette première étape de financement, ce qui correspond à 60,75 millions. Les actions vendues par les actionnaires actuels représentent 13-14% des actions nominatives avant le going public.

Il existe d'ailleurs entre eux un accord de non-vente portant sur une année. En d'autres termes, ils ne mettront pas sur le

marché secondaire d'actions série B supplémentaires, indique Werner Stadelmann. Par ailleurs, il y a un pacte d'actionnaires, qui comprend seulement des droits de préemption réciproques et n'inclut donc pas de convention de vote. Cet accord n'est pas dénonçable avant fin 1997, et ce afin de préserver une transition et de garantir une stabilité de l'actionariat.

UNE CLAUSE DE «GREEN SHOE»

Les banques, comanagers, se réservent la possibilité d'un «green shoe», à savoir 22.460 actions de réserve supplémentaires d'une valeur de marché d'environ 10 millions à un prix de placement de 450 francs, et ce jusqu'au 5 janvier 1996. L'exercice de cette clause se passera à condition que le marché boursier le permette. Si cela ne devait pas être le cas, ces titres pourraient être utilisés lors d'un rachat d'entreprise, placés auprès des collaborateurs ou par le CS et la SBS dans le public, et ce toujours au prix du marché.

Ph. R.

UN PEU DE MONNAIE

Non, rassurez-vous, ce ne sont pas les propos de Lady Di énoncés lundi soir sur les écrans de la BBC qui sont à l'origine de la déconvenue de la livre anglaise. La source de la méforme du sterling trouve cette fois sa réponse dans des données économiques bien moroses (déficit commercial) ainsi que dans l'attente d'une prochaine baisse des taux d'intérêt britanniques. C'est ainsi que la devise anglaise battait un nouveau record historique de baisse en début de semaine face au mark à DM 2,1750. Face à notre franc, la position du sterling n'était guère plus enviable, lequel s'inscrivait à CHF 1,7610 dans le même temps. Quant aux autres principales devises, rien de bien nouveau n'est à signaler depuis notre dernière intervention. Déjà l'échéance du 31 décembre semble se faire sentir...

Le dollar

Toujours aussi languissant le billet vert, à CHF 1,1375/85 respectivement DEM 1,4100/10 jeudi en matinée. Pas de changement radical à attendre prochainement.

Le deutsche Mark

A CHF 80,62, FRF 344,50/60 et ITL 1127-1128.- couche en quelque sorte sur des positions déjà connues.

Le franc français

La devise française s'essouffle à nouveau après son léger mieux observé la semaine passée, cotant CHF 23,38/41 jeudi matin.

La lire italienne

Dans la péninsule, l'inflation semble reprendre une courbe ascendante, ce qui pénalise la lire; elle s'affichait ainsi à CHF -0,71650/-0,717 en milieu de semaine.

La couronne tchèque

Nouvellement convertible, la devise tchèque se traite maintenant sur les diverses places financières au même titre que le dollar ou le mark. Actuellement elle équivaut à CHF 4,22/4,24 les 100 couronnes.

D'ores et déjà l'année qui s'achève bientôt ne risque pas, pour notre pays et sur le plan économique du moins, d'être inscrite dans les annales. En effet, la croissance industrielle s'est révélée plus que morose alors que le chômage ne se résorbait pas. Enfin, trêve de lamentations; regardons de préférence par dessus nos frontières et réjouissons-nous à l'idée que Sarajevo s'apprête enfin à fêter un premier Noël de paix après plus de quatre années de martyre et de souffrance.

Par Georges Jeanbourquin de la Société de Banque Suisse